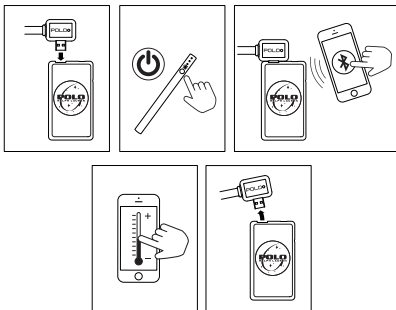
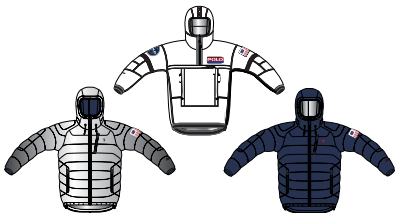




RL HEATED JACKET

USER GUIDE

Polo 11 Heated Pullover and Glacier Down Jacket



**Battery/Pile/Batteria/Bateria/Bateria/Batterie/Batterij/Batteri/
Акумулятор/Μπαταρία/Pil/Baterie/Батерия/バッテリー/電池/電池/배터리/Pin/
Akkumulátor/Baterija/Aku/Akku/Akumulators/Akumulatorius/Akumulator/
Acumulator/**

Mophie Powerstation Mini Lithium Polymer Battery.
ZAGG, Inc - 910 West Legacy Center Way, Midvale, UT 84047
.20 lbs (2.73 x 4.69 x .34) Input 5V / 1.4A, Output 5V / 2.4A

**Bluetooth-Controller/Contrôle/Mando/Controlador/Styring/контроллер/
Χειριστήριο/Kontrolör/ovladač/правление/kontrollenhet/Styrenhet/コントロー
ラー/控制器/컨트롤러/Bộ điều khiển/vezérlő/ovládač/Commande/upravljáč/
juhtsead/ohjain/Kontrolleris/valdiklis/Kontroler/Controler/upravljajnik/**

Bluetooth SiP/WSDT-752B
Controller/WL71752
AMPAK Technology Inc.
NO.1 Ren Ai Road, Hsinchu Industrial Park, Hukou, HsinChu, Taiwan
FCC 47 CFR Part 15, Subpart B: 2017 ICES-003: Issue 6 (2016)

EN Care Instructions Jacket/Garment

Disconnect the battery from the heater when not in use



SPOT CLEAN ONLY

Battery

- Never dip, immerse, splash or submerge the battery in water or any other liquid. Moisture in or around the battery could lead to electric shock or fire.
- The battery is not user serviceable. Do not attempt to open, alter or repair.
- Do not dry the battery with a heat source (such as a hairdryer).
- The battery may become warm during use. To prevent overheating, keep area around the battery well ventilated.
- Please see the battery instruction manual for details on how to charge the battery and how to discard/safe disposal of battery

Warning

Please read both jacket and battery user manuals before operating.



Jacket

- ⚠ CAUTION: Young children must not use the heated garment without adult supervision. (3 & Under)
- ⚠ The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
- ⚠ Children being supervised not to with play with the appliance
- ⚠ Connect the Bluetooth control with heater on powerstation (Battery) having one power < 15W
- ⚠ Retain for future use

For the battery and USB/Bluetooth controller:



WARNING: To prevent possible fire, electric shock, overheating, or other injury, do not disassemble or try to repair the device or any accessories yourself.

CAUTION: The Mophie Powerstation Mini contains a rechargeable lithium-polymer battery, which may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mistreated. Do not expose to excessive heat or fire. Do not crush, puncture, or incinerate as doing so can result in fire, explosion, or the release of toxic gases. Do not use or charge if unit appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. If the battery leaks, immediately discontinue use and do not allow contents of the battery to come into contact with your skin or eyes. See below for instructions on disposal.

Do not attempt to replace this battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury. If you see any bulging, leakage or other abnormality from your device's battery, stop using the Mophie Powerstation Mini immediately. The battery contained in the Mophie Powerstation Mini should be serviced only by Mophie Inc. or an authorized service provider. Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste, in accordance with local laws. Do not incinerate the battery.

Equipment. This symbol on the device indicates that it shall not be treated as household waste. Instead, it shall be sent to the applicable collection point for the recycling of electronic equipment. By ensuring the battery is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more information about recycling of the battery or any accessory, please contact your local city office.



Electrical Safety

The Mophie Powerstation Mini is designed for indoor use only and is not waterproof. Do not expose the Mophie Powerstation Mini to liquid, moisture, humidity, or rain. Do not use it near a bathtub, shower, sink, or pool. Exposure of the Mophie Powerstation Mini to moisture could result in electric shock. If liquid is spilled on it, remove power and clean up the spill immediately with a soft, lint-free, dry cloth and allow all electronics to fully dry before attempting to use.



WARNING – Fire and Electric Shock Hazard:
Not for use in wet or damp environments.



Contact

If you have technical questions about the heated jacket and need additional assistance, please contact Ralph Lauren Customer Assistance.

United States	CustomerAssistance@ralphlauren.com +1-888-475-7674
China	CustomerAssistance@RalphLauren.cn 400-842-8373
Japan	CustomerAssistance@RalphLauren.co.jp 0120-3274-20
Korea	CustomerAssistance@RalphLauren.co.kr 080-566-1199
Hong Kong	CustomerAssistance@RalphLauren.asia 852-2643-1400
EU	CustomerAssistance@RalphLauren.co.uk CustomerAssistance@RalphLauren.fr CustomerAssistance@RalphLauren.de CustomerAssistance@Ralphlauren.es CustomerAssistance@Ralphlauren.it
France	+33 (0)1 57 32 47 75
Belgium	+32 (0)2 200 87 75
Luxembourg	+352 2487 1775
Netherlands	+31 (0) 20 2035212
Portugal	+351 217810276
Spain	+34 (0) 912757399
Germany	+49 (0) 69 945 19 22 92
Austria	+43 (0) 179 567 656
Czech Republic	+420 (0) 239018033
Denmark	+45 (0) 38322796
Finland	+358 (0) 972519775
Hungary	+36 (0) 17789747
Poland	+48 (0) 223062326
Sweden	+46 (0) 851761775
Italy	+39 (0)2 69 43 07 75
Spain	+34 (0) 912757399

DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY

Limited Warranty on Products

Ralph Lauren Corporation ("RLC") warrants to you, the original retail purchaser ("Consumer"), that the garment (the "Product") will under conditions of normal use operate substantially in accordance with the accompanying documentation for a period of three (3) months (90 days) from the date of original purchase.

Remedy

Consumer's sole and exclusive remedy, and at RLC's sole and exclusive responsibility under this warranty, will be at RLC's option, either to repair or replace the Product(s) during the applicable limited warranty period so that it performs substantially in accordance with the accompanying documentation. If RLC, in its sole discretion, determines it is not reasonable to replace the Product(s), RLC may refund to Consumer the purchase price paid for the Product.

Exclusions

The foregoing warranties are limited and not applicable to: (i) normal wear and tear; (ii) defects or damage caused by misuse, accident (including without limitation: collision, fire and spillage of food or liquid), neglect, abuse, alteration, unusual stress, modification, tampering, improper or unauthorized repair, installation, wiring or testing, improper storage, use in an unapproved device, and damage while in transit or use; and (iii) use not in accordance with the documentation provided.

The foregoing warranties do not cover any consequential damage to a person or property, or mobile device.

To the full extent permissible by law, this warranty and the remedies set forth above are exclusive and in lieu of all other warranties, remedies and conditions, whether oral or written, express or implied. Except as stated herein, RLC makes no representations or warranties of any kind, express or implied, as to the information, content, materials, products or services included or otherwise made available in the product. You, the consumer, expressly agree that your use of this product is at your sole risk.

If RLC cannot lawfully disclaim or exclude implied warranties under applicable law, then to the extent possible any claims under such implied warranties shall expire on the expiration of the warranty period. No RLC reseller, agent or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this warranty.

To the maximum extent permitted by law, RLC is not responsible for direct, indirect, special, incidental or consequential damages resulting from any breach of warranty or condition or under any other legal theory.

Certain state laws do not allow limitations on implied warranties or the exclusion or limitation of certain damages. If these laws apply to you, some or all of the above disclaimers, exclusions, or limitations may not apply to you.

Déconnectez la pile de l'élément chauffant quand vous ne l'utilisez pas.

**DÉTACHAGE UNIQUEMENT**

- Ne trempez pas la pile dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne l'immergez pas dans ceux-ci, et ne l'éclaboussez pas avec ceux-ci. De l'humidité dans la pile ou autour de celle-ci peut causer une décharge électrique ou un incendie.
- La pile n'est pas destinée à être entretenue par l'utilisateur. N'essayez pas de l'ouvrir, de la modifier, ni de la réparer.
- Ne séchez pas la pile à l'aide d'une source de chaleur (comme un sèche-cheveux).
- La pile peut se réchauffer en cours d'utilisation. Pour l'empêcher de surchauffer, aérez bien l'espace où elle se trouve.
- Veuillez consulter le guide d'utilisation de la pile pour savoir comment la charger et la jeter de façon sécuritaire.

Mises en garde

Veuillez consulter les guides d'utilisation du manteau et de la pile avant l'emploi.

**VESTE**

- ⚠ **MISE EN GARDE :** Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser le vêtement chauffant sans la supervision d'un adulte (3 ans et moins).
- ⚠ L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou qu'elles ont reçu des instructions pertinentes.
- ⚠ Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- ⚠ Connectez le contrôleur Bluetooth à une pile ayant une puissance inférieure à 15 W.
- ⚠ Conservez pour une utilisation ultérieure.

Pile et contrôleur USB/Bluetooth:

AVERTISSEMENT : Pour prévenir tout incendie, toute décharge électrique, toute surchauffe ou toute blessure, ne démontez pas l'appareil ou ses accessoires, et n'essayez pas de le réparer.

MISE EN GARDE: La Powerstation Mini de Mophie contient une pile au lithium-polymère rechargeable, qui peut comporter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle est manipulée de façon inappropriée. Ne l'exposez pas au feu ni à la chaleur excessive. Ne l'écrasez pas, ne la percez pas et ne l'incinérerez pas, car ces actions peuvent déclencher un incendie, une explosion ou des émanations de gaz toxiques. N'utilisez pas l'unité et ne la chargez pas si elle présente des fuites, une décoloration, une déformation ou une quelconque apparence anormale. Si le liquide de la pile fuit, cessez immédiatement de l'utiliser et évitez tout contact de ce liquide avec votre peau ou vos yeux. Pour savoir comment la jeter, consultez les instructions ci-dessous.

Ne tentez pas de remplacer la pile vous-même, car vous pourriez l'endommager, et causer une surchauffe et des blessures. Si vous repérez un renflement, une fuite ou d'autres anomalies sur la pile de votre appareil, cessez immédiatement d'utiliser la Powerstation Mini de Mophie. La pile contenue dans une Powerstation Mini de Mophie ne doit être entretenue que par Mophie Inc. ou un fournisseur de services autorisé. Les piles doivent être recyclées ou jetées séparément des déchets ménagers en vertu des lois locales. N'incinérerez pas la pile.

Équipement. Ce symbole figurant sur l'appareil indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être acheminé au point de collecte approprié pour le recyclage d'équipement électronique. En vous assurant que la pile est jetée correctement, vous contribuez à la réduction des effets négatifs sur l'environnement et la santé des humains. Pour en savoir plus sur le recyclage de la pile et de tout accessoire, veuillez communiquer votre mairie locale.



Sécurité électrique. La Powerstation Mini de Mophie est conçue pour être utilisée à l'intérieur seulement, et elle n'est pas étanche. N'exposez pas la Powerstation Mini de Mophie à des liquides, de l'humidité ou de la pluie. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine. Une Powerstation Mini de Mophie humide peut causer des décharges électriques. Si elle est éclaboussée de liquide, coupez le courant et nettoyez les éclaboussures immédiatement à l'aide d'un chiffon sec, doux et sans peluche, puis laissez l'équipement électronique sécher entièrement avant de l'utiliser à nouveau.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie et de décharges électriques : Ne l'utilisez pas dans des environnements humides.



Communiquer avec nous

Si vous avez des questions techniques sur le manteau chauffant et que vous avez besoin de soutien à cet égard, veuillez communiquer avec l'assistance à la clientèle de Ralph Lauren.

Garantie limitée sur les produits

Ralph Lauren Corporation (« RLC ») garantit à l'acheteur au détail d'origine (le « Consommateur ») que dans des conditions normales d'utilisation, le vêtement (le « Produit ») fonctionnera efficacement en vertu des documents qui l'accompagnent pendant une période de trois (3) mois (90 jours) à compter de la date d'achat initial.

Recours

Le recours unique et exclusif du Consommateur, à l'unique discrétion de RLC en vertu de cette garantie, est de faire réparer ou remplacer, le ou les Produits au cours de la période de garantie limitée applicable pour qu'ils fonctionnent efficacement en vertu des documents qui l'accompagnent. Si RLC, à sa seule discrétion, détermine qu'il n'est pas raisonnable de remplacer le ou les Produits, RLC peut rembourser le prix d'achat du ou des Produits au Consommateur.

Exclusions

Les présentes garanties sont limitées et ne s'appliquent pas aux situations suivantes : (i) usure normale et déchirures, (ii) défaillances ou dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident (y compris, sans s'y limiter, des collisions, des incendies, des dégâts d'aliments et des déversements de liquides), négligence, abus, modifications, tension inhabituelle, manipulations, réparation incorrecte ou non autorisée, installation, tests et manipulation des fils électriques, entreposage inadéquat, utilisation avec un appareil non approuvé et dommages entraînés par des déplacements ou une utilisation, et (iii) utilisation non conforme aux indications contenues dans les documents fournis.

Les présentes garanties ne couvrent pas les dommages consécutifs relatifs à une personne, à une propriété ou à un appareil mobile.

Dans toute la mesure permise par la loi, la présente garantie et les recours décrits ci-dessus sont exclusifs et remplacent toute autre garantie, tout autre recours et toute autre condition, qu'ils soient oraux ou écrits, explicites ou implicites. Sauf indication contraire dans la présente, RLC ne fait aucune déclaration ni garantie de quelque sorte, explicite ou implicite, relative aux renseignements, au contenu, aux matériaux, et aux produits ou aux services inclus qui sont offerts avec le ou les Produits. Vous, le Consommateur, consentez expressément que votre utilisation de ce produit est à vos propres risques.

Si RLC ne peut légalement nier ou exclure les garanties implicites en vertu de la loi applicable, toute réclamation en vertu de cesdites garanties implicites, dans la mesure du possible, expirera à la fin de la période de garantie. Aucun revendeur, agent ou employé de RLC, n'est autorisé à modifier ou prolonger la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Dans toute la mesure permise par la loi, RLC n'est pas responsable des dommages directs, indirects, particuliers, accidentels ou consécutifs liés à une quelconque violation de garantie ou de condition, ou selon toute autre théorie légale. Certaines lois d'États ne permettent pas de restrictions relatives aux garanties limitées, ni aux exclusions ou restrictions liées à certains dommages. Si ces lois vous concernent, certaines clauses, exclusions ou restrictions peuvent ne pas s'appliquer à vous.

IT Istruzioni per la cura

Giacca/Capo

Scollegare la batteria dall'elemento riscaldante quando non in uso



**RIMUOVERE SOLO
LE MACCHIE**


- La batteria non deve mai essere immersa o sommersa in acqua o in un altro liquido e deve essere tenuta al riparo da spruzzi. La presenza di umidità all'interno o intorno alla batteria potrebbe provocare scosse elettriche o un incendio
- La batteria non può essere riparata dall'utente. Non tentare di aprirla, modificarla o ripararla
- Non asciugare la batteria con una fonte di calore (come un phon)
- La batteria potrebbe surriscaldarsi durante l'utilizzo. Per prevenirne il surriscaldamento, mantenere l'ambiente circostante ben aerato
- Leggere il manuale di istruzioni della batteria per conoscere i dettagli su come caricarla e come gettarla/smaltirla in modo sicuro

Avvertenze

Prima dell'utilizzo, leggere sia il manuale d'uso della batteria che quello della giacca



GIACCA

- ⚠ **ATTENZIONE:** i bambini piccoli non possono utilizzare il capo riscaldato senza la supervisione di un adulto (fino ai 12 anni) 
- ⚠ L'apparecchio non andrà utilizzato da parte di persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza delle istruzioni, a meno che queste siano supervisionate o abbiano ricevuto le dovute istruzioni
- ⚠ Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio
- ⚠ Connettere il controller Bluetooth all'elemento riscaldante della powerstation (Batteria) con una potenza inferiore a 15W
- ⚠ Conservare per un utilizzo futuro

Batteria e controller Bluetooth/USB:



AVVERTENZE: per prevenire il rischio di incendi, scosse elettriche, surriscaldamento o altre lesioni, non disassemblare o tentare di riparare il dispositivo o qualsiasi altro accessorio da soli.

ATTENZIONE: la Mophie Powerstation Mini contiene una batteria ai polimeri di litio ricaricabile, che se maneggiata senza le dovute precauzioni, potrebbe rischiare di provocare un incendio, un'esplosione o un'ustione chimica. Non esporre a calore eccessivo o fiamme. Non schiacciare, forare o incenerire poiché in questo modo si potrebbe provocare un incendio, un'esplosione o il rilascio di gas tossici. Non utilizzare o ricaricare la batteria se presenta delle perdite di liquido, appare scolorita, deformata o presenta un aspetto anomalo. Se la batteria perde liquido, interrompere immediatamente l'utilizzo e impedire che il contenuto della batteria entri in contatto con la pelle o gli occhi. Leggere le istruzioni di smaltimento riportate qui di seguito. Non cercare di sostituire questa batteria da soli. Ciò potrebbe causare danni alla batteria, rischiando di provocare surriscaldamento e lesioni. Se la batteria del proprio dispositivo dovesse presentare delle protuberanze, perdite o qualsiasi altra anomalia, interrompere immediatamente l'utilizzo della Mophie Powerstation Mini. La batteria contenuta nella Mophie Powerstation Mini deve essere riparata esclusivamente da Mophie Inc. o da un fornitore di servizio autorizzato. Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dagli altri rifiuti domestici, nel rispetto delle normative locali. Non incenerire la batteria.

Apparecchiatura. Questo simbolo presente sul dispositivo indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, deve essere portato al centro di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento della batteria, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana. Per maggiori informazioni sul riciclaggio della batteria o di qualsiasi altro accessorio, contattare l'ufficio comunale locale.



Sicurezza elettrica.

La Mophie Powerstation Mini è pensata solo per un uso al coperto e non è impermeabile. Evitare di esporre la Mophie Powerstation Mini a liquidi, umidità o pioggia. Non utilizzarla vicino a vasche da bagno, box doccia, lavandini o piscine. L'esposizione della Mophie Powerstation Mini all'umidità potrebbe provocare scossa elettriche. Se del liquido viene inavvertitamente rovesciato sull'apparecchiatura, staccare la corrente, pulire immediatamente il liquido con un panno morbido e asciutto che non lascia pelucchi e assicurarsi che tutte le parti elettroniche siano completamente asciutte prima di provare ad usarla.



**ATTENZIONE! Pericolo di incendio e scosse elettriche:
non utilizzare in ambienti bagnati o umidi.**



Contatto

Per qualsiasi domanda tecnica sulla giacca riscaldata e per ulteriore assistenza, contattare il Servizio Clienti Ralph Lauren.

I prodotti sono coperti da una garanzia limitata

Ralph Lauren Corporation ("RLC") garantisce all'acquirente al dettaglio originale ("Consumatore") che, se utilizzato in condizioni d'uso normali, il capo (il "Prodotto") funzionerà come illustrato nella documentazione a corredo per un periodo di tre (3) mesi (90 giorni) dalla data originale di acquisto.

Rimedio

Come solo ed esclusivo rimedio del consumatore, sarà totale responsabilità di RLC, in virtù della presente garanzia, scegliere se riparare o sostituire il/i Prodotto/i durante il periodo limitato di garanzia applicabile, in modo che le prestazioni offerte siano conformi alla documentazione fornita a corredo. Qualora RLC, a sua esclusiva discrezione, stabilisca come impraticabile la sostituzione del/i prodotto/i, RLC potrà rimborsare al Consumatore il prezzo d'acquisto pagato per il Prodotto.

Esclusioni

Le sopracitate garanzie sono limitate e non sono applicabili a: (i) danni causati da normale usura; (ii) difetti o danni che siano conseguenza di uso improprio, incidente (compresi senza limitazioni collisione, incendio e spargimento di alimenti o liquidi), incuria, abuso, alterazione, particolare stress, modifica, manomissione, riparazione, installazione, cablaggio o test impropri o non autorizzati, giacenza impropria, utilizzo in un dispositivo non omologato e danni causati durante il trasporto o l'uso; e (iii) l'utilizzo non conforme alla documentazione fornita.

Le sopracitate garanzie non coprono danni consequenziali arrecati a persone o proprietà, o dispositivi mobili.

Nella misura massima consentita dalla legge, la presente garanzia e i rimedi sopra esposti sono esclusivi e sostituiscono tutte gli altri rimedi, garanzie e condizioni, sia orali che scritti, espliciti o impliciti. Fatto salvo quanto qui indicato, RLC non fornirà alcun tipo di garanzia, esplicita o implicita, in merito a informazioni, contenuto, materiali, prodotti o servizi inclusi o in altro modo messi a disposizione nel prodotto. Il consumatore (Voi) concorda espressamente che l'utilizzo di questo prodotto è a suo esclusivo rischio. Qualora RLC non possa legittimamente negare o escludere garanzie implicite ai sensi delle normative vigenti, per quanto possibile, qualsiasi richiesta di applicazione di tali garanzie implicite decadrà allo scadere del periodo di garanzia. Nessun rivenditore, agente o dipendente RLC è autorizzato a modificare, prolungare o integrare la presente garanzia.

Nel più ampio limite previsto dalla legge, RLC non sarà responsabile per alcun danno diretto, indiretto, speciale, incidentale o consequenziale derivante da qualsiasi violazione di garanzia o condizione, né ai sensi di alcuna altra teoria giuridica. Alcune leggi statali non consentono limitazioni a garanzie implicite o l'esclusione o la limitazione di determinati danni. Qualora tali leggi fossero applicabili al consumatore, alcune o tutte le dichiarazioni di non responsabilità, esclusioni o limitazioni sopra riportate potrebbero non essere applicabili.

ES Instrucciones de cuidado

Chaqueta/Prenda

Desconecte la batería del calentador cuando no esté en uso



LIMPIEZA LOCALIZADA ÚNICAMENTE


- No moje, sumerja, salpique o hunda la batería en agua o cualquier otro líquido. La humedad en el interior o alrededor de la batería podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- La batería no puede ser reparada por el usuario. No intente abrirla, modificarla o repararla.
- No seque la batería usando una fuente de calor (como un secador).
- La batería podría calentarse durante su uso. Para evitar el sobrecalentamiento, mantenga el área alrededor de la batería bien ventilada.
- Consulte información sobre cómo cargar la batería y cómo desechar/eliminar de forma segura la batería en el manual de instrucciones.

Advertencias

Lea los manuales de usuario tanto de la chaqueta como de la batería antes de ponerlas en funcionamiento



Chaqueta

- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Los niños pequeños no deben utilizar la prenda caliente sin la supervisión de un adulto. (3 años o menos) 
- ⚠ Las personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimientos no pueden utilizar el aparato salvo que hayan recibido instrucciones o estén bajo supervisión.
- ⚠ Se debe supervisar que los niños no jueguen con el aparato.
- ⚠ Conecte el mando Bluetooth con el calentador a la estación de carga (batería) con una potencia < 15 W.
- ⚠ Guárdelo para usos futuros.

Batería y Mando USB/Bluetooth:



ATENCIÓN: Para evitar posibles incendios, descargas eléctricas, sobrecalentamiento y otras lesiones, no desmote o intente reparar el aparato u otros accesorios usted mismo.

PRECAUCIÓN: La Mophie Powerstation Mini contiene una batería de polímero de litio recargable que podría suponer riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se trata debidamente. No exponer a calor excesivo o llamas abiertas. No romper, pinchar o incinerar, ya que tales acciones podrían resultar en incendios, explosiones o liberación de gases tóxicos. No utilizar o cargar si la unidad presenta fugas, decoloración, deformación o un aspecto anómalo. Si la batería tiene una fuga, cese el uso inmediatamente y evite que el contenido de la batería entre en contacto con la piel o los ojos. Vea más abajo instrucciones para desecharla.

No intente cambiar la batería usted mismo, ya que podría dañarla, lo que podría causar sobrecalentamiento y lesiones. Si observa bultos, fugas u otras anomalías en la batería del aparato, deje de utilizar la Mophie Powerstation Mini inmediatamente. La batería que contiene la Mophie Powerstation Mini solo debería ser reparada por Mophie Inc. o un servicio técnico autorizado. Las baterías deben reciclarse o desecharse separadas de la basura doméstica, de acuerdo con la normativa local. No incinere la batería.

Equipo. Este símbolo en el dispositivo indica que no se debe tratar como residuo doméstico. En su lugar, debe enviarse al punto de recogida de reciclaje de equipamiento electrónico pertinente. Al asegurarse de que la batería se desecha de forma correcta, evitará consecuencias nocivas potenciales para el medioambiente y la salud de las personas. Para más información sobre el reciclado de la batería u otro accesorio, contacte con la oficina de su localidad.



Seguridad eléctrica.

La Mophie Powerstation Mini se ha diseñado para uso únicamente en interiores y no es resistente al agua. No exponga la Mophie Powerstation Mini a líquidos, humedad, condensación o lluvia. No la utilice cerca de la bañera, la ducha, lavabos o la piscina. La exposición de la Mophie Powerstation Mini a la humedad podría provocar una descarga eléctrica. Si se vierte líquido sobre ella, desconéctela y limpie el vertido inmediatamente con un paño suave y seco que no deje pelusa, y deje que todos los componentes electrónicos se sequen completamente antes de volver a utilizarlos.



**WARNING – Peligro de incendio o descarga eléctrica:
No utilizar en lugares húmedos o mojados.**



Persona de contacto

Si tiene preguntas técnicas sobre la chaqueta térmica y necesita información adicional, contacte con el servicio de atención al cliente de Ralph Lauren.

Garantía limitada de los productos

Ralph Lauren Corporation ("RLC") le garantiza a usted, el comprador al por menor original (el "Cliente"), que la prenda (el "Producto") en condiciones de uso normal funcionará sustancialmente según la documentación adjunta por un periodo de tres (3) meses (90 días) desde la fecha original de compra.

Recurso

El único y exclusivo recurso de reparación del cliente, y bajo la única y exclusiva responsabilidad de RLC en virtud de esta garantía, de reparar o sustituir el(los) Producto(s) durante el periodo limitado de garantía para que funcione sustancialmente según lo establecido en la documentación adjunta será decisión de RLC. Si RLC, según su criterio, determina que no es razonable sustituir el Producto(s), RLC podría reembolsarle al Cliente el precio de compra abonado por el Producto.

Excepciones

Las anteriores garantías son limitadas y no aplicables en los siguientes casos: (i) uso y desgaste normales; (ii) defectos o daños causados por un uso indebido, accidente (entre otros: colisión, incendio o derrame de comida o líquido), descuido, abuso, alteración, tensión inusual, modificación, manipulación, reparación indebida o no autorizada, instalación, cableado o pruebas, uso de un aparato no aprobado, y daños durante el tránsito o el uso; y (iii) uso no contemplado en la documentación facilitada.

Las anteriores garantías no cubren daños indirectos a personas, propiedades o el dispositivo móvil.

En la medida en que la ley lo permite, esta garantía y los recursos expuestos anteriormente son exclusivos y sustituyen a otras garantías, recursos y condiciones, ya sean orales o escritos, expresos o implícitos. Salvo lo aquí especificado, RLC no se hace responsable, de forma explícita o implícita, de la información, contenido, materiales, productos o servicios incluidos o proporcionados de otro modo en el producto. Usted, como Cliente, acuerda expresamente que usa el producto por su cuenta y riesgo.

Si RLC no puede rechazar o declinar garantías implícitas conforme a la ley vigente, en la medida de lo posible las reclamaciones en virtud de esas garantías implícitas finalizarán cuando venza el periodo de garantía. Los distribuidores, agentes o empleados de RLC no están autorizados a modificar, extender o ampliar esta garantía.

En la medida en que la ley lo permita, RLC no es responsable por los daños directos, indirectos, especiales, accidentales o derivados que resulten del incumplimiento de la garantía o condición, o cualquier otra doctrina jurídica. Las leyes de algunos estados no permiten limitaciones de las garantías implícitas o la exclusión o limitación de determinados daños. Si estas leyes le afectan, algunas de las advertencias de exención de responsabilidad, exclusión o limitaciones no serían de aplicación para usted.

Instrucción de cuidado**Chaqueta/Prenda**

Desconecte la batería del calentador cuando no esté en uso




**LIMPIAR LAS MANCHAS
CON PAÑO HÚMEDO**

- Nunca sumerja, meta o salpique la batería en agua ni en ningún otro líquido. La humedad dentro o alrededor de la batería podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- La batería no contiene partes reparables por el usuario. No intente abrirla, alterarla ni repararla.
- No intente secar la batería con una fuente de calor (como una secadora de pelo).
- La batería puede calentarse durante el uso. Para evitar el sobrecalentamiento, mantenga bien ventilada el área alrededor de la batería.
- Consulte el manual de instrucciones de operación para conocer los detalles sobre cómo cargar la batería y cómo desechar de manera segura la batería

Advertencias

Lea los manuales de usuario de la chaqueta y de la batería antes de ponerlas en operación

**CHAQUETA**

- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Los niños pequeños no deben usar la prenda con calefacción sin la supervisión de un adulto. (3 años y menos) 
- ⚠ Este sistema no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones
- ⚠ Se debe supervisar que los niños no jueguen con el sistema
- ⚠ Conecte el control Bluetooth con el calentador en la fuente de energía (batería) contando con energía de < 15W
- ⚠ Conserve este documento para usarlo en el futuro

Batería y USB/controlador de Bluetooth

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, sobrecalentamiento o alguna otra lesión, no desarme ni intente reparar por su cuenta el dispositivo ni ninguno de los accesorios.

ATENCIÓN: La Mophie Powerstation Mini contiene una batería recargable de polímero de litio, la cual puede representar un riesgo de incendio, explosión o quemaduras químicas si se maneja mal. No se exponga al calor excesivo ni al fuego. No la aplaste, perfore ni incinere ya que hacerlo podría provocar un incendio, una explosión o la liberación de gases tóxicos. No la use ni la recargue si la unidad parece tener una fuga, está decolorada, deformada o no se ve normal. Si la batería tiene una fuga, interrumpa su uso de inmediato y no permita que el contenido de la batería entre en contacto con la piel o con los ojos. Vea más adelante las instrucciones para desecharla.

No intente reemplazar esta batería por su cuenta ya que podría dañar la batería, lo cual podría provocar sobrecalentamiento y lesiones. Si observa algún abultamiento, fuga o alguna otra anomalía en la batería de su dispositivo, deje de usar la Mophie Powerstation Mini de inmediato. La batería incluida en la Mophie Powerstation Mini solo deberá ser reparada por Mophie Inc. o por un proveedor de servicio autorizado. Las baterías se deben reciclar o desechar separándolas de los desperdicios comunes, de acuerdo con las leyes locales. No incinere la batería.

Equipo. Este símbolo en el dispositivo indica que no se debe tratar como desperdicios comunes. En lugar de eso debe ser enviada al punto de recolección correspondiente para el reciclado de equipo electrónico. Al asegurarse de desechar la batería correctamente, ayudará a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Si desea más información acerca del reciclado de baterías o de cualquier accesorio, comuníquese con su agencia local.



Seguridad eléctrica. La Mophie Powerstation Mini únicamente está diseñada para su uso en interiores y no es a prueba de agua. No exponga la Mophie Powerstation Mini a líquidos, humedad o lluvia. No la utilice cerca de una tina de baño, regadera, lavabo o alberca. La exposición de la Mophie Powerstation Mini a la humedad podría dar como resultado una descarga eléctrica. Si se derrama algún líquido sobre ella, corte la corriente y limpie de inmediato el derrame con un trapo suave y seco sin pelusa y permita que los componentes electrónicos se sequen totalmente antes de intentar usarla.



ADVERTENCIA – Riesgo de incendio y de descarga eléctrica:
No se debe usar en ambientes húmedos o mojados.



Contacto

Si tiene preguntas técnicas acerca de la chaqueta con calentador y necesita ayuda adicional, comuníquese con Asistencia al cliente de Ralph Lauren.

Garantía limitada de los productos

Ralph Lauren Corporation ("RLC") le garantiza a usted, el comprador original al menudeo ("Consumidor"), que la prenda (el "Producto") bajo condiciones normales de uso funcionará básicamente de acuerdo con la documento anexa durante un periodo de tres (3) meses (90 días) a partir de la fecha de compra original.

Compensación

La compensación única y exclusiva para el Consumidor, y bajo la responsabilidad única y exclusiva de RLC según se establece en esta garantía, quedará a opción de RLC, ya sea para reparar o para reemplazar el o los Productos durante el periodo de la garantía correspondiente con el fin de que funcione básicamente de acuerdo con la documentación anexa. Si RLC, a su entera discreción, determina que no es razonable reemplazar el o los Productos, RLC podría reembolsar al Consumidor el precio que pagó por el Producto.

Exclusiones

Las garantías anteriores son limitadas y no se aplican a: (i) uso y desgaste normal; (ii) defectos o daños causados por el mal uso, accidentes (incluyendo entre otros: colisión, incendios y derrame de alimentos o líquidos), descuido, abuso, alteración, tensión inusual, modificación, manipulación, reparación, instalación, cableado o pruebas inapropiadas o no autorizadas, almacenamiento inapropiado, uso en un dispositivo no aprobado y daños mientras está en tránsito o en uso; y (iii) uso que no se ajuste a la documentación proporcionada.

Las garantías anteriores no cubren ningún daño consecuente a una persona o propiedad o a algún dispositivo móvil.

Hasta el grado en que lo permita la ley, esta garantía y las compensaciones establecidas más arriba son exclusivas y reemplazan a otras garantías, compensaciones y condiciones, ya sean verbales o escritas, expresas o implícitas. Excepto lo que se establece en este documento, RLC no hace afirmaciones ni da garantías de ninguna clase, expresas o implícitas, en cuanto a la información, contenido, materiales, productos o servicios incluidos o disponibles de alguna otra forma con el producto. Usted, el consumidor, acepta de manera expresa que asume exclusivamente el riesgo por el uso de este producto.

Si RLC no puede renunciar o excluir legalmente las garantías implícitas en las leyes correspondientes, entonces hasta el grado en que sea posible cualquier reclamación por dichas garantías implícitas se vencerá en la fecha de vencimiento del periodo de la garantía. Ningún vendedor, agente o empleado de RLC está autorizado a hacer alguna modificación, extensión o adición a esta garantía.

Hasta el grado máximo que permita la ley, RLC no es responsable por daños directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes que resulten por cualquier incumplimiento de la garantía o de las condiciones o bajo cualquier otra teoría legal. Ciertas leyes estatales no permiten limitaciones en las garantías implícitas ni la exclusión o limitación de ciertos daños. Si alguna de esas leyes se aplica a usted, algunas o todas las renunciadas de responsabilidad, exclusiones o limitaciones tal vez no se apliquen a usted.

PT Instruções de cuidados

Casaco/Peça

Desconecte a bateria do aquecedor, quando não o estiver a utilizar




**APENAS PARA LIMPEZA
DE NÓDOAS**

- Nunca mergulhe, imerja, salpique ou submerja a bateria em água ou em qualquer outro líquido. A humidade no interior ou em redor da bateria pode levar a choque elétrico ou fogo.
- A bateria não é reparável pelo utilizador. Não tente abrir, alterar ou reparar.
- Não seque a bateria com uma fonte de calor (tal como um secador de cabelo).
- A bateria pode ficar morna durante a utilização. Para evitar o sobreaquecimento, mantenha a área em redor da bateria bem ventilada.
- Consulte o manual de instruções da bateria para obter informações sobre como carregar a bateria e como eliminar/descartar de modo seguro a bateria

Declarações de aviso

Leia o manual de instruções do casaco e o da bateria, antes de os utilizar 

CASACO

- ⚠ CUIDADO: As crianças pequenas não podem utilizar a peça aquecida sem a supervisão de um adulto. (3 anos ou menos) 
- ⚠ O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se receber supervisão ou instruções
- ⚠ As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o equipamento
- ⚠ Ligue o controlo Bluetooth com o aquecedor na estação de energia (bateria) com a potência < 15 W
- ⚠ Conserve para utilização futura

Bateria e USB/controlador Bluetooth:



AVISO: Para evitar possível fogo, choque elétrico, sobreaquecimento ou outros ferimentos, não desmonte nem tente reparar sozinho o dispositivo ou os acessórios.

CUIDADO: A Mini-estação de energia Mophie contém uma bateria recarregável de polímeros de lítio, o que pode representar um risco de fogo, explosão ou queimadura química, se for mal utilizada. Não exponha a calor excessivo ou a fogo. Não quebre, perfure ou incinere, pois isso pode resultar em fogo, explosão ou libertação de gases tóxicos. Não utilize nem carregue se a unidade parecer estar com fugas, a perder a cor, deformada ou, de qualquer outro modo, anormal. Se a bateria tiver fugas, suspenda imediatamente a sua utilização e não permita que o conteúdo da mesma entre em contacto com a sua pele ou os seus olhos. Consulte abaixo as instruções para o descarte.

Não tente substituir a bateria sozinho — pode danificar a bateria, o que pode causar sobreaquecimento e ferimentos. Se vir qualquer saliência, fuga ou outra anormalidade na bateria do seu dispositivo, pare imediatamente de utilizar a Mini-estação de energia Mophie. A bateria contida na Mini-estação de energia Mophie apenas deve ser reparada pela Mophie Inc. ou por um fornecedor de serviços autorizado. As baterias têm de ser recicladas ou descartadas separadamente do lixo doméstico, de acordo com as leis locais. Não incinere a bateria.

Equipamento. Este símbolo no dispositivo indica que não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, devem ser enviadas para o ponto de recolha aplicável, para a reciclagem de equipamento eletrónico. Ao assegurar que a bateria é descartada corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informações sobre a reciclagem da bateria ou de qualquer acessório, contacte os serviços municipais locais.



Segurança elétrica. A Mini-estação de energia Mophie foi concebida para utilização em interiores e não é à prova de água. Não exponha a Mini-estação de energia Mophie a líquido, humidade ou chuva. Não utilize perto de uma banheira, de um chuveiro, de um lava-loiças ou piscina. A exposição da Mini-estação de energia Mophie à humidade pode resultar em choque elétrico. Se o líquido for derramado sobre o dispositivo, retire a fonte de energia e limpe-a imediatamente com um pano seco e macio, sem fiapos e permita que os componentes eletrónicos sequem completamente antes de utilizar.



AVISO – Risco de fogo e de choque elétrico:
Não utilize em ambientes húmidos ou molhados.



Contacto

Se tiver questões técnicas sobre o casaco aquecido e precisar de assistência adicional, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente da Ralph Lauren

Garantia Limitada dos Produtos

Ralph Lauren Corporation (“RLC”) le garantiza a usted, el comprador original al menudeo (“Consumidor”), que la prenda (el “Producto”) bajo condiciones normales de uso funcionará básicamente de acuerdo con la documento anexa durante un periodo de tres (3) meses (90 días) a partir de la fecha de compra original.

Solução

A solução única e exclusiva, na responsabilidade única e exclusiva da RLC sob esta garantia, será à escolha da RLC, ou reparar ou substituir o Produto(s) durante o período de garantia limitada aplicável, para que esteja substancialmente de acordo com a documentação que o acompanha. Se a RLC, a seu exclusivo critério, determinar que não é razoável substituir o(s) Produto(s), a RLC pode reembolsar o Consumidor pelo preço pago pelo Produto.

Exclusões

As garantias precedentes são limitadas e não aplicáveis a: (i) desgaste normal; (ii) defeitos ou danos causados por utilização indevida, acidente (incluindo, mas não se limitando a: colisão, fogo e derrame de alimentos ou líquidos), negligência, abuso, alteração, stress não habitual, modificação, adulteração, reparação, ligação ou testes indevidos ou não autorizados, armazenamento indevido, utilização num dispositivo não aprovado, e danos enquanto se encontra em transporte ou em utilização; e (iii) utilização não de acordo com a documentação fornecida.

As garantias precedentes não abrangem quaisquer danos consequentes a uma pessoa, propriedade ou dispositivo móvel.

Na medida do permitido pela lei aplicável, esta garantia e as soluções apresentadas acima são exclusivas e equivalentes a todas as outras garantias, soluções e condições, verbais ou escritas, expressas ou implícitas. Exceto no referido aqui, a RLC não faz representações ou garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, relativas a informações, conteúdos, materiais, produtos ou serviços incluídos ou de outro modo disponibilizados no produto. O consumidor concorda expressamente em utilizar este produto por sua conta e risco.

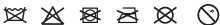
Se não for possível a RLC obter isenção ou excluir as garantias implícitas, de acordo com a lei aplicável, então, na medida do possível, quaisquer reclamações de acordo com essas garantias implícitas expirarão no prazo de validade do período de garantia. Nenhum revendedor, agente ou funcionário da RLC, está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou adição a esta garantia.

Na medida do permitido pela lei aplicável, a RLC não é responsável por danos diretos, indiretos, especiais, incidentes ou consequentes, resultantes de qualquer quebra da garantia ou condição ou sob qualquer outra teoria legal.

Certas leis de Estados não permitem limitações sobre garantias implícitas ou a exclusão ou limitação de certos danos. Se estas leis se aplicam a si, algumas ou todas as isenções, exclusões ou limitações acima podem não se aplicar a si.

DE Pflegehinweis **Jacke/Kleidungsstück**

Trennen Sie bei Nichtgebrauch die Batterie von der Heizvorrichtung



**NUR EINZELNE FLECKEN
SÄUBERN**

- Die Batterie niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen oder mit solchen besprühen. Feuchtigkeit in der oder um die Batterie kann unter Umständen einen elektrischen Schock oder Brand verursachen.
- Die Batterie darf nicht vom Nutzer gewartet werden. Versuchen Sie nicht, sie zu öffnen, zu ändern oder zu reparieren.
- Trocknen Sie die Batterie nicht mit einer Wärmequelle (wie Haartrockner).
- Die Batterie wird unter Umständen beim Gebrauch warm. Um eine Überhitzung zu vermeiden, sollte der Bereich um die Batterie gut belüftet sein.
- In der Bedienungsanleitung finden Sie weitere Einzelheiten zum Laden und sicheren Entsorgen der Batterie.

Warnungen

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Benutzerhandbücher für Jacke und Batterie.



JACKE

- ⚠ **ACHTUNG:** Kleine Kinder (bis zu 3 Jahren) dürfen das beheizte Kleidungsstück nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- ⚠ Das Gerät ist nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit beschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen zu verwenden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen erhalten.
- ⚠ Kinder müssen beaufsichtigt werden und dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ⚠ Schließen Sie den Bluetooth-Controller mit der Heizvorrichtung auf der Powerstation (Batterie) mit einer Leistung < 15W an.
- ⚠ Für die weitere Verwendung aufbewahren.



Batterie und USB-/Bluetooth-Controller:



WARNUNG: Um die Gefahr eines Brandes, elektrischen Schocks, einer Überhitzung oder sonstigen Verletzung zu vermeiden, nehmen Sie das Gerät oder Zubehör nicht selbst auseinander oder versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

ACHTUNG: Die Mophie Powerstation Mini enthält eine aufladbare Lithium-Polymer-Batterie, die bei falschem Gebrauch einen Brand, eine Explosion oder eine Verätzung verursachen könnte. Nicht übermäßiger Hitze oder Feuer aussetzen. Nicht zerschlagen, durchstechen oder verbrennen, da dies zu Brand, Explosion oder Freigabe von giftigen Gasen führen könnte. Das Gerät nicht verwenden oder aufladen, wenn es undicht, verfärbt, deformiert oder auf irgendeine Weise abnormal zu sein scheint. Falls die Batterie ausläuft, stellen Sie die Verwendung sofort ein und lassen Sie den Inhalt der Batterie nicht mit Ihrer Haut oder Ihren Augen in Berührung kommen. Siehe nachstehende Anweisungen zur Entsorgung. Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst auszutauschen. Sie könnten unter Umständen die Batterie beschädigen, was zu einer Überhitzung und Verletzungen führen könnte. Wenn Sie eine Wölbung, ein Auslaufen oder eine sonstige Abnormität bei der Batterie Ihres Geräts bemerken, brechen Sie sofort den Gebrauch der Mophie Powerstation Mini ab. Die in der Mophie Powerstation Mini enthaltene Batterie darf nur von Mophie Inc. oder einem zugelassenen Dienstleister gewartet werden. Batterien müssen getrennt vom Haushaltsabfall entsprechend lokaler Gesetzgebung recycelt oder entsorgt werden. Zünden Sie die Batterie nicht an. **Ausrüstung.** Dieses Symbol auf dem Gerät gibt an, dass es nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Es sollte stattdessen bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recyceln von elektronischen Geräten abgegeben werden. Mit einer korrekten Entsorgung der Batterie sorgen Sie dafür, dass potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen vermieden werden. Weitere Informationen zum Recyceln der Batterie oder des Zubehörs erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung.



Elektrische Sicherheit. Die Mophie Powerstation Mini ist für die Verwendung im Innenbereich gedacht und ist nicht wasserdicht. Setzen Sie die Mophie Powerstation Mini keinen Flüssigkeiten, keiner Nässe oder Feuchtigkeit bzw. keinem Regen aus. Verwenden Sie die Vorrichtung nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Beckens oder eines Pools. Wird die Mophie Powerstation Mini Feuchtigkeit oder Nässe ausgesetzt, könnte dies zu einem elektrischen Schock führen. Falls Flüssigkeit auf die Powerstation gelangt, schalten Sie die Stromversorgung ab und reinigen Sie sofort die ausgeschüttete Flüssigkeit mit einem weichen, fusselfreien und trockenen Tuch. Lassen Sie die Elektronik vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.



WARNUNG – Feuer- und Stromschlaggefahr:
Nicht in nasser oder feuchter Umgebung verwenden.



Ansprechpartner. Bei technischen Fragen zur beheizten Jacke oder wenn Sie weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Ralph Lauren. **Eingeschränkte Garantie.** Ralph Lauren Corporation („RLC“) garantiert Ihnen als ursprünglichem Ersterwerber („Verbraucher“), dass das Kleidungsstück (das „Produkt“) unter normalen Nutzungsbedingungen im Wesentlichen gemäß zugehöriger Dokumentation für einen Zeitraum von drei (3) Monaten (90 Tage) ab dem Datum des Ersterwerbs funktionieren wird. **Rechtsbehelf.** Der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Konsumenten gemäß dieser Garantie, der in der alleinigen und ausschließlichen Verantwortlichkeit von RLC liegt, besteht in der Option von RLC, das (die) Produkt(e) während der gültigen eingeschränkten Garantiefrist zu reparieren oder zu ersetzen, sodass dieses (diese) im Wesentlichen gemäß der zugehörigen Dokumentation funktioniert (funktionieren). Falls RLC in seinem alleinigen Ermessen entscheidet, dass es nicht vertretbar ist, das (die) Produkt(e) zu ersetzen, kann RLC dem Verbraucher den für das Produkt gezahlten Kaufpreis erstatten.

Ausschlüsse. Die zuvor angeführten Garantien sind beschränkt und gelten nicht für: (i) normalen Verschleiß; (ii) Mängel oder Schäden, die durch Fehlanwendung, Unfall (einschließlich aber ohne Beschränkung: Kollision, Feuer und Verschütten von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten), Nachlässigkeit, Missbrauch, Änderung, ungewöhnliche Beanspruchung, Modifizierung, Manipulation, unsachgemäße oder unbefugte Reparaturen, Installation, Verdrahtung oder Testen, unsachgemäße Lagerung bzw. durch Verwendung auf einem nicht zulässigen Gerät entstanden sind. Ebenso sind Schäden während des Transports oder Gebrauchs und (iii) Verwendung abweichend von der zur Verfügung gestellten Dokumentation ausgeschlossen. Die zuvor angeführten Garantien decken keine Folgeschäden an Personen, Eigentum oder Mobilgeräten ab. Diese Garantie und die zuvor dargelegten Rechtsbehelfe sind, soweit gesetzlich zulässig, ausschließlich und ersetzen allen anderen Garantien, Rechtsbehelfen und Bedingungen, gleich ob diese mündlich oder schriftlich bzw. ausdrücklich oder stillschweigend gewährt wurden. Mit Ausnahme der hier beschriebenen Garantiebestimmungen gibt RLC keine Zusicherungen oder Garantien jedweder Art, weder ausdrücklich noch stillschweigend, in Bezug auf die Informationen, den Inhalt, die Materialien, Produkte oder im Produkt enthaltene bzw. auf sonstige Weise verfügbar gemachte Dienste. Sie, der Verbraucher, willigen ausdrücklich ein, dass Sie dieses Produkt auf eigene Gefahr nutzen. Wenn RLC unter geltendem Recht stillschweigende Garantien nicht rechtmäßig ablehnen oder ausschließen kann, laufen sämtliche Ansprüche gemäß solchen stillschweigenden Garantien, sofern möglich, mit Ablauf der Garantiezeit ab. Kein RLC-Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist dazu befugt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen. Im maximal gesetzlich zulässigen Umfang ist RLC nicht für direkte, indirekte, besondere Schäden bzw. Neben- oder Folgeschäden, die sich aus einer Verletzung der Garantie oder einer Bedingung oder aus sonstigem gesetzlichem Grund ergeben, haftbar. Manche staatlichen Gesetze erlauben keine Einschränkungen implizierter Garantien oder den Ausschluss oder die Beschränkung bestimmter Schäden. Falls solche Gesetze auf Sie zutreffen, gelten unter Umständen manche oder alle der zuvor angeführten Verzichtserklärungen, Ausschlüsse oder Beschränkungen nicht für Sie.

NL Onderhoudsinstructies

Jasje/kledingstuk

Ontkoppel de batterij van het verwarmingselement als deze niet gebruik is



ALLEEN DE VLEKKEN BEHANDELEN


- De batterij niet onderdompelen in of bespatten met water of een andere vloeistof. Vocht in en om de batterij kan leiden tot lekken, elektrische schok of brand
- De batterij kan niet door de gebruiker worden onderhouden. Probeer deze niet te openen, aan te passen of te repareren.
- Droog de batterij niet met een warmtebron (zoals een haardroger).
- De batterij kan warm worden tijdens gebruik. Om oververhitting te voorkomen dient u de ruimte rond de batterij goed geventileerd te houden.
- Raadpleeg de batterijhandleiding voor details over hoe de batterij moet worden geladen en hoe deze veilig kan worden verwijderd/afgevoerd.

Declarações de aviso

Leia o manual de instruções do casaco e o da bateria, antes de os utilizar



CASACO

- ⚠ CUIDADO: As crianças pequenas não podem utilizar a peça aquecida sem a supervisão de um adulto. (3 anos ou menos) 
- ⚠ O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se receber supervisão ou instrução
- ⚠ As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o equipamento
- ⚠ Ligue o controlo Bluetooth com o aquecedor na estação de energia (bateria) com a potência < 15 W
- ⚠ Conserve para utilização futura

Bateria e USB/controlador Bluetooth:



AVISO: Para evitar possível fogo, choque elétrico, sobreaquecimento ou outros ferimentos, não desmonte nem tente reparar sozinho o dispositivo ou os acessórios.

CUIDADO: A Mini-estação de energia Mophie contém uma bateria recarregável de polímeros de lítio, o que pode representar um risco de fogo, explosão ou queimadura química, se for mal utilizada. Não exponha a calor excessivo ou a fogo. Não quebre, perfure ou incinere, pois isso pode resultar em fogo, explosão ou libertação de gases tóxicos. Não utilize nem carregue se a unidade parecer estar com fugas, a perder a cor, deformada ou, de qualquer outro modo, anormal. Se a bateria tiver fugas, suspenda imediatamente a sua utilização e não permita que o conteúdo da mesma entre em contacto com a sua pele ou os seus olhos. Consulte abaixo as instruções para o descarte.

Não tente substituir a bateria sozinho — pode danificar a bateria, o que pode causar sobreaquecimento e ferimentos. Se vir qualquer saliência, fuga ou outra anormalidade na bateria do seu dispositivo, pare imediatamente de utilizar a Mini-estação de energia Mophie. A bateria contida na Mini-estação de energia Mophie apenas deve ser reparada pela Mophie Inc. ou por um fornecedor de serviços autorizado. As baterias têm de ser recicladas ou descartadas separadamente do lixo doméstico, de acordo com as leis locais. Não incinere a bateria.

Equipamento. Este símbolo no dispositivo indica que não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, devem ser enviadas para o ponto de recolha aplicável, para a reciclagem de equipamento eletrónico. Ao assegurar que a bateria é descartada corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informações sobre a reciclagem da bateria ou de qualquer acessório, contacte os serviços municipais locais.



Segurança elétrica.

A Mini-estação de energia Mophie foi concebida para utilização em interiores e não é à prova de água. Não exponha a Mini-estação de energia Mophie a líquido, humidade ou chuva. Não utilize perto de uma banheira, de um chuveiro, de um lava-loiças ou piscina. A exposição da Mini-estação de energia Mophie à humidade pode resultar em choque elétrico. Se o líquido for derramado sobre o dispositivo, retire a fonte de energia e limpe-a imediatamente com um pano seco e macio, sem fiapos e permita que os componentes eletrónicos sequem completamente antes de utilizar.



AVISO – Risco de fogo e de choque elétrico:
Não utilize em ambientes húmidos ou molhados.



Contacto

Se tiver questões técnicas sobre o casaco aquecido e precisar de assistência adicional, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente da Ralph Lauren.

Garantia Limitada dos Produtos

A Ralph Lauren Corporation ("RLC") garante a si, o comprador de retalho original ("Consumidor"), que a peça (o "Produto"), em condições de utilização normal, funcionará substancialmente de acordo com a documentação que o acompanha, durante um período de três (3) meses (90 dias) a partir da data de compra original.

Solução

A solução única e exclusiva, na responsabilidade única e exclusiva da RLC sob esta garantia, será à escolha da RLC, ou reparar ou substituir o Produto(s) durante o período de garantia limitada aplicável, para que esteja substancialmente de acordo com a documentação que o acompanha. Se a RLC, a seu exclusivo critério, determinar que não é razoável substituir o(s) Produto(s), a RLC pode reembolsar o Consumidor pelo preço pago pelo Produto.

Exclusões

As garantias precedentes são limitadas e não aplicáveis a: (i) desgaste normal; (ii) defeitos ou danos causados por utilização indevida, acidente (incluindo, mas não se limitando a: colisão, fogo e derrame de alimentos ou líquidos), negligência, abuso, alteração, stress não habitual, modificação, adulteração, reparação, ligação ou testes indevidos ou não autorizados, armazenamento indevido, utilização num dispositivo não aprovado, e danos enquanto se encontra em transporte ou em utilização; e (iii) utilização não de acordo com a documentação fornecida.

As garantias precedentes não abrangem quaisquer danos consequentes a uma pessoa, propriedade ou dispositivo móvel.

Na medida do permitido pela lei aplicável, esta garantia e as soluções apresentadas acima são exclusivas e equivalentes a todas as outras garantias, soluções e condições, verbais ou escritas, expressas ou implícitas. Exceto no referido aqui, a RLC não faz representações ou garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, relativas a informações, conteúdos, materiais, produtos ou serviços incluídos ou de outro modo disponibilizados no produto. O consumidor concorda expressamente em utilizar este produto por sua conta e risco.

Se não for possível a RLC obter isenção ou excluir as garantias implícitas, de acordo com a lei aplicável, então, na medida do possível, quaisquer reclamações de acordo com essas garantias implícitas expirarão no prazo de validade do período de garantia. Nenhum revendedor, agente ou funcionário da RLC, está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou adição a esta garantia.

Na medida do permitido pela lei aplicável, a RLC não é responsável por danos diretos, indiretos, especiais, incidentes ou consequentes, resultantes de qualquer quebra da garantia ou condição ou sob qualquer outra teoria legal. Certas leis de Estados não permitem limitações sobre garantias implícitas ou a exclusão ou limitação de certos danos. Se estas leis se aplicam a si, algumas ou todas as isenções, exclusões ou limitações acima podem não se aplicar a si.

DA Vaskeanvisninger

Jakke/tøj

Du skal frakoble batteriet fra varmeapparatet, når det ikke er i brug



KUN PLETRENSNING


- Du må aldrig gøre batteriet vådt eller dyppe eller sænke batteriet ned i vand eller anden væske. Fugt i eller omkring batteriet kan medføre elektrisk stød eller brand.
- Batteriet kan ikke repareres af brugeren. Forsøg ikke at åbne, ændre eller reparere batteriet.
- Tør ikke batteriet med en varmekilde (f.eks. en føntørrer).
- Batteriet kan blive varmt under brug. Hold området omkring batteriet godt ventileret for at forhindre overophedning.
- Se brugervejledningen til batteriet for at få oplysninger om, hvordan du oplader batteriet, og hvordan du kasserer/bortskaffer batteriet.

Advarsels erklæringer

Læs venligst brugsanvisningerne til både jakken og batteriet inden brug



JAKKE

- ⚠ ADVARSEL: Børn må ikke bruge det opvarmede tøj uden voksent tilsyn. (3 år og under) 
- ⚠ Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har tilsyn med eller har fået anvisninger om brug
- ⚠ Børn skal overvåges for, at de ikke leger med apparatet.
- ⚠ Tilslut Bluetooth til varmeapparatet med hovedstrømforsyning (batteri) med < 15W
- ⚠ Behold til fremtidig brug

Batteri og USB/Bluetooth styring:



ADVARSEL: For at undgå brand, elektrisk stød, overophedning eller anden skade må du ikke adskille eller forsøge at reparere apparatet eller tilbehør selv.

ADVARSEL: Mophie Powerstation Mini indeholder et genopladeligt lithium-polymer batteri, som kan udgøre en risiko for brand, eksplosion eller kemisk forbrænding, hvis det bliver mishandlet. Udsæt ikke for voldsom varme eller ild. Må ikke knuses, punkteres eller forbrændes, da det kan medføre brand, eksplosion eller frigivelse af giftige gasser. Brug ikke eller oplad ikke, hvis enheden ser ud til at være utæt, misfarvet, deformeret eller på nogen måde ser unormal ud. Hvis batteriet er utæt, skal du straks afbryde brugen og du må ikke lade batteriets indhold komme i kontakt med din hud eller dine øjne. Se nedenfor for oplysninger om bortskaffelse.

Forsøg ikke at udskifte dette batteri selv, da det kan ødelægge batteriet, hvilket kan forårsage overophedning og personskade. Hvis du ser udbulning, utæthed eller andet, der er unormalt fra apparatets batteri, skal du straks afbryde brugen af Mophie Powerstation Mini. Batteriet i Mophie Powerstation Mini skal kun betjenes af Mophie Inc. eller en autoriseret serviceudbyder. Batterier skal genanvendes eller bortskaffes separat fra husholdningsaffald i overensstemmelse med lokal lovgivning. Forbrænd ikke batteriet.

Udstyr. Dette symbol på apparatet angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det sendes til det gældende indsamlingssted for genbrug af elektronisk udstyr. Ved at sikre, at batteriet bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. For mere information om genbrug af batteriet eller tilbehør, bedes du kontakte din lokale kommune.



Elektrisk sikkerhed. Mophie Powerstation Mini er kun beregnet til indendørs brug og er ikke vandtæt. Udsæt ikke Mophie Powerstation Mini for væske, fugt eller regn. Brug det ikke i nærheden af et badekar, brusebad, en håndvask eller en pool. Hvis Mophie Powerstation Mini kommer i kontakt med fugt kan det resultere i elektrisk stød. Hvis der er spildes væske på den, skal du afbryde strømmen og straks tørre den med en blød, fnugfri, tør klud og lade al elektronik tørre helt, inden du forsøger at bruge den igen.



**ADVARSEL – Brand og elektrisk stødrisiko:
Ikke til brug i et vådt eller fugtigt miljø.**



Kontakt

Hvis du har tekniske spørgsmål om den opvarmede jakke og har brug for yderligere hjælp, bedes du kontakte Ralph Lauren kundeservice.

Begrænset garanti på produkter

Ralph Lauren Corporation ("RLC") garanterer til dig, den originale detailkøber ("Forbruger"), at tøjet ("Produktet") under normale betingelser vil fungere i overensstemmelse med den medfølgende dokumentation i en periode på tre (3) måneder (90 dage) fra datoen for det oprindelige køb.

Retsmiddel

Det er forbrugers eget og udelukkende retsmiddel og RLC's eget og udelukkende ansvar under denne garanti, at RLC har mulighed for enten at reparere eller udskifte produktet(erne) i den gældende begrænsede garantiperiode, så det vil fungere i overensstemmelse med den medfølgende dokumentation. Hvis RLC efter eget skøn bestemmer, at det ikke er rimeligt at erstatte produktet(erne), kan RLC refundere til forbrugeren den pris, som der var betalt for produktet.

Udelukkelser

Ovennævnte garantier er begrænsede og gælder ikke for: (i) normal slitage; (ii) fejl eller skader, der er forårsaget af misbrug eller ulykke (herunder uden begrænsning: sammenstød, brand og spild af mad eller væske), forsømmelse, misbrug, ændring, usædvanlig stress, forandring, manipulation, ukorrekt eller uautoriseret reparation, installation, ledningsføring eller test, ukorrekt opbevaring, brug i et uautoriseret apparat, og skade under transit eller brug og (iii) hvis det ikke er brugt i overensstemmelse med den medfølgende dokumentation.

Ovennævnte garantier dækker ikke nogen følgeskader på en person eller ejendom eller mobil enhed.

I det omfang det er lovligt tilladt, er denne garanti og de ovenfor beskrevne retsmidler eksklusive og i stedet for alle andre garantier, retsmidler og betingelser, hvad enten det er mundtligt eller skriftligt, udtrykt eller underforstået. Medmindre andet er angivet heri, udsteder RLC ingen form for garantier, udtrykkeligt eller underforstået, med hensyn til de oplysninger, indhold, materialer, produkter eller tjenester, der er inkluderet eller på anden måde stilles til rådighed i produktet. Du, forbrugeren, er helt enig i, at din brug af dette produkt er på eget ansvar.

Hvis RLC ikke lovligt kan fraskrive eller udelukke underforståede garantier i henhold til gældende lov, udløber så vidt muligt eventuelle krav under sådanne underforståede garantier ved udløbet af garantiperioden. Ingen RLC-forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at foretage ændringer, udvidelser eller tilføjelser til denne garanti.

I lovens maksimale omfang er RLC ikke ansvarlig for direkte-, indirekte-, særlige-, tilfældige- eller følgeskader, der skyldes brud på garanti eller betingelse eller under nogen anden juridisk teori.

Visse statslove tillader ikke begrænsninger på underforståede garantier eller udelukkelse eller begrænsning af visse skader. Hvis disse love gælder for dig, kan nogle af eller alle de ovennævnte ansvarsfraskrivelser, udelukkelser eller begrænsninger måske ikke gælde for dig.

RU Инструкции по уходу Куртка/Одежда

Отсоедините аккумулятор от нагревателя, когда нагреватель не используется



**ВЫВОДИТЬ ПЯТНА
ТОЛЬКО ВРУЧНУЮ**

- Запрещается погружать в воду, заливать водой или брызгать на батарею водой или любой другой жидкостью. Влага внутри или вокруг аккумулятора может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Аккумулятор не подлежит обслуживанию пользователем. Не пытайтесь открывать, вносить изменения или ремонтировать
- Не сушите батарею источником тепла (например, феном).
- Аккумулятор может нагреваться во время использования. Во избежание перегрева хорошо проветривайте пространство вокруг аккумулятора.
- Подробная информация о том, как заряжать и безопасно утилизировать аккумулятор приведена в инструкции по эксплуатации аккумулятора

Предупреждения

Пожалуйста, прочитайте обе инструкции пользователя (куртки и аккумулятора) перед использованием



ЖАКЕТ

- ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Использование одежды с подогревом маленькими детьми без присмотра взрослых запрещено. (3 и младше)
- ⚠ прибор запрещено использовать лицам (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, за исключением случаев обеспечения соответствующего присмотра или предоставления инструкций
- ⚠ детям запрещается играть с прибором
- ⚠ Подключите блок управления Bluetooth к нагревателю на электростанции (аккумулятору) мощностью менее <15 Вт.
- ⚠ Сохранить для будущего использования

Аккумулятор и контроллер USB/Bluetooth:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание возгорания, поражения электрическим током, перегрева или других травм не разбирайте устройство и не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно.

ВНИМАНИЕ! Mophie Powerstation Mini содержит литий-полимерный аккумулятор, который при неправильном использовании может привести к возгоранию, взрыву или химическому ожогу. Не подвергайте воздействию высокой температуры или огня. Не разбивайте, не прокалывайте и не сжигайте, так как это может привести к пожару, взрыву или выбросу токсичных газов. Не используйте и не заряжайте, если устройство протекает, потеряло цвет, деформировалось или демонстрирует какие-либо другие ненормальные признаки. Если аккумулятор протекает, немедленно прекратите использование и не допускайте попадания содержимого аккумулятора на кожу или в глаза. Смотрите ниже инструкции по утилизации.

Не пытайтесь заменить эту аккумулятор самостоятельно

вы можете повредить аккумулятор, что может привести к перегреву и травме. Если вы заметили выпуклость, утечку или другие неисправности аккумулятора вашего устройства, немедленно прекратите использование Mophie Powerstation Mini. Аккумулятор в Mophie Powerstation Mini должен обслуживаться только компанией Mophie Inc. или авторизованным поставщиком услуг. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов в соответствии с местным законодательством. Не поджигайте аккумулятор.

Оборудование. Этот символ на устройстве указывает, что его нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Вместо этого его следует отправить в соответствующий пункт сбора для переработки электронного оборудования. Обеспечив надлежащую утилизацию аккумулятора, вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Для получения дополнительной информации об утилизации аккумулятора или любого другого аксессуара, пожалуйста, свяжитесь с местным городским управлением.



Электрическая безопасность. Mophie Powerstation Mini предназначен только для использования в помещениях и не является водонепроницаемым. Не подвергайте Mophie Powerstation Mini воздействию жидкости, влаги, воды или дождя. Не используйте его рядом с ванной, душем, раковиной или бассейном. Воздействие влаги на Mophie Powerstation Mini может привести к поражению электрическим током. Если на него пролилась жидкость, отключите питание и немедленно устраните разлив мягкой безворсовой сухой тканью и дайте всей электронике полностью высохнуть перед использованием.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — опасность возгорания и поражения электрическим током: Не для использования во влажной среде.



Контактные данные

Если у вас есть технические вопросы по поводу куртки с подогревом и вам нужна дополнительная помощь, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов Ralph Lauren.

Ограниченная гарантия на продукцию

Корпорация Ralph Lauren («RLC») гарантирует вам, первоначальному розничному покупателю (далее «Потребитель»), что одежда (далее «Продукт») будет работать в условиях обычного использования по существу в соответствии с сопроводительной документацией в течение трех (3) месяцев (90 дней) с момента первоначальной покупки.

Средство правовой защиты

Единственным и исключительным средством защиты потребителя, а также единственной и исключительной ответственностью RLC по настоящей гарантии, является по усмотрению RLC ремонт или замена Продукта (-ов) в течение действующего ограниченного гарантийного периода таким образом, чтобы обеспечить основные функции продукта в соответствии с сопроводительной документацией. Если RLC по своему собственному усмотрению решит, что замена Продукта (-ов) нецелесообразна, RLC может возместить Потребителю цену покупки, уплаченную за Продукт.

Исключения

Вышеуказанные гарантии ограничены и не применяются в следующих случаях: (i) нормальный износ; (ii) дефекты или повреждения, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем (включая, в частности: столкновение, пожар и пролив жидкости или рассыпание еды), халатность, злоупотребление, внесение изменений, необычная нагрузка, модификация, подделка, неправильный или несанкционированный ремонт, установка, подключение или проверка, неправильное хранение, использование в неутвержденном устройстве и повреждение во время транспортировки или использования; и (iii) использование не в соответствии с предоставленной документацией.

Вышеуказанные гарантии не распространяются на какой-либо косвенный ущерб лицу или имуществу или мобильному устройству.

В полной мере, в соответствии с действующим законодательством, данная гарантия и средства правовой защиты, изложенные выше, являются исключительными и заменяют все другие гарантии, средства правовой защиты и условия, как устные, так и письменные, явные или подразумеваемые. За исключением случаев, указанных в настоящем документе, RLC не дает никаких заверений или гарантий любого рода, явных или подразумеваемых, в отношении информации, содержимого, материалов, продуктов или услуг, включенных или иным образом предоставленных в продукте. Вы, потребитель, предоставляете непосредственное согласие и подтверждаете, что используете этот продукт на свой страх и риск.

Если RLC не может на законных основаниях отказать или исключить подразумеваемые гарантии в соответствии с действующим законодательством, то, по мере возможности, любые требования в рамках таких подразумеваемых гарантий истекают по истечении гарантийного периода. Реселлеры, агенты или сотрудники RLC не уполномочены вносить какие-либо изменения, дополнения или модификации в данную гарантию.

В соответствии с действующим законодательством RLC не несет ответственности за прямые, косвенные, особые, случайные или косвенные убытки, возникшие в результате любого нарушения гарантии или условий, или в соответствии с любой другой правовой теорией.

Законы некоторых штатов не допускают ограничения подразумеваемых гарантий или исключения или ограничения определенных убытков. Если эти законы применяются к вам, все или часть вышеперечисленных оговорок, исключений или ограничений могут не действовать в вашем отношении.

Οδηγίες φροντίδας Μπουφάν/Ένδυμα

Αποσυνδέστε την μπαταρία από τον θερμαντήρα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε



**ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΜΟΝΟ
ΣΕ ΣΗΜΕΙΑ**

- Μην εμβυθίζετε, πιτσιλάτε ή βυθίζετε την μπαταρία σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Η υγρασία μέσα ή γύρω από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή φωτιά.
- Η μπαταρία δεν μπορεί να επισκευαστεί από τον χρήστη. Μην επιχειρήσετε να την ανοίξετε, τροποποιήσετε ή επισκευάσετε.
- Μην στεγνώνετε την μπαταρία με πηγή θερμότητας (όπως με στεγνωτήρα μαλλιών).
- Η μπαταρία μπορεί να ζεσταθεί κατά τη χρήση. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, διατηρήστε τον χώρο γύρω από την μπαταρία καλά αεριζόμενο.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της μπαταρίας για λεπτομέρειες σχετικά με το πώς να φορτίσετε την μπαταρία και πώς να την απορρίψετε με ασφάλεια.

Προειδοποιητικές δηλώσεις

Διαβάστε τα εγχειρίδια χρήστη του μπουφάν και της μπαταρίας πριν από τη λειτουργία



ΣΑΚΑΚΙ

- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το θερμαινόμενο ένδυμα χωρίς επίβλεψη από ενήλικα. (3 & κάτω)



- ⚠ η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες
- ⚠ τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή
- ⚠ Συνδέστε το χειριστήριο Bluetooth με τον θερμαντήρα σε μια πηγή ενέργειας (μπαταρία) με ισχύ < 15 W
- ⚠ Διατηρήστε για μελλοντική χρήση

Μπαταρία και χειριστήριο USB/Bluetooth:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε πιθανή φωτιά, ηλεκτροπληξία, υπερθέρμανση ή άλλο τραυματισμό, μην αποσυναρμολογείτε ή προσπαθείτε να επισκευάσετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα μόνοι σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το Mophie Powerstation Mini περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς, η οποία μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο φωτιάς, έκρηξης ή χημικών εγκαυμάτων σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή φωτιά. Μη συνθλίβετε, τρυπάτε ή καίτε την μπαταρία, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή έκλυση τοξικών αερίων. Μη χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε εάν η μονάδα φαίνεται να παρουσιάζει διαρροή, να είναι αποχρωματισμένη, παραμορφωμένη ή με οποιονδήποτε τρόπο μη φυσιολογική. Εάν η μπαταρία διαρρέυσει, διακόψτε αμέσως τη χρήση της και μην αφήσετε τα περιεχόμενα της μπαταρίας να έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Δείτε παρακάτω για οδηγίες σχετικά με την απόρριψη.

Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε μόνοι σας αυτήν την μπαταρία

μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στην μπαταρία, που μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και τραυματισμό. Εάν παρατηρήσετε διόγκωση, διαρροή ή άλλη ανωμαλία στην μπαταρία της συσκευής σας, διακόψτε αμέσως τη χρήση του Mophie Powerstation Mini. Η μπαταρία που περιέχεται στο Mophie Powerstation Mini πρέπει να επισκευάζεται μόνο από την Mophie Inc. ή έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο συντήρησης/σέρβις. Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους. Μην καίτε την μπαταρία.

Εξοπλισμός

Αυτό το σύμβολο στη συσκευή υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα, πρέπει να αποστέλλεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη της μπαταρίας, θα βοηθήσετε στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση της μπαταρίας ή οποιουδήποτε εξαρτήματος, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πώλης σας.





ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ — Κίνδυνος φωτιάς και ηλεκτροπληξίας: Δεν πρέπει χρησιμοποιείται σε υγρό ή νοτισμένο περιβάλλον.



Контактные данные

Если у вас есть технические вопросы по поводу куртки с подогревом и вам нужна дополнительная помощь, пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов Ralph Lauren.

Ограниченная гарантия на продукцию

Корпорация Ralph Lauren («RLC») гарантирует вам, первоначальному розничному покупателю (далее «Потребитель»), что одежда (далее «Продукт») будет работать в условиях обычного использования по существу в соответствии с сопроводительной документацией в течение трех (3) месяцев (90 дней) с момента первоначальной покупки.

Средство правовой защиты

Единственным и исключительным средством защиты потребителя, а также единственной и исключительной ответственностью RLC по настоящей гарантии, является по усмотрению RLC ремонт или замена Продукта (-ов) в течение действующего ограниченного гарантийного периода таким образом, чтобы обеспечить основные функции продукта в соответствии с сопроводительной документацией. Если RLC по своему собственному усмотрению решит, что замена Продукта (-ов) нецелесообразна, RLC может возместить Потребителю цену покупки, уплаченную за Продукт.

Исключения

Вышеуказанные гарантии ограничены и не применяются в следующих случаях: (i) нормальный износ; (ii) дефекты или повреждения, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем (включая, в частности: столкновение, пожар и пролив жидкости или рассыпание еды), халатность, злоупотребление, внесение изменений, необычная нагрузка, модификация, подделка, неправильный или несанкционированный ремонт, установка, подключение или проверка, неправильное хранение, использование в неутвержденном устройстве и повреждение во время транспортировки или использования; и (iii) использование не в соответствии с предоставленной документацией.

Вышеуказанные гарантии не распространяются на какой-либо косвенный ущерб лицу или имуществу или мобильному устройству.

В полной мере, в соответствии с действующим законодательством, данная гарантия и средства правовой защиты, изложенные выше, являются исключительными и заменяют все другие гарантии, средства правовой защиты и условия, как устные, так и письменные, явные или подразумеваемые. За исключением случаев, указанных в настоящем документе, RLC не дает никаких заверений или гарантий любого рода, явных или подразумеваемых, в отношении информации, содержимого, материалов, продуктов или услуг, включенных или иным образом предоставленных в продукте. Вы, потребитель, предоставляете непосредственное согласие и подтверждаете, что используете этот продукт на свой страх и риск.

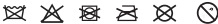
Если RLC не может на законных основаниях отказать или исключить подразумеваемые гарантии в соответствии с действующим законодательством, то, по мере возможности, любые требования в рамках таких подразумеваемых гарантий истекают по истечении гарантийного периода. Реселлеры, агенты или сотрудники RLC не уполномочены вносить какие-либо изменения, дополнения или модификации в данную гарантию.

В соответствии с действующим законодательством RLC не несет ответственности за прямые, косвенные, особые, случайные или косвенные убытки, возникшие в результате любого нарушения гарантии или условий, или в соответствии с любой другой правовой теорией.

Законы некоторых штатов не допускают ограничения подразумеваемых гарантий или исключения или ограничения определенных убытков. Если эти законы применяются к вам, все или часть вышеперечисленных оговорок, исключений или ограничений могут не действовать в вашем отношении.

TR Bakım Talimatları Ceket/Kıyafet

Kullanılmadığında ısıtıcıdan pili çıkartın



**SADECE LEKE
TEMİZLEMESİ YAPINIZ**

- Pili suya veya diğer bir sıvıya asla daldırmayın, batırmayın veya üzerine dökmeyin veya su altında bırakmayın. Pili içinde veya etrafındaki nem elektrik şokuna veya yangına neden olabilir.
- Pile kullanıcı tarafından bakım yapılamaz. Açmaya, değiştirmeye veya onarmaya çalışmayın.
- Pili bir ısı kaynağı ile kurutmayın (örneğin saç kurutucusu).
- Pili kullanım esnasında sıcak hale gelebilir. Aşırı ısıtmayı önlemek için, pilin etrafındaki alanı iyi havalandırılmış tutun.
- Pili nasıl şarj edileceği ve pili nasıl atacağınızı/güvenli imha edeceğinize dair ayrıntılar için lütfen pil talimatına bakın

UYARI AÇIKLAMALARI

Çalıştırmadan önce, lütfen hem ceket hem de pil kullanıcı kılavuzlarını okuyun



CEKET

- ⚠ **DİKKAT:** Küçük çocuklar yetişkin gözetimi olmadan ısıtılabilir kıyafeti kullanmamalıdır. (3 yaş ve altı)



- ⚠ cihaz sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyetleri olan veya deneyimi veya bilgisi olmayan kişilerce (çocuklar dahil) gözetim ve talimat sağlanmadıkça kullanılmamalıdır
- ⚠ çocuklar cihazla oynamamaları için gözetim altında tutulmamalıdır
- ⚠ Isıtıcı Bluetooth kontrolünü < 15W'lık bir güce sahip güç istasyonuna (Pili) bağlayın
- ⚠ Gelecekte kullanmak üzere saklayın

PİL VE USB/BLUETOOTH KONTROLÖR



UYARI: Olası yangın, elektrik şoku, aşırı ısınma veya diğer yaralanmayı önlemek için, cihazı veya aksesuarları sökmeyin veya kendiniz onarmaya çalışmayın.

DİKKAT! Mophie Powerstation Mini, yanlış kullanıldığında bir yangın, patlama veya kimyasal yanık riski teşkil edebilecek şarj edilebilir lityum-polimer pil içerir. Aşırı ısı veya yangına maruz bırakmayın. Ezmeyin, delmeyin veya yakmayın, çünkü yapılması halinde, yangın, patlama veya toksik gazların salımı ile sonuçlanabilir. Ünite sızdırmıyor, solmuş, deforme veya herhangi bir şekilde anormal görünüyorsa, kullanmayın veya şarj etmeyin. Pili sızıntı yapıyorsa, derhal kullanımı sonlandırın ve cildinizin veya gözlerinizin pili içerikleriyle temas etmesine izin vermeyin. Bertaraf hakkındaki talimatlar için aşağıya bakınız.

BU PİLİ KENDİNİZ DEĞİŞTİRMEYE ÇALIŞMAYIN aşırı ısınmaya ve yaralanmaya neden olabilecek şekilde pile zarar verebilirsiniz. Cihazınızın pilinde herhangi bir şişme, sızıntı veya diğer bir anormal durumu görürseniz, Mophie Powerstation Mini kullanımını derhal sonlandırın. Mophie Powerstation Mini'deki pile servis yalnızca Mophie Inc. veya yetkili bir servis sağlayıcı tarafından yapılmalıdır. Piller yerel kanunlar doğrultusunda, hane atıklarında ayrı biçimde geri dönüştürülmeli veya bertaraf edilmelidir. Pili yakmayın.

EKİPMAN. Cihazdaki bu simge hane atığı olarak işlenmeyeceğini belirtir. Bunun yerine, elektronik ekipmanın geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına gönderilecektir. Pili doğru biçimde bertaraf edilmesini sağlayarak, çevre ve insan sağlığı için potansiyel negatif sonuçların önlenmesine yardımcı olacaksınız. Pili veya herhangi bir aksesuarın geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için, lütfen yerel şehir ofisinizle iletişime geçin.



ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

Mophie Powerstation Mini sadece iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır ve su geçirmez değildir. Mophie Powerstation Mini'yi sıvıya, neme, rutubete veya yağmura maruz bırakmayın. Banyo küveti, duş, lavabo veya havuz yakınında kullanmayın. Mophie Powerstation Mini'yi neme maruz bırakmak elektrik şokuyla sonuçlanabilir. Üzerine sıvı dökülürse, güç bağlantısını kesin ve dökülen sıvıyı derhal yumuşak, tüy bırakmayan, kuru bir bezle temizleyin ve tüm elektronik aksamın kullanmaya çalışmadan önce tamamen kurumasını sağlayın.



UYARI —Yangın ve Elektrik Şoku Tehlikesi: Islak veya nemli ortamlarda kullanım için değildir.



İLETİŞİM

Isıtılan ceket hakkında teknik sorularınız varsa ve ek yardıma ihtiyaç duyarsanız, lütfen Ralph Lauren Müşteri Yardımı ile iletişime geçin.

ÜRÜNLER HAKKINDA SINIRLI GARANTİ

Ralph Lauren ("RLC") orijinal perakende alıcısı olarak size ("Tüketici"), kıyafetin ("Ürün") normal kullanım koşulları altında beraberinde verilen dokümantasyon doğrultusunda orijinal satın alma tarihinden itibaren üç (3) aylık bir dönem boyunca önemli ölçüde çalışacağı garantisini vermektedir.

ÇÖZÜM

Bu garanti kapsamında Tüketicinin yegâne ve özel çözümü ve RLC'nin yegâne ve özel sorumluluğu, RLC'nin seçimiyle geçerli sınırlı garanti döneminde Ürünü/ Ürünleri beraberinde verilen dokümantasyon doğrultusunda önemli ölçüde performans göstermesi için onarmak veya değiştirmek olacaktır. RLC, kendi takdirine, Ürünü/Ürünleri değiştirmenin makul olmadığına tespit ederse, Tüketicie Ürün için ödenen satın alma fiyatını iade edebilir.

İSTISNALAR

Yukarıdaki garantiler sınırlı olup, aşağıdakiler için geçerli değildir: (i) normal aşınma ve yıpranma; (ii) yanlış kullanım, kaza (çarpma, yangın ve yemek ya da sıvı dökülmesi dahil ancak, sınırlı olmamak üzere) nedeniyle hatalar veya hasar, ihmal, kötüye kullanım, değişiklik, olağandışı zorlama, modifikasyon, kurcalama, uygunsuz veya yetkisiz onarım, kurulum, kablaj veya test, uygunsuz depolama, onaylanmamış bir cihazda kullanım ve transit halde veya kullanılırken hasar ve (iii) verilen dokümantasyon doğrultusunda kullanmama. Yukarıdaki garantiler, bir kişi veya mülkiyet ya da mobil cihaza yönelik sonuç hasarı kapsamamaktadır.

Kanunen izin verilebilir azami ölçüde, yukarıda belirtilen bu garanti ve çözümler özel olup, yazılı veya sözlü, açık veya örtülü tüm diğer garantilerin, çözümlerin ve koşulların yerine geçer. Burada belirtilenin haricinde, RLC ürüne dahil edilen veya başka şekillerde kullanıma sunula bilgi, içerik, materyal, ürün veya hizmet bakımından açık veya örtülü hiçbir şekilde beyanda bulunmamakta veya garanti vermemektedir. Tüketici olarak siz bu ürünü kullanmanızın sadece sizin riskiniz olduğunu açıkça kabul ediyorsunuz.

RLC geçerli kanun altında ima edilen garantilere dair sorumluluğu yasal olarak reddedemez veya hariç tutamaz, buna istinaden mümkün olan ölçüde bu türde ima edilen garantiler altında herhangi bir talep garanti döneminin geçerlilik süresinin sona ermesiyle geçerliliğini yitirecektir. Hiçbir RLC bayisi, temsilcisi veya çalışanı bu garantiye yönelik herhangi bir değişiklik, uzatma veya ek yapma yetkisine sahip değildir.

Kanunen izin verilen azami ölçüde, RLC herhangi bir garanti veya şartın veya diğer bir yasal teorinin ihlalinin kaynaklanan doğrudan, dolaylı, özel, arızı veya sonuç hasarlarından sorumlu değildir.

Belirli eyalet kanunları örtülü garantilere dair sınırlamalara veya belirli hasarlara istisna sağlanmasına veya sınırlandırılmasına izin vermezler. Bu kanunlar sizin için geçerli olursa, yukarıdaki sorumluluğun reddi, istisnalar veya sınırlamaların tümü veya bir kısmı sizin için geçerli olmayabilir.

CS Pokyny pro ošetřování

Bunda/oděv

Pokud ohřívací těleso právě nepoužíváte, baterii od ohřívače odpojte.



POUZE ČIŠTĚNÍ SKVRN

- Nikdy nenamáčejte, neponořujte, nepostříkujte, a nepotápějte baterii ve vodě nebo jiné kapalině. Vlhkost v baterii nebo v její blízkosti by mohla způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nikdy nenamáčejte, neponořujte, nepostříkujte, a nepotápějte baterii ve vodě nebo jiné kapalině. Vlhkost v baterii nebo v její blízkosti by mohla způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nesušte baterii tepelným zdrojem (např. vysoušečem vlasů).
- Během používání se baterie může zahřát. Aby nedošlo k přehřátí, udržujte dobré odvětrávání prostoru kolem baterie.
- V návodu k použití baterie najdete podrobnější informace o tom, jak se baterie nabíjí a jak se má baterie vyřadit nebo bezpečně likvidovat.

Výstražné pokyny

Před použitím si přečtěte uživatelské příručky pro bundu i baterii.



BUNDA

- ⚠ **VÝSTRAHA:** Malé děti nesmějí používat vyhřívaný oděv bez dohledu dospělé osoby (dětí do 3 let);
- ⚠ přístroj nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo vedením způsobilé osoby;
- ⚠ na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály;
- ⚠ připojte ovládání Bluetooth s ohřívačem k napájecímu zdroji (baterii) s výkonem < 15 W;
- ⚠ uložte pro příští použití.

Baterie a ovladač USB/Bluetooth:



UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli možnému vzniku požáru, zasažení elektrickým proudem, zranění z přehřátí nebo jinému úrazu, nerozebírejte zařízení či jeho příslušenství a nepokoušejte se je ani sami opravit.

VÝSTRAHA: Modul Mophie Powerstation Mini obsahuje dobíjecí lithium-polymerovou baterii, která může být vystavena riziku požáru, výbuchu nebo chemického poleptání, pokud se s ní nesprávně zachází. Nevystavujte nadměrnému teplu nebo ohni. Nemačkejte, nepropichujte ani nespalujte, protože tak může dojít k požáru, výbuchu nebo uvolnění toxických plynů. Nepoužívejte ani nenabíjejte, jestliže se jednotka zdá být netěsná, barevně změněná, deformovaná nebo jinak abnormální. Pokud dojde k vytečení baterie, okamžitě ji přestaňte používat a nedovolte, aby se obsah baterie dostal do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokyny k likvidaci viz níže.

Nepokoušejte se sami tuto baterii vyměnit mohli byste baterii poškodit, což by mohlo způsobit přehřátí a následné zranění. Pokud se u baterie objeví jakékoli vybočení, vytečení nebo jiné abnormality, okamžitě přestaňte napájecí zdroj Mophie Powerstation Mini používat. Servis pro baterii obsaženou v napájecím zdroji Mophie PowerStation Mini smí poskytovat pouze společnost Mophie Inc. nebo jí pověřený poskytovatel servisu. Baterie je nutno recyklovat nebo likvidovat odděleně od domácího odpadu v souladu s národními zákony. Baterii nespalujte.

Vybavení.

Tento symbol na přístroji udává, že se s ním nesmí nakládat jako s domácím odpadem. Musí být odeslán příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektronických zařízení. Zjištěním správné likvidace baterie pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o recyklaci baterie nebo příslušenství získáte na vašem městském úřadu.



Elektrická bezpečnost.

Modul Mophie Powerstation Mini je určen pouze pro použití v zakrytém prostoru a není vodotěsný. Nevystavujte modul Mophie Powerstation Mini působení tekutin, vlhkosti a deště. Nepoužívejte jej v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo bazénu. Vystavení modulu Mophie PowerStation Mini působení vlhkosti může vést k úrazu elektrickým proudem. Pokud na něj bude vylita tekutina, napájecí zdroj okamžitě vyjměte a okamžitě vyčistěte měkkou, netřepící suchou utěrkou a všechny elektronické součásti nechejte před dalším použitím úplně vyschnout.



**ATTENZIONE! Pericolo di incendio e scosse elettriche:
non utilizzare in ambienti bagnati o umidi.**



Kontak

Máte-li technické dotazy ohledně vyhřívání bundy a potřebujete další pomoc, obraťte se na zákaznickou podporu společnosti Ralph Lauren.

Omezená záruka na výrobky

Společnost Ralph Lauren Corporation (dále jen „RLC“) zaručuje Vám, původnímu maloobchodnímu zákazníkovi („spotřebiteli“), že oděv („výrobek“) bude za běžných podmínek fungovat co nejlépe v souladu s doprovodnou dokumentací po dobu tří (3) měsíců (90 dnů) od data prvotního nákupu.

Náprava

Jediný a výhradní způsob nápravy při reklamaci spotřebitele a jediná a výlučná odpovědnost společnosti RLC v rámci této záruky bude podle posouzení společnosti RLC buď oprava, anebo výměna výrobku (výrobků) během stanovené lhůty vymezené záruky, a to v souladu s doprovodnou dokumentací. Jestliže společnost RLC na základě vlastního uvážení rozhodne, že není vhodné výrobek (výrobky) vyměnit, může namísto výměny spotřebiteli vrátit kupní cenu zaplacenou za výrobek.

Vyloučení

Výše uvedené záruky jsou omezené a nevztahují se na: (i) normální opotřebení; (ii) vady nebo škody způsobené nesprávným používáním, nehodou (mimo jiné např.: srážkou, požárem a vylitím nápojů nebo jiných tekutin), zanedbáním, zneužitím, úpravami, neobvyklým namáháním, neoprávněnými změnami či manipulacemi, neodbornou nebo neoprávněnou opravou, instalací, připojením kabelu či testováním, nepatřičným skladováním, používáním v neschváleném zařízení a poškozením při přepravě nebo používání; a (iii) použitím v rozporu s dodanou dokumentací. Výše uvedené záruky se nevztahují na žádné následné poškození osob či majetku nebo mobilního zařízení.

Tato záruka a opravné prostředky uvedené výše jsou v plné míře přípustné ze zákona výhradní a nemohou být nahrazeny žádnými jinými zárukami, opravnými prostředky a podmínkami, výslovnými nebo předpokládanými, ať už ústně, nebo písemně. Kromě informací uvedených v tomto dokumentu společnost RLC nevydává žádná vyjádření či záruky jakéhokoli druhu, ani výslovně, ani mlčky předpokládané, pokud jde o údaje, obsah, materiály, produkty nebo služby, které jsou ve výrobku obsaženy anebo jím jinak zpřístupněny. Jako spotřebitel výslovně souhlasíte s tím, že vaše používání tohoto produktu se děje pouze na vaše vlastní riziko.

Pokud společnost RLC nemůže legálně odmítnout nebo vyloučit předpokládané záruky podle platných zákonů, pak v rozsahu možných nároků, které vyplývají z takových předpokládaných záruk, tyto nároky vyprší po uplynutí záruční doby. Žádný prodejce, zástupce nebo zaměstnanec společnosti RLC není oprávněn provádět jakékoli úpravy, rozšíření nebo doplnění této záruky.

V maximálním rozsahu povoleném zákonem neodpovídá společnost RLC za žádné přímé, nepřímé, zvláštní, nahodilé nebo následné škody způsobené jakýmkoli porušením podmínek záruky ani na základě jakéhokoli jiného právního zdůvodňování.

Zákony některých států nedovolují omezení mlčky předpokládaných záruk ani vyloučení nebo omezení určitých škod. Pokud se na vás takové zákony vztahují, nemusí se vás týkat některá nebo i všechna výše uvedená vyloučení odpovědnosti, výhrady nebo omezení.

BG Инструкция за полагане на грижи Яке/Дреха

Откачете батерията от нагревателя, когато не я използвате



ПОЧИСТВАЙТЕ САМО ПЕТНАТА

- В никакъв случай не бива да намокряте, потапяте, пръскате или държите под вода или някаква друга течност батерията. Влага вътре вили около батерията може да предизвика токов удар или пожар.
- Батерията не може да се сменя от потребителя. Не се опитвайте да я отворите, поправяте или промените.
- Не изсушавайте батерията с източник на топлина (като например сешоар).
- Батерията може да се нагрее по време на употреба. За да се предотврати прегряване, поддържайте добра вентилация около батерията.
- Вижте ръководството за употреба за подробности как да зарядите батерията или как да я отстраните/да я изхвърлите по безопасен начин

Предупреждения

Прочетете ръководствата за употреба както на якето, така и на батерията, преди да ги използвате



ЯКЕ

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Малки деца не бива да използват затоплената дреха без контрол от възрастни. (3 и по-малки)

- ⚠ уредът не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са им дадени инструкции или са под наблюдение
- ⚠ или са под наблюдение
- ⚠ децата трябва да се наблюдават да не играят с уреда
- ⚠ Свържете Блутут управлението с нагревателя върху зареждащата станция (Батерия) с един източник на енергия < 15W
- ⚠ Задръжте за бъдеща употреба

Батерия и USB/Блутут управление:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите евентуален пожар, токов удар, прегряване или друго нараняване, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате сами уреда или принадлежащите му части.

ВНИМАНИЕ Зарядното Mophie PowerStation Mini съдържа презареждаща се литиево-полимерна батерия, която при неправилно боравене може да представлява опасност от пожар, експлозия или химическо изгаряне. Не излагайте на прекомерна топлина или огън. Не разтрошавайте, пробивайте или изгаряйте, тъй като това може да доведе до пожар, експлозия или отделяне на токсични газове. Не използвайте и не зареждайте, ако в уреда има видим теч и е обезцветен, деформиран или показва каквито и да е отклонения. Ако батерията изтече, незабавно преустановете употребата ѝ и не допускате съдържанието на батерията да влиза в контакт с кожата или очите Ви. Вижте инструкциите за изхвърляне по-долу.

Не се опитвайте сами да замените тази батерия може да я повредите, което може да доведе до прегряване и нараняване. Ако забележите някакво подуване, изтичане или друго отклонение от нормалното по отношение на батерията на устройството Ви, незабавно преустановете използването на зарядното Mophie PowerStation Mini. Батерията, която се съдържа в зарядното Mophie PowerStation Mini, трябва да се обслужва само от Mophie Inc. или оторизиран сервиз. Батериите трябва да се рециклират или да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в съответствие с местните закони. Не изгаряйте батерията.

Оборудване. Този символ върху уреда показва, че той не трябва да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да бъде изпратен до съответния събирателен пункт за рециклиране на електронно оборудване. Като гарантирате правилното изхвърляне на батерията, ще предотвратите потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. За повече информация относно рециклирането на батерията или които и да е от аксесоарите, моля, свържете се с местния градски офис.



Електрическа безопасност. Зарядното Mophie Powerstation Mini е предназначен само за ползване в закрити помещения и не е водоустойчиво. Не излагайте зарядното Mophie Powerstation Mini на течност, влага, влажен въздух или дъжд. Не го използвайте близо до вана, душ, мивка или басейн. Излагането на зарядното Mophie PowerStation Mini на влага може да доведе до токов удар. Ако се разлее течност върху него, прекъснете захранването и незабавно почистете разлива с мека, суха кърпа без власинки; оставете цялата електроника да изсъхне напълно, преди да опитате да го използвате.



**ATTENZIONE! Pericolo di incendio e scosse elettriche:
non utilizzare in ambienti bagnati o umidi.**



Контакт

Ако имате технически въпроси относно отопляемото яке и се нуждаете от допълнителна помощ, моля, свържете се с Помощ за клиенти на Ralph Lauren.

Ограничена гаранция за продуктите

Ralph Lauren Corporation („RLC“) гарантира на Вас, първоначалния купувач на дребно („Потребител“), че дрехата („Продукт“) при нормални условия на работа ще работи в съответствие с придружаващата документация за период от три (3) месеца (90 дни) от датата на първоначалната покупка.

Поправка

За потребителя единственото и изключителното средство за поправка, и единствената и изключителна отговорност на RLC в рамките на тази гаранция, ще бъде по избор на RLC да ремонтира или замени продукта(ите) по време на приложимия период на ограничена гаранция, така че да изпълнява придружаващата документация по същество. Ако RLC, по свое усмотрение, определи, че не е разумно да се замени Продуктът(ите), RLC може да върне на Потребителя покупната цена, платена за Продукта.

Изключения

Предходните гаранции са ограничени и не се прилагат за: i) нормално износване; (ii) дефекти или повреди, причинени от неправилна употреба, злоупотреба (включително, без ограничение: сблъсък, пожар и разливане на храна или течност), занемаряване, злоупотреба, промяна, необичайно натоварване, модификация, подправяне, неправилен или неоторизиран ремонт, инсталиране, окабеляване или изпитване, неправилно съхранение, използване в неразрешено устройство и повреди при пренасяне или използване; и (iii) употреба в несъответствие с предоставената документация.

Предходните гаранции не покриват никакви последващи щети на лице или имущество, или мобилно устройство.

В пълната степен, позволена от закона, тази гаранция и средствата за защита, изложени по-горе, са изключителни и заменят всички други гаранции, средства за защита и условия, независимо дали устни или писмени, изрични или подразбиращи се. С изключение на посоченото тук, RLC не представя никакви изявления или гаранции от какъвто и да е вид, изрични или подразбиращи се, относно информацията, съдържанието, материалите, продуктите или услугите, включени или по друг начин предоставени в продукта. Вие, потребителят, изрично се съгласявате, че поемате лична отговорност за риска при използването на този продукт.

Ако RLC не може законно да откаже или да изключи подразбиращи се гаранции съгласно приложимото законодателство, тогава доколкото е възможно, всякакви претенции по такива подразбиращи се гаранции ще изтекат след изтичането на гаранционния срок. Никой дистрибутор, агент или служител на RLC не е упълномощен да прави каквито и да е промени, разширения или допълнения към тази гаранция.

В максималната степен, разрешена от закона, RLC не носи отговорност за преки, косвени, специални, случайни или последващи вреди, произтичащи от каквото и да е нарушение на гаранцията или условието, или съгласно която и да е друга правна теория.

Някои държавни закони не допускат ограничения върху подразбиращите се гаранции или изключването или ограничаването на определени щети. Ако тези закони важат за Вас, някои или всички от горните откази от отговорност, изключения или ограничения може да не се отнасят за Вас.

NO Vedlikeholdsinstruksjoner

Jakke/klesplagg

Batteriet skal kobles fra varmeelementet når det ikke er i bruk



BARE PUNKTRENGJØRING

- Aldri dypp, sprut eller senk batteriet ned i vann eller annen væske. Fuktighet i og rundt batteriet kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Det kan ikke utføres service på batteriet av brukeren. Ikke prøv å åpne, endre eller reparere.
- Ikke tørk batteriet med en varmekilde (som f.eks. en hårføner).
- Batteriet kan bli varmt under bruk. For å unngå overoppheting, hold området rundt batteriet godt ventilert.
- Les i bruksanvisningen til batteriet for detaljer om hvordan du lader batteriet, og hvordan du på en sikker måte avhender batteriet

Advarsler

Les bruksanvisningen for både jakken og batteriet før bruk



JAKKE

- ⚠ **FORSIKTIG:** Unge barn må ikke bruke det oppvarmede klesplagget uten tilsyn fra en voksen person. (3 og under)
- ⚠ apparatet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) som er redusert fysisk, sanselig eller mentalt, eller mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner
- ⚠ barn må holdes øye med slik at de ikke kan leke med apparatet
- ⚠ Koble til Bluetooth-kontrollenheten med varmeelement på batteriet med en effekt på < 15 W;
- ⚠ Behold for fremtidig bruk

Batteri og USB/Bluetooth-kontrollenhet::



ADVARSEL: For å hindre mulig brann, elektrisk støt, overoppheting eller annen skade, må du ikke demontere eller prøve å reparere enheten eller tilbehør på egenhånd.

FORSIKTIG: Mophie Powerstation Mini inneholder et oppladbart litium-polymer-batteri, som kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller kjemisk brannssår hvis det blir feilbehandlet. Ikke utsett det for høy varme eller flammer. Ikke klem, punkter eller destruer det. Dette kan føre til brann, eksplosjon eller utslipp av giftige gasser. Ikke bruk eller lad hvis enheten ser ut til å lekke, være misfarget eller deformert, eller på noen måte er unormal. Dersom batteriet lekker, stopp bruken umiddelbart og unngå at innholdet av batteriet kommer i kontakt med huden eller øynene. Se nedenfor for instruksjoner om avfallshåndtering.

Ikke prøv å bytte ut dette batteriet på egenhånd du kan skade batteriet, noe som kan forårsake overoppheting og personskaade. Dersom du ser bulker, lekkasje eller noe annet som er unormalt med batteriet til enheten, stopp bruken av Mophie Powerstation Mini øyeblikkelig. Batteriet i Mophie Powerstation Mini skal kun vedlikeholdes av Mophie Inc. eller en autorisert tjenesteleverandør. Batterier må resirkuleres eller avhendes separat fra husholdningsavfall, i henhold til lokale lover. Ikke brenn opp batteriet.

Utstyr.

Dette symbolet på enheten indikerer at den ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Den skal sendes til et egnet innsamlingspunkt (f.eks. hos selger av utstyret) eller miljøstasjon for resirkulering av elektronisk utstyr. Ved å sikre at batteriet avhendes på riktig måte, bidrar du til å hindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. For mer informasjon om resirkulering av batteri eller tilbehør, kan du kontakte lokale myndigheter.



Elektrisk sikkerhet

Mophie Powerstation Mini er kun laget for innendørs bruk og er ikke vanntett. Ikke utsett Mophie Powerstation Mini for væske, fuktighet eller regn. Ikke bruk den i nærheten av badekar, dusj, vask eller svømmebasseng. Dersom Mophie Powerstation Mini utsettes for fuktighet, kan det resultere i elektrisk støt. Dersom det søles væske på den, skal du koble fra strømmen og tørke opp væsken umiddelbart med en tørr og myk klut som er lofri, og la elektronikken tørke helt før du bruker den igjen.



ADVARSEL – Fare for brann og elektrisk støt: Ikke laget or bruk i våte og fuktige omgivelser.



Kontakt

Dersom du har tekniske spørsmål om den oppvarmede jakken og trenger mer hjelp, kan du kontakte Ralph Lauren Customer Assistance.

Begrenset garanti på produkter

Ralph Lauren Corporation («RLC») garanterer deg, den opprinnelige detaljhandelskjøperen («Forbruker»), at klesplagget («Produktet») under forhold med normalt bruk vil operere i det alt vesentlige i samsvar med den medfølgende dokumentasjonen for en periode på tre (3) måneder (90 dager) fra datoen til det opprinnelige kjøpet.

Kompensasjon

Den eneste erstatningen til forbruker, og det eneste ansvaret i denne garantien, etter RLCs eget forgoetbefinnende, er å reparere eller bytte ut Produktet/-ene i den gjeldende og begrensede garantiperioden, slik at den i det alt vesentlige fungerer i samsvar med den medfølgende dokumentasjonen. Dersom RLC, etter eget skjønn, fastslår at det ikke er fornuftig å bytte ut produktet/-ene, kan RLC tilbakebetale forbruker kjøpsprisen som ble betalt for produktet.

Unntak

De ovennevnte garantiene er begrenset og gjelder ikke for: (i) vanlig slitasje; (ii) defekter eller skade forårsaket av feilaktig bruk, uhell (inkludert uten begrensning til: kollisjon, brann, tilsøling av mat eller veske), forsømmelse, mishandling, endring, uvanlig påkjenning, modifikasjon, manipulering, feilaktig eller uautorisert reparasjon, installasjon, installering av ledninger eller testing, feil lagring, bruk i en ikke-godkjent enhet, skade under transport eller bruk; og (iii) ikke brukt i samsvar med den medfølgende dokumentasjonen.

De ovennevnte garantiene dekker ikke eventuelle følgeskader på en person, eiendom eller mobilenhet.

I den fulle utstrekning som er tillatt i henhold til loven, er denne garantien og kompensasjonene som er nevnt ovenfor eksklusive og gjeldende i stedet for alle andre garantier, kompensasjoner og vilkår, enten muntlig eller skriftlig, uttrykkelig eller stilltiende. Med unntak av det som er angitt her, gir RLC ingen representasjoner og garantier av noe slag, direkte eller indirekte, med hensyn til informasjon, innhold, materialer, produkter eller tjenester som er inkludert eller på annen måte gjort tilgjengelig i produktet. Du, forbrukeren, samtykker uttrykkelig i at din bruk av dette produktet skjer på eget ansvar. Dersom RLC ikke på lovlig vis kan fraskrive eller utelukke indirekte garantier i henhold til gjeldende lov, skal alle krav under slike indirekte garantier i så høy grad som mulig, utgå ved utløpet av garantiperioden. Ingen RLC-forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å foreta endringer, utvidelser eller tillegg i denne garantien.

I den utstrekning som loven tillater er ikke RLC ansvarlig for direkte, indirekte, spesielle, tilfeldige eller følgeskader som skyldes brudd på garantien eller vilkårene eller under enhver annen juridisk teori.

Visse statlige lover tillater ikke begrensninger på stilltiende garantier eller utelukkelse eller begrensning av visse skader. Dersom disse lovene gjelder for deg, er det mulig at noen eller alle de ovennevnte ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene eller begrensningene ikke gjelder for deg.

SV Skötselråd **Jacka/Plagg**

Koppla bort batteriet från värmaren när den inte används



ENDAST PUNKTRENGÖRING

- Låt inte batteriet utsättas för stänk eller doppas, nedsänkas eller dränkas i vatten eller annan vätska. Fukt i eller omkring batteriet kan leda till elektrisk stöt eller brand.
- Batteriet kan inte repareras eller åtgärdas av användaren. Gör inga försök att öppna, ändra eller reparera.
- Torka inte batteriet med en värmekälla (t.ex. hårtork).
- Batteriet kan värmas upp vid användning. Undvik överhettning genom att hålla området omkring batteriet väl ventilerat.
- Se batteriets bruksanvisning angående information om laddning och säker kassering och avfallshantering

Varningsangivelser

Läs både jackans och batteriets bruksanvisningar före användning



JACKA

- ⚠ **VAR FÖRSIKTIG:** Små barn får inte använda det uppvärmda plagget utan vuxens överinseende. (upp till 3 år)
- ⚠ apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kännedom, utan att först ha fått anvisningar och instruktioner
- ⚠ barn som ges anvisningar får inte leka med apparaten
- ⚠ Anslut Bluetooth-styrenheten med värmaren till strömförsörjningen (batteriet) med effekt <15 W
- ⚠ Behåll för framtida användning

Batteri och USB/Bluetooth-styrenhet:



WARNING: Undvik risk för brand, elektrisk stöt, överhettning eller andra faror genom att inte själv ta isär eller försöka reparera enheten eller några tillbehör.

VAR FÖRSIKTIG: Mophie Powerstation Mini innehåller ett uppladdningsbart litium-polymer-batteri som vid felaktig behandling kan medföra risk för brand, explosion eller frätskador. Får inte utsättas för hög värme eller eld. Får inte klämmas, punkteras eller förbrännas då det kan leda till brand, explosion eller frigörande av giftiga gaser. Får inte användas eller laddas om enheten har upptäckts läcka, missfärgats, deformerats eller är onormal på annat sätt. Om batteriet läcker ska användningen avbrytas omgående och innehållet från batteriet ska inte komma i kontakt med hud eller ögon. Se anvisningar om avfallshantering nedan.

Gör inga försök att själv byta ut batteriet eftersom det kan skadas, vilket kan medföra överhettning och personsador. Om du upptäcker deformation, läckage eller annan avvikelse på enhetens batteri, ska användningen av Mophie Powerstation Mini avbrytas omgående. Batteriet som sitter i Mophie Powerstation Mini får endast repareras eller åtgärdas av Mophie Inc. eller auktoriserad serviceverkstad. Batterier ska återvinnas eller sorteras skilt från hushållsavfall i enlighet med lokala bestämmelser. Bränn inte batteriet.

Utrustning.

Symbolen på enheten betyder att den inte får behandlas som hushållsavfall. Den ska istället sorteras med avfall för återvinning av elektroniska produkter. Genom att se till att batteriet sorteras rätt bidrar du till att hindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta renhållningskontoret på din ort för mer information om återvinning av batterier eller andra tillbehör.



Elsäkerhet.

Mophie Powerstation Mini är endast avsedd för användning inomhus och är inte vattenskyddad. Utsätt inte Mophie Powerstation Mini för vätska, fukt, dimma eller regn. Använd inte i närheten av badkar, dusch, tvättställ eller simbassäng. Att utsätta Mophie Powerstation Mini för fukt kan leda till elektrisk stöt. Om du spiller vätska på den, koppla ur strömförsörjningen och torka av vätskan omgående med en luddfri torr trasa, och låt all elektronik torka helt innan fortsatt användning.



**VARNING – Fara för brand och elektrisk stöt:
Använd inte i våt eller fuktig miljö.**



Kontakt

Om du har tekniska frågor om den uppvärmda jackan och behöver mer hjälp kan du kontakta Ralph Laurens konsumentkontakt.

Begrenset garanti på produkter

Ralph Lauren Corporation ("RLC") garanterar dig som ursprunglig köpare ("Konsumenten"), att plagget ("Produkten") vid normala användningsförhållanden fungerar väsentligt i enlighet med medföljande dokumentation under en tid av tre (3) månader, (90 dagar) från det ursprungliga köptillfället.

Ersättning

Konsumentens enda och exklusiva ersättning och RLC:s enda och exklusiva ansvar enligt denna garanti är, efter RLC:s bedömning, antingen reparation eller ersättning av Produkten(-erna) under den gällande begränsade garantitiden så att Produkten(-erna) fungerar väsentligt i enlighet med medföljande dokumentation. Om RLC, efter egen ensidig bedömning, fastställer att ersättning av Produkten(-erna) inte är rimligt kan RLC återbetala det betalade inköpspriset till Konsumenten.

Undantag

Föregående garanti är begränsad och gäller inte för: (i) normal nötning och slitage, (ii) fel eller skador orsakade av felaktig användning, olycka (inklusive exempelvis: kollision, brand och spill av mat eller vätska), försummelse, missbruk, ändring, ovanlig belastning, modifiering, manipulering, olämplig eller obehörig reparation, inkoppling eller provning, olämplig förvaring, användning i en ej godkänd enhet eller skada under transport eller användning, samt (iii) annan användning än beskriven i medföljande dokumentation.

Föregående garanti täcker inga påföljande skador på person, egendom eller mobil enhet.

I den utsträckning lagen tillåter är denna garanti och ersättningar som anges ovan exklusiva och gäller med företräde för alla andra garantier, ersättningar och förhållanden, såväl muntliga som skriftliga och uttryckliga som underförstådda. Utöver vad som anges här ger RLC inga framställningar eller garantier av något slag, uttryckliga eller underförstådda, vad gäller information, innehåll, material, produkter eller tjänster som ingår i eller på annat sätt tillgängliggörs med Produkten. Du, Konsumenten, bekräftar att du använder Produkten helt på egen risk.

Om RLC enligt lag inte kan friskriva sig från eller undanta underförstådd garanti ska, så långt det är möjligt, alla villkor i sådan underförstådd garanti utgå när garantitiden upphör. RLC:s återförsäljare, ombud eller anställda har inte rätt att göra någon ändring, utökning eller tillägg till denna garanti.

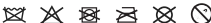
I den största utsträckning som medges enligt lag är RLC inte ansvarigt för direkta, indirekta, speciella, olycksfallsbetingade eller påföljande skador som uppstår på grund av brott mot garanti, villkor eller annan rättsteori.

Enligt lag i vissa länder tillåts inte begränsning av underförstådda garantier eller undantag eller begränsning av vissa skador. Om sådan lag gäller dig, gäller alla eller några av friskrivningarna, begränsningarna eller undantagen ovan eventuellt inte för dig.

JA お手入れ方法

ジャケット／ガーメント

使用していないときは、ヒーターからバッテリーを接続解除してください



部分的なしみ抜き処理のみできます

- ・ 水またはその他の液体にバッテリーを浸したり、沈めたり、バッテリーにはねかけたりしないでください。バッテリー内またはその周囲の水分により、感電または火災が発生する可能性があります。
- ・ バッテリーの修理はできません。開けたり、変更したり、修理しようとししないでください。
- ・ 熱を発するもの（ヘアドライヤーなど）でバッテリーを乾かさないでください。
- ・ 使用中にバッテリーが熱くなる場合があります。過熱を防ぐために、バッテリーの周囲のエリアの通気性を良くしてください。
- ・ バッテリーの充電方法およびバッテリーの廃棄／安全な処分に関する詳細は、バッテリーの取扱説明書を参照ください

警告文

操作する前に、ジャケットとバッテリーの取扱説明書を読んでください



ジャケット

- ⚠ 注意：大人の監督なしに、お子様が熱くなったガーメントを使用してはなりません。（3歳以下）



- ⚠ 器具は、身体的、感覚的、または精神的障害のある個人（児童を含む）、または経験および知識が不十分な個人により使用されてはなりません。ただし、かかる個人に特定の監督または指示が与えられる場合を除きます
- ⚠ 監督下でないお子様を器具で遊ばせてはなりません
- ⚠ Bluetoothのコントロールを15W未満の1つの電力のあるバッテリーのヒーターに接続します
- ⚠ 今後の使用のために保管します

バッテリーおよびUSB／Bluetoothコントローラー：



使用上の注意：火災、感電、過熱、またはその他の怪我の可能性を防ぐために、機器または付属品を分解したり、自分で修理しようとししないでください。

注意事項：Mophie Powerstation

Miniには、充電可能リチウムポリマー電池が含まれており、誤った取り扱いにより、火災、爆発、または化学熱傷のリスクを示す場合があります。過度の熱または火に晒さないでください。押しつぶしたり、穴を開けたり、焼却したりしないでください。そうすることにより、火災、爆発、または有毒ガスの放出に至る恐れがあります。装置に液漏れ、変色、変形、または何らかの異常があるように見える場合、使用したり、充電したりしないでください。バッテリーに液漏れがある場合、直ちに使用を停止し、バッテリーの中身が肌や目に触れないようにしてください。処分の指示は以下を参照してください。

このバッテリーをご自身で交換しようとししないでください。バッテリーが破損すると、過熱および怪我の原因になる恐れがあります。デバイスのバッテリーのふくらみ、液漏れ、またはその他の異常を確認した場合、直ちにMophie Powerstation Miniの使用を停止してください。Mophie Powerstation Miniに含まれるバッテリーは、Mophie Inc.または認定されたサービスプロバイダーのみが修理できます。バッテリーは、現地の法律に従って、リサイクルするか、または家庭ごみとは別に処分する必要があります。バッテリーを焼

却しないでください。



装置。デバイス上のこの記号は、家庭ごみとして処理してはならないことを示しています。代わりに、電子機器のリサイクルのための適用される収集ポイントに送られる必要があります。バッテリーの正しい処分を徹底することにより、環境と人の健康へのあり得るネガティブな影響を防ぐことができます。バッテリーまたは付属品のリサイクルに関する詳細は、現地の市役所にお問い合わせください。



警告 - 火災および感電の危険：濡れたまたは湿った環境で使用しないでください。



電気安全。Mophie Powerstation Miniは、屋内での使用のために設計され、防水ではありません。Mophie Powerstation Miniを液体、水分、湿気、雨に晒さないでください。バスタブ、シャワー、シンク、またはプールの近くで使用しないでください。Mophie Powerstation Miniを湿気に晒すと、感電する恐れがあります。液体が製品の上にこぼれた場合、電源を取り外し、糸くずの出ない、柔らかくて乾いた布でこぼれたものを直ちに清掃し、使用を試みる前に、すべての電子機器が完全に乾かしてください。

連絡先

ヒートッドジャケットに関する技術的な質問をお持ちで、追加の支援が必要な場合は、Ralph Laurenの顧客支援にご連絡ください。

製品に関する限定保証

Ralph Lauren Corporation(「RLC」)は、最初の購入者(「お客様」)にガーメント(「製品」)が当初の購入日から3カ月(90日)間、付属文書に従って、通常の使用下で、実質的に動作することを保証します。

救済策

消費者の唯一かつ排他的な救済策、また本保証に基づく、RLCの唯一かつ排他的な責任は、RLCの選択で、製品が付属文書に従って実質的に動作するよう、適用される限定保証期間中に製品を修理または交換することです。RLCがその単独の裁量で、製品の交換が合理的でないと決定した場合、RLCは、製品に支払われた購入価格を消費者に返金することができます。

免責

前述の保証は、限定的で、以下には適用されません。(i) 通常の摩耗、(ii) 誤用、事故(衝突、火災、および食品または液体のこぼれ落ちを含むがこれらに限らない)、不注意、濫用、改造、異常なストレス、変更、改ざん、不適切な、もしくは許可されない修理、設置、配線またはテスト、不適切な保管、未承認のデバイスでの使用、輸送もしくは使用中の破損による欠陥または破損、および(iii) 同梱の文書に従っていない使用。

前述の保証は、人や資産、または携帯デバイスへの結果的破損には適用されません。

法律で許可される限り、本保証と上記に定められた救済策は、唯一のもので、口頭であるか書面であるかにかかわらず、明示または黙示のその他のすべての保証、救済策および条件に代わります。上記を除き、RLC は、本製品に含まれる、またはその他利用できる情報、コンテンツ、材料、製品またはサービスに関する、明示または黙示のいかなる表明または保証も行いません。お客様は、自己のリスク負担で本製品の使用に明示的に同意します。RLCが適用される法律に基づき、黙示的保証を合法的に放棄または除外できない場合、可能な限り、かかる黙示的保証に基づく請求は、保証期間の満了時に期限切れになるものとします。いかなるRLCの再販業者、代理店、または従業員も本保証への変更、拡張、または追加を行うことが許可されません。



只清洁污渍处

- 切勿将电池浸没在清水或其他任何液体中，或将液体喷溅在电池上。电池内部或外围遇水会引发触电或火灾。
- 使用者不可擅自维修电池。切勿尝试开启、改装或修理。
- 切勿使用热源（如吹风机）烘干电池。
- 电池在使用过程中可能会发热。为防止过热，请保持电池周边通风良好。
- 请参阅电池使用说明书，详细了解充电以及丢弃/安全处置电池的方法

警示声明

操作前请先阅读外套和电池使用说明书



夹克

⚠ 注意：若无成人监督，幼儿不得使用发热服。（3岁及以下）

⚠ 除非经过监督或指导，否则肢体、感知或思考能力低下或者缺乏经验和知识的人群（包括儿童）不得使用本产品

⚠ 儿童使用须经监督，不得随意玩弄产品

⚠ 将蓝牙控制器连接至单一功率<15W 动力站（电池）的加热器

⚠ 留待日后使用

电池和 USB/蓝牙控制器：



警告：为了防范火灾、触电、过热或其他伤害可能，请勿自行拆解或试图维修设备以及任何配件。

注意：Mophie Powerstation Mini

包含充电式锂离子聚合物电池，处理不当时可能存在火灾、爆炸或化学灼伤隐患。不要暴露在过热或燃烧环境下。切勿挤压、穿刺或焚烧，否则会引发火灾、爆炸或释放毒性气体。设备出现漏液、变色、变形或任何异常状况时，请勿使用或充电。如果电池漏液，请立即停止使用，不要让电池内容物接触到您的皮肤或眼睛。处置方法请见下文。

切勿尝试自行更换电池，否则电池可能会受损，从而导致过热和伤害。如果您发现设备电池出现膨胀、漏液或其他异常现象，请立即停止使用 Mophie Powerstation Mini。Mophie Powerstation Mini 中包含的电池只能由 Mophie Inc. 或授权服务提供商检修。依照地方法律，电池必须与生活垃圾分开回收或处理。切勿焚烧电池。

设备。设备标示这一符号表示不得将其作为生活垃圾处理。而应当送往相应的电子设备回收点。通过保证正确处理电池，您将帮助防范环境和人类健康遭受潜在不良影响。敬请咨询当地市政府，了解关于回收电池或任何配件的更多信息。



电气安全。

Mophie Powerstation Mini 专为室内使用设计，无防水功能。切勿将 Mophie Powerstation Mini 暴露在液体、水分、潮湿或降雨环境中。切勿在浴缸、淋浴、水槽或泳池附近使用。Mophie Powerstation Mini 遇水后可能引发触电。若液体溅落在设备上，请立即切断电源，用柔软的无尘干布清理液体，待所有电子元件完全干燥后再恢复使用。



警告 — 火灾和触电危险：不适用于湿或潮湿环境。



联系方式

如果您对发热外套存在技术疑问，或需要其他协助，敬请联系 Ralph Lauren 客户协助部门。

产品有限质保

Ralph Lauren Corporation (“RLC”) 向原始零售购买者 (“消费者”) 保证，在正常使用条件下，自最初购买之日起计，服装 (“产品”) 将在三 (3) 个月 (90 天) 内基本保证随附文件中所述的性能。

补偿

根据上述质保要求，消费者可享受的唯一补偿暨 RLC 承担的唯一责任是由 RLC 选择决定，在相应的有限保修期内为消费者维修或更换产品，以使产品基本符合随附文件中的性能保证。若 RLC 单方面认定更换产品不合情理，则 RLC 可以按照购买价格向消费者退款。

除外

上述质保有条件限制，不适用于：(i) 正常磨损；(ii) 因误用、事故（包括但不限于：碰撞、火灾以及食物或液体泄漏）、疏忽、滥用、改装、异常压力、修饰、篡改、不当或无授权维修、安装、接线或测试、不当存储、在非准用设备中使用造成的缺陷或损坏，以及在运输或使用过程中造成的损坏；(iii) 违背随附文件要求的使用行为。

上述质保范围不包括对人身、财产或移动设备造成的任何间接损害。

在法律允许的最大范围内，本质保及上述补偿措施具有排他性，将取代其他所有口头、书面、明示或默示的保证、补偿措施和条件。除本文所述范围之外，RLC 对产品中所含或以其他方式提供的信息、内容、材料、产品或服务不做任何明示或默示的声明或保证。您作为消费者明确同意自行承担使用本产品所涉及的一切风险。若适用法律规定，RLC 无法合法放弃或排除默示担保，则在可能的范围内，此类默示担保下的任何主张均将在质保期满时随之终止。RLC 经销商、代理商或员工均无权对本质保内容进行任何修改、扩充或增补。

在法律允许的最大范围内，RLC 不因任何违背质保规定或条件的行为或依照其他任何法律理论，承担由此产生的任何直接、间接、特殊、偶然或后果性损害赔偿赔偿责任。

某些州级法律不允许限制默示担保或者排除或限制某些损害责任。如果您受这类法律规管，则上述部分或全部免责声明、排除或限制条款可能对您不适用。

CN 保養說明

外套／服飾

不使用時，請將電池從加熱裝置取出



- 絕不可讓電池沾到、浸到、濺到或沉入水中或任何其他液體中。電池內或周圍有濕氣可能導致觸電或失火。
- 電池並非使用者可維修。請勿嘗試拆開、改造或修理。
- 請勿用熱源（例如：吹風機）將電池弄乾。
- 在使用中電池可能會變熱。為避免過熱，請保持電池周圍通風良好。
- 請詳閱電池說明手冊，了解電池充電方法以及電池丟棄／安全處置方法的詳細說明

警告聲明

在操作之前請先詳閱外套與電池的使用手冊



夾克

⚠ 小心注意：兒童必須在成人的督導下使用加熱服飾。（3歲以下）

⚠ 身體、感覺或心智能力下降或缺少經驗與知識的人，必須在獲得督導或指示的條件下使用本裝置

⚠ 必須督導兒童不可玩弄本裝置

⚠ 將藍牙控制接上已裝上電池供電器（電力 < 15 瓦）的加熱裝置

⚠ 保留供日後使用

電池與 USB／藍牙控制器：



警告：為預防可能引發火災、觸電、過熱或其他傷害，切勿自行拆解或嘗試修理本裝置或任何配件。

小心注意：Mophie Powerstation Mini

供電器內含一顆可充電鋰電池，如果操作不當，可能有引發火災、爆炸或化學燃燒的風險。切勿接觸到熱源或火。切勿壓碎、刺破或焚燒，否則會導致失火、爆炸或毒氣外洩。如果電池看似有物質洩漏、變色、變形或有任何異常，請勿使用或充電。如果電池有物質洩漏，請立即停止使用，而且避免漏出的電池內容物接觸到您的皮膚或眼睛。請參閱以下的處置說明。

請勿自行更換電池，以免有損電池，因而可能導致過熱和造成人員受傷。如果您看到所使用裝置的電池有任何鼓起、洩漏或其他異常，請立即停止使用 Mophie Powerstation Mini 供電器。Mophie Powerstation Mini 供電器內含的電池只可由 Mophie Inc. 或獲授權維修的服務提供者進行維修。必須依照當地法律將電池與家庭廢棄物分開回收或處置。切勿焚燒電池。

設備。本裝置上的此標誌表示不可將本裝置當做家庭廢棄物處理。必須將本裝置拿到鄰近的電子設備回收站回收。確實正確處置電池，將有助於避免對環境和眾人健康帶來負面後果。如需更多有關電池或任何配件回收的資訊，請聯絡您所在當地的市政府辦公室。



用電安全。Mophie Powerstation Mini 供電器的設計限於室內使用，而且不防水。切勿讓 Mophie Powerstation Mini 供電器接觸到液體、水氣、濕氣或雨水。請勿在浴缸、淋浴間、洗臉槽或泳池旁邊使用。Mophie Powerstation Mini 供電器接觸到濕氣可能導致觸電。如果有液體潑灑在供電器上，請立即拔除電源。使用柔軟不掉毛的乾布擦掉潑灑的液體，並讓全部電子元件完全變乾之後，才可再開始使用。



警告！有失火與觸電危險：切勿在潮濕或濕氣高的環境中使用。



聯絡資訊

如果您對於本加熱外套有技術疑問，且需要其他協助，請聯絡 Ralph Lauren 客戶協助。

產品有限保證

Ralph Lauren Corporation (「RLC」) 向身為原始零售購買者的您 (「顧客」) 保證，本服飾 (本「產品」) 在正常使用操作的條件下，可自原始購買日期起持續依照隨附說明文件發揮效能至少達三 (3) 個月 (90 天)。

解決方法

顧客唯一且獨一的解決方法，以及 RLC 在此有限保證下唯一且獨一的責任為：由 RLC 選擇在有限保證效期內修復或更換本產品，讓產品能持續依照隨附說明文件發揮效能。如果 RLC 依其自行裁量，判定更換本產品並不合理，可改為依照已付的本產品購買價格退款給顧客。

除外條款

上述保證為有限，不適用於下列情況：(1) 正常磨損；(2) 不當使用造成的瑕疵與損壞、意外（包括且不限於：碰撞、觸火或食物或液體潑灑）、疏失、濫用、改造、異常壓力、改裝、玩弄、不正確或非授權修理、安裝、寫入或測試、在非認可裝置內使用，以及在搬運或使用時損傷；以及 (3) 未依照隨附說明文件使用。

上述保證並不涵蓋對人身、財產或行動裝置造成的任何後續損傷。

在法律許可的完全範圍內，上述本保證與解決方法均為獨一，並且取代全部其他保證、解決方法與條件，無論是口頭或書面、明示或暗示。除了在此所做聲明之外，對於本產品中包含或以其他方式提供的資訊、內容、資料、產品或服務，RLC 不做其他任何一種明示或暗示表明或保證。身為顧客的您明確同意，自行承擔風險使用本產品。

如果依照適用法規定，RLC 無法合法免除或排除暗示保證，則在可能程度內，這類暗示保證下任何索償的效期均必須在保證期滿時終止。RLC 經銷商、代理商或員工均無權對本保證進行任何修改、延展或新增。

在法律許可的最大範圍內，對於任何保證或條件違反所導致的或根據任何其他法律理論所解釋的直接、間接、特殊、偶發或衍生損害，RLC 概不負責。

美國某些州法並不允許限制暗示保證，或排除或限制某些損害。如果這些州法對您適用，則上述免責聲明、除外或限制的部分或全部可能對您並不適用。

KO 관리 지침

재킷/의류

사용하지 않을 때는 배터리를 히터에서 분리하십시오.



- 배터리가 물 또는 기타 액체에 접촉하거나, 빠지거나 또는 담가지지 않도록 하십시오. 배터리 내부 또는 주변의 습기는 감전이나 화재 발생 원인이 될 수 있습니다.
- 배터리를 사용자가 수리하지 마십시오. 개봉, 변경 또는 수리하지 마십시오.
- 열원(예: 헤어드라이어)으로 배터리를 건조하지 마십시오.
- 사용 중에 배터리가 따뜻해질 수 있습니다. 과열을 방지하기 위해 배터리 주변이 환기가 잘 되도록 하십시오.
- 배터리 충전 및 배터리 폐기/안전 방법에 대한 자세한 내용은 배터리 사용 설명서를 참조하십시오.

경고문

작동 전에 재킷 및 배터리 사용 설명서를 모두 읽으십시오.



재킷



- ⚠ 주의: 어린이는 성인의 감독 없이 가열된 의류를 착용하지 않도록 하십시오. (3세 이하)
- ⚠ 이 기기는 감독 또는 교육을 받지 않는 한 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 감소하거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 사용해서는 안 됩니다.
- ⚠ 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 감독하십시오.
- ⚠ 파워스테이션(배터리)의 히터와 블루투스 컨트롤은 하나의 15W 미만의 전원에 연결하십시오.
- ⚠ 향후 사용을 위해 보관

배터리 및 USB/블루투스 컨트롤러:



경고: 화재, 감전, 과열 또는 기타 부상을 방지하려면 장치 또는 액세서리를 직접 분해하거나 수리하지 마십시오.

주의: Mophie Powerstation Mini에는 충전식 리튬 폴리머 배터리가 포함되어 있으며, 잘못된 취급 시 화재, 폭발 또는 화학 화상의 위험이 있습니다. 과도한 열이나 화기에 노출시키지 마십시오. 파열 또는 관통, 불에 태우지 마십시오. 화재, 폭발 또는 유독 가스가 발생할 수 있습니다. 제품이 새거나, 변색, 변형, 비정상적인 것으로 보이는 경우에는 사용하거나 충전하지 마십시오. 배터리가 누출되면 즉시 사용을 중지하고 배터리의 내용물이 피부나 눈에 닿지 않도록 하십시오. 처리에 대한 지침은 아래를 참조하십시오.

이 배터리를 직접 교체하지 마십시오. 배터리가 손상되어 과열 및 상해를 유발할 수 있습니다. 기기의 배터리에서 부풀어 오름, 누출 또는 기타 이상이 발생하면 즉시 Mophie Powerstation Mini 사용을 중지하십시오. Mophie Powerstation Mini에 포함된 배터리는 Mophie Inc. 또는 공인 서비스 제공 업체에서만 서비스를 받아야 합니다. 배터리는 지역 법률에 따라 가정폐기물과 별도로 재활용하거나 폐기해야 합니다. 배터리를 소각하지 마십시오.

장비. 장치의 이 기호는 제품이 가정폐기물로 취급되어서는 안 됨을 나타냅니다. 대신 전자 장비 재활용을 위해 해당 수집 장소로 보내야 합니다. 배터리를 올바르게 폐기하면 환경 및 인체 건강에 잠재적으로 부정적인 영향을 방지할 수 있습니다. 배터리 또는 액세서리의 재활용에 대한 자세한 내용은 해당 시청에 문의하십시오.



전기 안전

Mophie Powerstation Mini는 실내에서만 사용하도록 설계되었으며 방수가 제공되지 않습니다. Mophie Powerstation Mini를 액체, 습기, 가습기 또는 비에 노출시키지 마십시오. 욕조, 샤워기, 싱크대 또는 수영장 근처에서 사용하지 마십시오. Mophie Powerstation Mini를 습기에 노출시키면 감전 사고가 발생할 수 있습니다. 액체를 쏟았을 시, 전원을 끈 후 부드럽고 보풀이 없는 마른 천으로 즉시 물을 닦아내야 하며, 사용하기 전 모든 전자 제품을 완전히 말리십시오.



경고 - 화재 및 감전 위험: 젖거나 습기 찬 환경에서 사용하지 마십시오.



문의

히팅 재킷에 대해 기술적인 질문이 있고 추가 도움이 필요하면 Ralph Lauren Customer Assistance에 문의하십시오.

제품에 대한 제한 보증

Ralph Lauren Corporation(이하 "RLC")은 소매 구매자("소비자")에게 정상적인 사용 조건 하에서 의복("제품")이 동봉된 문서에 따라 실질적으로 최초 구입일로부터 삼(3) 개월(90일) 동안의 작동을 보증합니다.

구제

소비자의 유일한 배타적 구제 수단, 그리고 이 보증에 따른 RLC의 단독적이고 배타적인 책임으로, RLC의 책임은, 제품이 동봉된 문서에 따라 실질적으로 수행되도록 해당 제한 보증 기간 동안 제품을 수리하거나 교체하는 것입니다. RLC가 재량에 따라 제품을 교체하는 것이 타당하지 않다고 판단한 경우, RLC는 제품에 대해 지불한 구매 가격을 소비자에게 환불할 수 있습니다.

제외

앞서 기술한 보증은 제한적이며 다음에 적용되지 않습니다. (i) 정상적인 마모 및 파손, (ii) 오용, 사고(식품, 액체의 충돌, 화재 및 유출을 포함하되 이에 국한되지 않음), 태만, 남용, 변경, 비정상적인 스트레스, 개조, 변조, 부적절한 또는 무단 수리, 설치, 배선 또는 테스트로 인한 결함 또는 손상, 부적절한 보관, 승인되지 않은 장치에서의 사용, 운송 중 또는 사용 중 손상 (iii) 제공된 문서와 일치하지 않는 사용.

앞서 기술한 보증은 사람이나 재산 또는 모바일 장치에 대한 필연적인 손상에 대해서는 보증하지 않습니다.

법에 의해 허용되는 한도 내에서, 이 보증 및 위에 명시된 구제책은 구두 또는 서면(명시적 또는 묵시적)의 다른 모든 보증, 구제 및 조건에 배타적입니다. 여기에 명시된 경우를 제외하고 RLC는 제품에 포함되거나 포함된 정보, 내용, 재료, 제품 또는 서비스에 대해 명시적 또는 묵시적인 어떤 종류의 진술이나 보증도 하지 않습니다. 소비자는 본 제품의 사용이 귀하의 전적인 책임하에 있음을 명시적으로 동의합니다.

RLC가 적용 법률에 따라 묵시적 보증을 합법적으로 부인하거나 배제할 수 없는 경우, 가능한 한 묵시적 보증에 따른 청구는 보증 기간의 만료시에 함께 만료됩니다. RLC 리셀러, 대리인 또는 직원은 이 보증을 수정, 연장 또는 추가할 권한이 없습니다.

법이 허용하는 최대 한도 내에서 RLC는 보증 또는 조건 위반으로 인한 직접, 간접, 특별, 부수적 또는 파생적 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

특정 주의 법은 묵시적 보증 또는 특정 손해의 배제나 제한에 대한 제한을 허용하지 않습니다. 이 주법이 귀하에게 적용되는 경우, 상기의 포기, 배제 또는 제한의 일부 또는 전부가 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

VI**Cách chăm sóc****Áo khoác/Quần áo**

Ngắt pin khỏi bộ gia nhiệt khi không sử dụng



CHỈ LÀM SẠCH TẠI VẾT BẨN

- Không bao giờ được nhúng, để ngập, làm bẩn nước lên hoặc nhúng chìm pin xuống nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác. Hơi ẩm của nước trên hoặc xung quanh pin có thể gây điện giật hoặc cháy.
- Người dùng không được tự ý bảo dưỡng pin. Không được tìm cách mở, điều chỉnh hoặc sửa chữa.
- Không được dùng nguồn nhiệt để sấy khô pin (chẳng hạn như máy sấy tóc).
- Pin có thể ấm lên trong khi sử dụng. Để tránh hiện tượng quá nhiệt, hãy đảm bảo khu vực quanh pin thông thoáng.
- Vui lòng xem sách hướng dẫn sử dụng pin để biết chi tiết về cách sạc pin và cách thải bỏ/tiêu hủy pin một cách an toàn.

Cảnh báo

Vui lòng đọc cả sách hướng dẫn sử dụng về áo và pin trước khi sử dụng

**ÁO KHOÁC**

- ⚠ **THẬN TRỌNG:** Trẻ nhỏ không được sử dụng áo sưởi khi không có người lớn giám sát. (3 tuổi trở xuống)
- ⚠ những người (bao gồm cả trẻ em) có năng lực thể chất, giác quan hoặc tâm thần bị giảm sút hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức không được sử dụng thiết bị này, trừ khi được người khác giám sát hoặc hướng dẫn
- ⚠ cần giám sát không để trẻ em chơi với thiết bị này
- ⚠ Kết nối bộ phận điều khiển Bluetooth với bộ gia nhiệt trên trạm điện (Pin) có nguồn điện < 15W
- ⚠ Giữ lại để sử dụng trong tương lai

**Pin và bộ điều khiển USB/Bluetooth:**

CẢNH BÁO: Để tránh nguy cơ xảy ra cháy, điện giật hay quá nhiệt hoặc các chấn thương khác, không được tự ý tháo rời hay tìm cách sửa chữa thiết bị hoặc bất kỳ phụ kiện nào.

THẬN TRỌNG: Pin dự phòng Mophie Powerstation Mini có chứa pin lithium-polymer có thể sạc được, giúp ngăn ngừa nguy cơ xảy ra cháy, nổ hoặc bùng nổ hóa chất khi xử lý không đúng cách. Không được tiếp xúc với nguồn nhiệt quá nóng hoặc lửa. Không được đập vỡ, đục hoặc đốt vì làm thế có thể gây cháy, nổ hoặc giải phóng khí độc. Không được sử dụng hoặc sạc điện nếu thiết bị có hiện tượng rò rỉ, mất màu, biến dạng hoặc bất kỳ dấu hiệu bất thường nào. Nếu pin bị rò rỉ, lập tức ngừng sử dụng và không được để ruột pin tiếp xúc với da hoặc mắt của bạn. Xem hướng dẫn cách tiêu hủy bên dưới.

Không được tự ý thay thế pin này—bạn có thể làm hỏng pin, dẫn đến quá nhiệt và chấn thương. Nếu bạn thấy pin của thiết bị có bất kỳ hiện tượng phồng rộp, rò rỉ hoặc bất thường nào, lập tức ngừng sử dụng pin dự phòng Mophie Powerstation Mini. Chỉ Mophie Inc. hoặc nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền mới được bảo trì pin được tích hợp sẵn trên pin dự phòng Mophie Powerstation Mini. Phải tái chế hoặc tiêu hủy pin độc lập với rác thải sinh hoạt theo luật sở tại. Không được đốt pin.

Thiết bị. Ký hiệu này trên thiết bị chỉ báo rằng bạn không được xử lý pin như rác thải sinh hoạt. Thay vào đó, bạn phải đưa pin đến điểm thu gom thích hợp để tái chế thiết bị điện tử. Bằng việc đảm bảo pin được tiêu hủy đúng cách, bạn sẽ góp phần ngăn ngừa nguy cơ gây ra các tác động tiêu cực đến môi trường và sức khỏe con người. Để biết thêm thông tin về tái chế pin hoặc bất kỳ phụ kiện nào, vui lòng liên hệ văn phòng thành phố sở tại của bạn.



An toàn điện.

Pin dự phòng Mophie Powerstation Mini được thiết kế chỉ để sử dụng trong nhà và không có khả năng chống nước. Không được để Mophie Powerstation Mini tiếp xúc với chất lỏng, hơi ẩm của nước, hơi ẩm trong không khí hoặc nước mưa. Không được sử dụng pin ở gần bồn tắm, buồng tắm vòi hoa sen, chậu rửa hoặc bể. Để pin dự phòng Mophie Powerstation Mini tiếp xúc với hơi ẩm của nước có thể gây điện giật. Nếu làm đổ chất lỏng lên thiết bị, hãy ngắt nguồn điện rồi lập tức dùng vải khô, mềm và không chứa xơ vải để vệ sinh sạch chất lỏng, đồng thời để tất cả các thiết bị điện tử khô hoàn toàn trước khi sử dụng trở lại.



CẢNH BÁO – Nguy cơ cháy và điện giật: Không được sử dụng ở môi trường ướt hoặc ẩm.



Liên hệ

Nếu bạn có câu hỏi kỹ thuật về áo sưỡi và cần hỗ trợ thêm, vui lòng liên hệ Bộ phận hỗ trợ khách hàng của Ralph Lauren.

Bảo hành hạn chế cho sản phẩm

Ralph Lauren Corporation ("RLC") bảo đảm với bạn, người mua lẻ ban đầu ("Người tiêu dùng"), rằng quần áo này ("Sản phẩm"), trong điều kiện sử dụng thông thường, sẽ hoạt động đúng như tài liệu đi kèm trong thời gian ba (3) tháng (90 ngày) kể từ ngày mua ban đầu.

Biện pháp khắc phục

Biện pháp khắc phục duy nhất và độc quyền của người tiêu dùng và theo trách nhiệm duy nhất và độc quyền của RLC theo điều khoản bảo hành này, theo quyền lựa chọn của RLC, sẽ là sửa chữa hoặc thay thế (các) Sản phẩm trong thời hạn bảo hành hạn chế áp dụng, đảm bảo sản phẩm hoạt động đúng như tài liệu đi kèm. Nếu RLC, có toàn quyền quyết định, xác định việc thay thế (các) Sản phẩm không có cơ sở, RLC có thể hoàn lại cho Người tiêu dùng số tiền theo giá đã mua Sản phẩm.

Ngoại lệ

Điều khoản bảo hành nói trên có giới hạn và không áp dụng với: (i) hao mòn thông thường; (ii) lỗi hoặc hư hại do sử dụng không đúng quy định, tai nạn (bao gồm nhưng không giới hạn: do va chạm, cháy và tràn đổ thực phẩm hay chất lỏng), bất cẩn, lạm dụng, điều chỉnh, áp lực bất thường, sửa đổi, bị búa đập, sửa chữa, đấu dây hoặc kiểm thử hoặc lắp không đúng cách hoặc trái phép, bảo quản không đúng cách, sử dụng cho thiết bị không được phê duyệt và hư hại trong quá trình vận chuyển hoặc sử dụng; và (iii) sử dụng không theo tài liệu gửi kèm. Điều khoản bảo hành nói trên không bao gồm bất kỳ hư hại nào xảy ra với người, tài sản hoặc thiết bị di động nào.

Theo phạm vi tối đa được pháp luật cho phép, điều khoản bảo hành này và các biện pháp khắc phục nói trên là duy nhất và liên quan đến tất cả các điều khoản bảo hành, biện pháp khắc phục và điều kiện khác, cho dù bằng miệng hoặc văn bản, quy định rõ ràng hoặc ngầm định. Trừ khi có quy định tại đây, RLC không tuyên bố hoặc đảm bảo dưới bất kỳ hình thức nào, rõ ràng hoặc ngầm định, liên quan đến các thông tin, nội dung, tài liệu, sản phẩm hoặc dịch vụ được tích hợp sẵn hoặc cung cấp kèm sản phẩm. Bạn, người tiêu dùng, đồng ý một cách rõ ràng rằng bạn sẽ phải tự chịu rủi ro liên quan đến việc sử dụng sản phẩm này.

Nếu RLC không thể miễn trừ hoặc ngoại trừ một cách hợp pháp các điều khoản bảo hành ngầm định theo luật áp dụng, theo phạm vi cho phép, mọi khiếu nại theo các điều khoản bảo hành ngầm định đó sẽ hết hạn khi hết hạn thời hạn bảo hành. Không nhà bán lẻ, đại diện hoặc nhân viên nào của RLC được phép thực hiện bất kỳ sự điều chỉnh, gia hạn hoặc bổ sung nào đối với giấy bảo hành này.

Theo phạm vi tối đa được pháp luật cho phép, RLC không chịu trách nhiệm về những hư hại trực tiếp, gián tiếp, đặc biệt, do vô tình hoặc do hậu quả của việc khác gây ra xuất phát từ việc vi phạm điều khoản bảo hành hoặc điều kiện hoặc theo bất kỳ lý thuyết luật nào khác. Luật của một số tiểu bang không cho phép các giới hạn về điều khoản bảo hành ngầm định hoặc việc ngoại trừ hay giới hạn một số hư hại nhất định. Nếu các luật này áp dụng với bạn, một số hoặc toàn bộ các điều khoản miễn trừ, ngoại lệ hoặc giới hạn nói trên có thể không áp dụng với bạn.

HU Kezelési útmutató Kabát/ruhadarab

Amikor nem használja, válassza le az akkumulátort a fűtőszárlól



CSAK FOLTTSZÍTÁS

- Az akkumulátort soha ne fröcskölje le és ne mártsa vagy merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. Az akkumulátor vagy környékén található nedvesség áramütést vagy tüzet okozhat.
- Az akkumulátort soha ne fröcskölje le és ne mártsa vagy merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. Az akkumulátor vagy környékén található nedvesség áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne szárítsa az akkumulátort hőforrás (például hajszárító) használatával.
- Használat közben az akkumulátor felmelegedhet. A túlmelegedés elkerülése érdekében mindig biztosítsa az akkumulátor megfelelő szellőzését.
- Az akkumulátor feltöltésével és biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban olvassa el az akkumulátor használati útmutatóját



Figyelmeztető megjegyzések

Használata előtt olvassa el a kabát és az akkumulátor használati útmutatóját

ZAKÓ

- ⚠ **VIGYÁZAT:** A felmelegedett ruhadarabot kisgyermeknek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják. (3 évesek és fiatalabbak)
- ⚠ a készüléket csökkent fizikai képességű személyek (beleértve a gyermekeket), illetve csökkent érzékszervi vagy mentális képességű személyek, továbbá tapasztalat, tudás és felügyelet hiányában lévő személyek nem használhatják, amennyiben nem részesültek megfelelő útmutatásban
- ⚠ ügyeljünk arra, hogy a felügyeletünk alatt álló gyermekek ne játszanak a készülékkel
- ⚠ Csatlakoztassa a Bluetooth vezérlőt a < 15 W-ot biztosító külső akkumulátorhoz csatlakozt fűtőszárhoz
- ⚠ Tartsa meg az útmutatót későbbi használatra



Akkumulátor és USB/Bluetooth vezérlő:



FIGYELMEZTETÉS: Tüzeset, áramütés, túlmelegedés vagy egyéb okozta sérülés elkerülése érdekében az eszközt vagy a tartozékait ne szedje szét, és ne próbálkozzon a megjavításával.

VIGYÁZAT: A Mophie Powerstation Mini újratölthető lítium-polimer akkumulátort tartalmaz, melynek nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy vegyi anyagok általi égési sérülést okozhat. Ne tegye ki túlzott hőhatásnak vagy tűznek. Ne nyomja össze, ne lyukassza ki, ne égesse el, ugyanis tűz- és robbanásveszélyes, illetve mérgező gázok felszabadulását eredményezhet. Ne használja és ne tölts fel, amennyiben az egység szivárog, elszíneződött, eldeformálódott, vagy rendellenesen működik. Az akkumulátor szivárgása esetén azonnal hagyja abba a használatot, és kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezését.

Az ártalmatlanításra vonatkozó utasításokat az alábbiakban olvashatja. Ne próbálkozzon az akkumulátor kicserélésével, ugyanis az akkumulátort károsíthatja, ami túlmelegedést és sérülést okozhat. Amennyiben az eszköz akkumulátorának kidomborodását, szivárgását vagy egyéb rendellenességét észleli, azonnal hagyja abba a Mophie Powerstation Mini használatát. A Mophie Powerstation Mini akkumulátorát kizárólag a Mophie Inc. vagy hivatalos szolgáltató javíthatja. Az akkumulátort a helyi törvényeknek megfelelően a háztartási hulladéktól elkülönítve kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani. Az akkumulátort ne égesse el.

Felszerelés.

Az eszközön lévő szimbólum azt jelzi, hogy nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az elektronikus berendezések újrahasznosításának megfelelő gyűjtőhelyére kell eljuttatni. Az akkumulátor megfelelő elhelyezésének biztosításával segít megakadályozni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat. Az akkumulátor vagy tartozékainak újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi hivatalhoz.



Villamosbiztonság.

A Mophie Powerstation Mini kizárólag beltéri használatra készült, ezért nem vízálló. Mophie Powerstation Mini eszközt ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek, párának vagy esőnek. Ne használja kád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy medence közelében. A Mophie Powerstation Mini nedvességnek való kitettsége áramütést okozhat. Amennyiben folyadék ömlik rá, azonnal áramtalanítsa, és puha, szöszmentes, száraz kendővel távolítsa el a folyadékfoltokat, majd újbóli használata előtt hagyja, hogy az elektronikai része teljesen megszáradjon.



FIGYELMEZTETÉS - Tűz- és áramütés veszély: Ne használja nedves vagy nyirkos környezetben.



Kapcsolatfelvétel

Amennyiben technikai vonatkozású kérdései merülnek fel a fűtött kabáttal kapcsolatban, és további segítségre van szüksége, kérjük, forduljon a Ralph Lauren Ügyfélszolgálathoz.

A termékekre vonatkozó korlátozott garancia

A Ralph Lauren Corporation („RLC”) garantálja Önnek mint kiskereskedelmi vásárlónak („Fogyasztó”), hogy a ruházati árucikk (a „Termék”) megfelelő körülmények mellett történő használata esetén teljes mértékben a kíséző dokumentációnak megfelelően fog funkcionálni az eredeti vásárlástól számított három (3) hónap (90 nap) lejártáig.

Jogorvoslat

A jelen garancia értelmében a Fogyasztó egyedüli és kizárólagos jogorvoslatát, illetve az RLC egyedüli és kizárólagos felelősségvállalását az RLC vállalat döntheti el azáltal, hogy a vonatkozó korlátozott jótállási időszakon belül a Terméke(ke)t megjavítja vagy kicseréli annak céljából, hogy az teljes mértékben a kíséző dokumentációnak megfelelően funkcionáljon. Amennyiben az RLC saját belátása szerint úgy dönt, hogy nem helyénvaló a Termék(ek) cseréje, az RLC visszatérítheti a Fogyasztónak a Terméért fizetett vételárat.

Kizáró okok

A fent említett garanciák korlátozottak és nem alkalmazhatók a következő esetekben: (i) megfelelő használat során elhasználódás és szakadás estében; (ii) nem megfelelő használat, baleset (korlátozás nélkül beleértve: ütődés, kigyulladás, illetve élelmiszer vagy folyadék ráömlése), elhanyagolás, megrongálás, átalakítás, szokatlan igénybevétel, módosítás, beavatkozás, nem megfelelő vagy jogosulatlan javítás, beszerelés, kábelezés vagy tesztelés, nem megfelelő tárolás, jóváhagyás nélküli eszközzel történő használat, illetve szállítás vagy használat következtében történő meghibásodás vagy károsodás esetében; (iii) nem a megadott dokumentáció szerint történő használat esetében.

A fenti garanciák nem terjednek ki semmilyen személyi, tárgyi vagy mobileszköz károsodásra.

A jelen garancia fent említett jogorvoslatait a törvény által megengedett teljes mértékben kizárólagos jellegűek, minden egyéb – szóban vagy írásban kifejezett – garanciát, jogorvoslatot és feltételt kizár. A jelen dokumentumban foglaltak kivételével az RLC semmiféle kifejezett vagy hallgatóságos garanciát nem vállal a termékhez tartozó vagy más módon rendelkezésre bocsátott információkra, tartalomra, anyagokra, termékekre vagy szolgáltatásokra vonatkozóan. Ön mint fogyasztó kifejezetten beleegyezik abba, hogy a termék használata kizárólag az Ön felelőssége.

Amennyiben az RLC nem tudja a benne foglalt garanciákat az alkalmazandó jog értelmében jogszerűen lemondani vagy kizárni, akkor a vonatkozó, benne foglalt garanciák alá tartozó követelések a garanciális időszak leteltével lejárnak. RLC viszonteladó, ügynök vagy alkalmazott nem jogosult a jótállás módosítására, kiterjesztésére vagy kiegészítésére.

Az RLC a jogszabályzat által megengedett legnagyobb mértékig terjedően nem vállal felelősséget a garancia, illetve feltételek vagy egyéb jogelmelet megsértését eredményező közvetlen, közvetett, különleges, véletlen vagy következményes károkért.

Bizonyos államok jogszabályai nem teszik lehetővé a benne foglalt garanciák korlátozását, illetve bizonyos károkozások kizárását vagy korlátozását. Előfordulhat, hogy a fenti jogi nyilatkozatok, kizárások vagy korlátozások csak részben vagy egyáltalán nem vonatkoznak Önre.

SK Pokyny na starostlivosť

Bunda/odev

Odpojte batériu od ohrievača, ak ho nepoužívate

      **ČISTITE LEN BODOVO**


- Nikdy nenamáčajte ani neponárajte batériu do vody ani inej tekutiny, ani ju nešpliechajte ani nezaplavujte vodou ani inou tekutinou. Vlhkosť v batérii alebo jej okolí by mohla viesť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Používateľ nemôže vykonávať servis batérie. Nepokúšajte sa otvoriť, upraviť alebo opraviť.
- Nesušte batériu pomocou tepelného zdroja (ako je sušič na vlasy).
- Batéria sa počas používania môže zahriať. Aby ste zabránili prehriatiu, udržiavajte oblasť okolo batérie dobre vetranú.
- Podrobnosti o nabíjaní a o vyhadzovaní/bezpečnej likvidácii batérie nájdete v pokynoch na obsluhu batérie.

Výstrahy

Pred prevádzkou si prečítajte návod na použitie pre bundu aj batériu



BUNDA

- ⚠ **UPOZORNENIE:** Malé deti nesmú používať vyhrievaný odev bez dozoru dospelé osoby. (3 a menej) 
- ⚠ zariadenie nie je určené na použitie pre osoby (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo majú adekvátne inštrukcie
- ⚠ deti musia byť pod dohľadom dospelé osoby a nesmú sa hrať so zariadením
- ⚠ Prepojte Bluetooth ovládač s ohrievačom na dokovacej stanici (batérii) tak, aby mali jeden zdroj < 15W
- ⚠ Uchovajte pre budúce použitie

Batéria a USB/Bluetooth ovládač:



VÝSTRAHA: Aby ste predišli možnému požiaru, zásahu elektrickým prúdom, prehriatiu alebo inému poraneniu, zariadenie ani žiadne príslušenstvo sami nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť sami.

UPOZORNENIE: Mophie Powerstation Mini obsahuje nabíjateľnú lítiovú polymérovú batériu, ktorá môže pri nesprávnom zaobchádzaní priniesť nebezpečenstvo požiaru, explózie alebo chemickej popáleniny. Nevystavujte nadmernému teplu alebo ohňu. Nestláčajte, neprepichujte ani nespálujte, pretože by to mohlo mať za následok požiar, explóziu alebo uvoľnenie toxických plynov. Nepoužívajte ani nenabíjajte, ak sa zdá, že jednotka netesní, má zmenenú farbu, je deformovaná alebo akýmkoľvek spôsobom abnormálna. Ak batéria netesní, okamžite ju prestaňte používať a nedovoľte, aby obsah batérie prišiel do styku s pokožkou alebo očami. Pokyny týkajúce sa likvidácie nájdete nižšie.

Nepokúšajte sa vymeniť túto batériu sami mohli by ste ju poškodiť, spôsobíť prehriatie a poraniť sa. Ak na batérii vášho zariadenia uvidíte akékoľvek vydutie, netesnosť alebo inú abnormalitu, okamžite prestaňte Mophie Powerstation Mini používať. Servis batérie, ktorá je súčasťou Mophie Powerstation Mini, môže vykonať iba spoločnosť Mophie Inc. alebo autorizovaný servis. Batérie sa musia recyklovať alebo likvidovať oddelene od komunálneho odpadu, v súlade s miestnou legislatívou. Batériu nespálujte.

Zariadenie. Tento symbol na zariadení znamená, že sa s ním nemá nakladať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho bude odoslané na príslušné zberné miesto pre recyklovanie elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie batérie pomáhate predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ohľadne ďalších informácií o recyklácii batérie alebo akéhokoľvek príslušenstva sa obráťte na váš mestský/obecný úrad.



Bezpečnosť elektrických zariadení.

Mophie Powerstation Mini je navrhnutá len na použitie v interiéri a nie je vodotesná. Nevystavujte Mophie Powerstation Mini vlhkosti, vzdušnej vlhkosti, tekutým látkam alebo dažďu. Nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, drezu alebo bazéna. Ak vystavíte Mophie Powerstation Mini vlhkosti, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom. Ak sa na ňu vyleje tekutina, odpojte ju od zdroja a okamžite utrite vyliatu tekutinu mäkkou, suchou handričkou, ktorá nepúšťa textilné vlákna a pred opätovným použitím nechajte všetku elektroniku úplne vyschnúť.



VÝSTRAHA – Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom:
Nie je určené na použitie v mokrom a vlhkom prostredí.



Kontakt

Ak máte technické otázky týkajúce sa vyhrievanej bundy a potrebujete ďalšiu pomoc, obráťte sa na Zákaznícku podporu Ralph Lauren.

Obmedzená záruka na výrobky

Spoločnosť Ralph Lauren Corporation (ďalej len „RLC“) vám, maloobchodnému kupujúcemu nového výrobku (ďalej len „spotrebiteľ“), ručí, že odev (ďalej len „výrobok“) bude pri normálnom bežnom používaní fungovať v súlade so sprievodnou dokumentáciou počas obdobia troch (3) mesiacov (90 dní) od dátumu jeho kúpy.

Nápravné opatrenie (riešenie reklamácie)

Jediným a výlučným riešením spotrebiteľskej reklamácie, a výhradnou zodpovednosťou spoločnosti RLC v rámci tejto záruky, je, že spoločnosť RLC, podľa svojho uváženia, buď opraví, alebo vymení výrobok(-y) počas príslušnej vymedzenej záručnej doby tak, aby riadne fungoval v súlade so sprievodnou dokumentáciou. Ak spoločnosť RLC, podľa vlastného uváženia, rozhodne, že nie je vhodným riešením výrobok(-y) vymeniť, môže RLC vrátiť spotrebiteľovi nákupnú cenu zaplatenú za výrobok.

Výnimky

Vyššie uvedené záruky sú obmedzené a nevzťahujú sa na: (i) bežné opotrebovanie; (ii) defekty alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho použitia, nehody (okrem iného vrátane: kolízie, požiaru a obliatia jedlom alebo tekutinou), zanedbania, zneužitia, obmeny, neobvyklého namáhania, úpravy, zasahovania, nesprávnej alebo neautorizovanej opravy, inštalácie, vkladania drôtov alebo testovania, nesprávneho skladovania, použitia v neschválenom zariadení, a poškodenia počas prepravy alebo počas používania; a (iii) použitie, ktoré nie je v súlade s dodanou dokumentáciou. Vyššie uvedené záruky sa nevzťahujú na následné poškodenie osoby alebo majetku alebo mobilného zariadenia.

V plnom rozsahu povolenom zákonom sú táto záruka a vyššie uvedené nápravné opatrenia výlučné a nahrádzajú všetky ostatné záruky, nápravné opatrenia a podmienky, či už ústne alebo písomné, výslovné alebo implikované. Okrem tu uvedeného spoločnosť RLC neposkytuje žiadne vyhlásenia ani záruky žiadneho druhu, výslovné alebo implikované, vo vzťahu k informáciám, obsahu, materiálom, výrobkom alebo službám zahrnutým alebo inak dostupným vo výrobku. Vy, spotrebiteľ, výslovne súhlasíte, že používate tento výrobok výlučne na vašu vlastnú zodpovednosť.

Ak spoločnosť RLC nemôže v súlade so zákonom odmietnuť alebo vylúčiť implicitné (nepriame) záruky podľa platnej legislatívy, potom v povolenom rozsahu platnosť akýchkoľvek nárokov z takýchto implicitných záruk končí uplynutím záručnej lehoty. Žiaden predajca, zástupca alebo zamestnanec spoločnosti RLC nie je oprávnený vykonať akékoľvek úpravy, rozšírenie alebo doplnenie tejto záruky.

V maximálnom rozsahu povolenom zákonom spoločnosť RLC nenesie zodpovednosť za priame, nepriame, osobitné, náhodné alebo následné škody vyplývajúce z nedodržania podmienok záruky alebo akejkoľvek inej legislatívy.

Zákony niektorých štátov nepovoľujú obmedzenia implicitných záruk alebo vylúčenie alebo obmedzenie určitých škôd. Ak takéto zákony platia u vás, niektoré alebo všetky vyššie uvedené odmietnutia zodpovednosti, vylúčenia alebo obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Jaqueta/roupa

Desconecte a bateria do aquecedor quando não estiver usando




**LIMPAR APENAS
MANCHAS**

- Nunca deixe de molho, mergulhe, espirre ou submerja a bateria na água ou em qualquer outro líquido. A umidade na bateria ou ao redor dela pode provocar choque elétrico ou incêndio.
- A manutenção da bateria não deve ser realizada pelo usuário. Não tente abrir, alterar ou consertar.
- Não seque a bateria com uma fonte de calor (como um secador de cabelo).
- A bateria poderá aquecer durante o uso. Para evitar o superaquecimento, mantenha a área ao redor da bateria bem ventilada.
- Consulte o manual de instruções da bateria para obter detalhes sobre como trocar a bateria e como descartar a bateria com segurança

Advertências

Leia os manuais de usuário da jaqueta e da bateria antes de utilizar

**JAQUETA**

- ⚠ **CUIDADO:** crianças pequenas não devem usar a roupa aquecida sem a supervisão de um adulto. (Menores de 3 anos) 
- ⚠ O acessório não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, motora ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento, a menos que haja supervisão ou que elas tenham recebido instruções
- ⚠ As crianças devem ser supervisionadas para não brincar com o acessório
- ⚠ Conecte o controle via Bluetooth com aquecedor à fonte de alimentação (bateria) com potência inferior a 15W
- ⚠ Guarde para uso futuro

Bateria e controlador via USB/Bluetooth:

ATENÇÃO: para evitar possível incêndio, choque elétrico, superaquecimento ou outras lesões, não desmonte nem tente consertar o dispositivo ou os acessórios por conta própria.

CUIDADO: a Mophie Powerstation Mini contém uma bateria recarregável de polímero de lítio, que poderá apresentar risco de incêndio, explosão ou queimadura química em caso de manuseio indevido. Não exponha a calor excessivo ou incêndio. Não triture, perfure nem incinere, já que isso poderá acarretar incêndio, explosão ou liberação de gases tóxicos. Não use nem carregue se a unidade parecer estar vazando, desbotada, deformada ou, sob algum aspecto, anormal. Se a bateria estiver vazando, interrompa o uso imediatamente e não permita que o conteúdo da bateria entre em contato com sua pele ou seus olhos. Consulte abaixo para obter instruções sobre o descarte.

Não tente substituir esta bateria por conta própria, pois você poderá danificá-la, causando superaquecimento e lesão. Se você observar abaulamento, vazamento ou outra anormalidade na bateria do seu dispositivo, interrompa o uso da Mophie Powerstation Mini imediatamente. A manutenção da bateria contida na Mophie Powerstation Mini deve ser realizada somente pela Mophie Inc. ou por um prestador de serviços autorizado. As baterias devem ser recicladas ou descartadas separadamente do lixo doméstico, de acordo com a legislação local. Não incinere a bateria.

Equipamento. Este símbolo no dispositivo indica que ele não deverá ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser enviado ao respectivo ponto de coleta para reciclagem do equipamento eletrônico. Ao se certificar do descarte correto da bateria, você ajudará a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre a reciclagem da bateria ou de qualquer acessório, entre em contato com o escritório local da sua cidade.



Segurança elétrica. A Mophie Powerstation Mini foi projetada somente para uso interno e não é à prova d'água. Não exponha a Mophie Powerstation Mini a líquidos, umidade ou chuva. Não a utilize perto de uma banheira, chuveiro, pia ou piscina. A exposição da Mophie Powerstation Mini à umidade poderia resultar em choque elétrico. Se líquidos forem derramados nela, remova a fonte de energia e limpe o derramamento imediatamente com um pano macio seco e que não solte fiapos e deixe todos os componentes eletrônicos secarem por completo antes de tentar usar.



ADVERTÊNCIA - Risco de incêndio e choque elétrico: o uso em ambientes molhados ou úmidos não é indicado.



Contacto

Se você tiver dúvidas técnicas sobre a jaqueta aquecida ou precisar de assistência adicional, entre em contato com a Central de Atendimento da Ralph Lauren.

Garantia limitada sobre os produtos

A Ralph Lauren Corporation ("RLC") garante a você, o comprador de varejo original ("Consumidor"), que a roupa (o "Produto"), em condições de uso normal, irá funcionar significativamente de acordo com a documentação anexa por um período de três (3) meses (90 dias) a partir da data da compra original.

Recurso

O recurso único e exclusivo do Consumidor, e sob responsabilidade única e exclusiva da RLC prevista nesta garantia, estará a critério da RLC, seja para reparar ou substituir o(s) Produto(s) durante o período de garantia limitada aplicável, para que seu desempenho seja significativamente de acordo com a documentação anexa. Se a RLC, a seu critério exclusivo, determinar que não é viável substituir o(s) Produto(s), a RLC poderá reembolsar o Consumidor pelo preço de compra pago pelo(s) Produto(s).

Exclusões

As garantias anteriores são limitadas e não se aplicam a: (i) desgaste normal; (ii) defeitos ou danos causados por uso indevido, acidente (incluindo, sem limitação: colisão, incêndio e derramamento de alimentos ou líquidos), negligência, abuso, alteração, estresse incomum, modificação, violação, conserto, instalação, conexão ou testes inadequados ou não autorizados, armazenamento inadequado, uso em um dispositivo não aprovado e dano enquanto estiver em trânsito ou uso; e (iii) uso que não esteja de acordo com a documentação fornecida.

As garantias anteriores não cobrem danos indiretos a uma pessoa, propriedade ou dispositivo móvel.

Na máxima extensão permitida pela lei, esta garantia e os recursos estabelecidos acima são exclusivos e substituem todas as outras garantias, recursos e condições, verbais ou por escrito, expressos ou implícitos. Exceto conforme informado neste documento, a RLC não faz nenhuma declaração ou garantia de qualquer tipo, expressas ou implícitas, quanto às informações, conteúdo, materiais, produtos ou serviços incluídos ou disponibilizados de outra forma no Produto. Você, o Consumidor, concorda expressamente que o uso deste Produto é de sua exclusiva responsabilidade.

Se não for possível para a RLC renunciar ou excluir legalmente as garantias implícitas segundo a lei aplicável, então, na medida do possível, quaisquer condições previstas nessas garantias implícitas deverão expirar no vencimento do período de garantia. Nenhum revendedor, consultor ou funcionário da RLC está autorizado a fazer qualquer modificação, ampliação ou inclusão desta garantia.

Na máxima extensão permitida pela lei, a RLC não é responsável por danos diretos, indiretos, especiais, incidentais ou consequenciais decorrentes da violação da garantia ou de qualquer condição ou conforme previsto por qualquer outra teoria jurídica.

Determinadas leis estaduais não permitem limitações sobre garantias implícitas ou a exclusão ou limitação de determinados danos. Se essas leis se aplicarem a você, algumas ou todas as renúncias, exclusões ou limitações acima poderão não se aplicar.

FR Conseils d'entretien

Veste/Vêtement

Veuillez déconnecter la batterie de l'élément chauffant lorsque le produit n'est pas utilisé



**SÉCHAGE EN MACHINE À
BASSE TEMPÉRATURE**

- Ne jamais baigner, immerger, éclabousser ou plonger la batterie dans l'eau ou tout autre liquide. De l'humidité présente dans ou autour de la batterie pourrait causer une électrocution ou provoquer un incendie.
- La batterie n'est pas réparable par l'utilisateur. Ne pas essayer de l'ouvrir, de la modifier ou de la réparer.
- Ne pas sécher la batterie avec une source de chaleur (comme un sèche-cheveux).
- La batterie peut devenir chaude pendant l'utilisation. Pour éviter toute surchauffe, assurez-vous que la zone entourant la batterie est bien ventilée.
- Veuillez consulter le manuel d'utilisation de la batterie pour savoir comment charger la batterie et comment la jeter/l'éliminer en toute sécurité



Mises en garde

Veuillez consulter les modes d'emploi de la veste et de la batterie avant toute utilisation

Veste

- ⚠ **AVERTISSEMENT:** les jeunes enfants peuvent uniquement utiliser le vêtement chauffant sous la surveillance d'un adulte. (3 ans et moins)
- ⚠ l'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions
- ⚠ Même sous surveillance, les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- ⚠ Connecter la commande Bluetooth à l'élément chauffant sur un générateur (batterie) affichant une puissance inférieure à 15 W
- ⚠ Conserver pour une utilisation ultérieure



Batterie et commande Bluetooth/USB :



ATTENTION : afin de prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution, de surchauffe ou toute autre blessure, veuillez ne pas démonter ou tenter de réparer l'appareil ou les accessoires par vous-même.

AVERTISSEMENT: la Powerstation Mini de Mophie contient une batterie lithium-polymère rechargeable pouvant présenter des risques d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à des flammes. Ne pas écraser, percer ou incinérer, car cela pourrait provoquer un incendie, une explosion ou le rejet de gaz toxiques. Ne pas utiliser ou recharger si l'unité semble couler ou présenter un aspect décoloré, déformé ou autrement anormal. Si la batterie coule, veuillez cesser immédiatement toute utilisation et ne laissez pas le contenu de la batterie entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Voir ci-dessous les recommandations pour l'élimination.

Veuillez ne pas tenter de remplacer cette batterie vous-même, car vous pourriez l'endommager. Cela pourrait provoquer une surchauffe et des blessures. Si vous constatez un renflement, une fuite ou tout autre aspect anormal sur la batterie de votre appareil, veuillez cesser immédiatement d'utiliser la Powerstation Mini de Mophie. La batterie contenue dans la Powerstation Mini de Mophie doit être entretenue uniquement par Mophie Inc. ou un prestataire de service agréé. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées séparément de vos déchets ménagers, conformément aux réglementations locales. Ne pas incinérer la batterie.

Équipement. Ce symbole présent sur l'appareil signifie qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être envoyé au point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électroniques. En vous assurant que la batterie est correctement éliminée, vous contribuerez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations concernant le recyclage de la batterie et des autres accessoires, veuillez contacter votre mairie.



Sécurité électrique.

La Powerstation Mini de Mophie est conçue pour un usage en intérieur uniquement et ne résiste pas à l'eau. Ne pas exposer la Powerstation Mini de Mophie à des liquides, de la buée, de l'humidité ou la pluie. Ne pas utiliser près d'une baignoire, d'une douche, d'un évier ou d'une piscine. Exposer la Powerstation Mini de Mophie à l'humidité pourrait causer une électrocution. Si du liquide est renversé sur l'appareil, débranchez-le et essuyez-le immédiatement avec un chiffon non pelucheux, doux et sec, puis laissez sécher complètement tous les composants électroniques avant la réutilisation.



ATTENTION – Risque d'incendie et d'électrocution : ne pas utiliser dans des environnements humides ou mouillés.



Contact

Si vous avez des questions techniques concernant la veste chauffante ou que vous avez besoin d'une aide supplémentaire, veuillez prendre contact avec le service Relation Clientèle de Ralph Lauren.

Garantie limitée sur les produits

Ralph Lauren Corporation (« RLC ») vous garantit à vous, l'acheteur individuel original (le « Consommateur ») que le vêtement (le « Produit ») utilisé dans des conditions normales fonctionnera pour l'essentiel conformément à la documentation associée pour une période de trois (3) mois (90 jours) à compter de la date d'achat d'origine.

Recours

Le seul et unique recours du Consommateur, et sous la seule et unique responsabilité de RLC dans le cadre de cette garantie, sera, à la discrétion de RLC, de faire réparer ou remplacer le(s) Produit(s) pendant la période de garantie limitée applicable afin qu'il fonctionne pour l'essentiel conformément à la documentation associée. Si RLC, à sa seule discrétion, détermine qu'il n'est pas raisonnable de remplacer le(s) Produit(s), RLC pourra rembourser au Consommateur le prix d'achat payé pour le Produit.

Exclusions

Les garanties qui précèdent sont limitées et ne s'appliquent pas à : (i) une usure normale ; (ii) des défauts ou dommages engendrés par une mauvaise utilisation, un accident (y compris, sans s'y limiter : une collision, un incendie et un déversement de liquides ou d'aliments), une négligence, un abus, une transformation, une tension inhabituelle, une modification, une altération, une réparation incorrecte ou non autorisée, une installation, un branchement ou un essai, un stockage inapproprié, une utilisation dans un appareil non approuvé et des dommages pendant le transport ou l'utilisation ; et (iii) une utilisation non conforme à la documentation fournie.

Les garanties qui précèdent ne couvrent pas les dommages consécutifs subis par une personne ou un bien, ainsi que les appareils mobiles.

Dans toute la mesure permise par la loi, cette garantie et les recours définis ci-dessus sont exclusifs et remplacent toute autre garantie, recours et conditions, qu'ils soient oraux ou écrits, explicites ou implicites. À l'exception de ce qui est indiqué aux présentes, RLC ne recommande ni ne garantit en aucune façon, explicite ou implicite, les informations, le contenu, les matériaux, les produits ou les services inclus ou autrement mis à disposition avec le produit. Vous, le consommateur, acceptez expressément que l'utilisation de ce produit se fasse à vos propres risques.

Dans le cas où RLC ne pourrait légalement exclure ou écarter les garanties implicites selon la loi en vigueur, alors, dans la mesure du possible, toute réclamation au titre desdites garanties implicites prendra fin à l'expiration de la période de garantie. Aucun revendeur, agent ou employé de RLC n'est autorisé à effectuer des modifications, extensions ou additions à cette garantie.

Dans les limites permises par la loi, RLC n'est pas responsable des dommages directs, indirects, spécifiques, accidentels ou consécutifs résultant d'une violation de la garantie ou d'une condition, ou dans le cadre de toute autre théorie juridique.

Dans certains états, la loi n'autorise pas les limitations sur les garanties implicites, ou l'exclusion ou la limitation de certains dommages. Si ces lois vous concernent, tout ou partie des clauses de non-responsabilité, des exclusions ou des limitations énoncées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer.

HR Upute za njegu Jakna/odjeća

Odvojite bateriju od grijača kada ga ne koristite



SAMO ČIŠĆENJE MRLJA

- Nikada ne močite, uranjajte, polijevajte i ne potapajte bateriju u vodu ili bilo koje druge tekućine. Vлага u i oko baterije može uzrokovati električni udar ili požar.
- Korisnik ne može servisirati bateriju. Ne pokušavajte je otvoriti, preinačiti ni popraviti.
- Bateriju ne sušite izvorom topline (kao što je sušilo za kosu). cabelu).
- Baterija se tijekom uporabe može ugrijati. Kako biste spriječili pregrijavanje, područje oko baterije održavajte dobro prozračenim.
- Pogledajte priručnik s uputama za uporabu baterije za pojedinosti o načinu punjenja i sigurnom zbrinjavanju baterije

Upozorenja

Prije rada pročitajte korisničke priručnike za jaknu i bateriju



Jakna

- ⚠ **OPREZ:** Mala djeca ne smiju koristiti grijanu odjeću bez nadzora odraslih. (3 godina i mlađa)
- ⚠ uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima, neiskusne i neuke osobe, osim ako to čine pod nadzorom ili na temelju upute
- ⚠ djeca koja se nadziru ne smiju se igrati s proizvodom
- ⚠ povežite Bluetooth upravljanje s grijačem na napajanje (bateriji) snage <15 W
- ⚠ Zadržite za buduću uporabu

Baterija i USB/Bluetooth upravljač:



UPOZORENJE: Kako biste spriječili mogući požar, električni udar, pregrijavanje i druge ozljede, ne rastavljajte i ne pokušavajte sami popraviti uređaj ni bilo koji pribor.

OPREZ: Mophie Powerstation Mini sadrži punjivu litij-polimernu bateriju koja može predstavljati opasnost od požara, eksplozije ili kemijskih opekline ako se njome pogrešno rukuje. Ne izlažite prekomjernoj toplini ili vatri. Ne lomite, bušite i ne spaljujte bateriju jer to može rezultirati požarom, eksplozijom ili ispuštanjem toksičnih plinova. Ne koristite i ne puniti jedinicu ako curi, ako je promijenila boju ili je deformirana, ili na bilo koji način abnormalna. Ako baterija procuri, odmah je prestanite koristiti i ne dopustite da sadržaj baterije dođe u dodir s vašom kožom ili očima. Pogledajte upute za zbrinjavanje u nastavku.

Ne pokušavajte sami zamijeniti bateriju - možete je oštetiti, što može uzrokovati pregrijavanje i ozljedu. Ako primijetite da je baterija nabubrila, da curi ili bilo koje druge znakove abnormalnosti, odmah prestanite koristiti Mophie Powerstation Mini. Bateriju koja se nalazi u uređaju Mophie Powerstation Mini smije servisirati samo tvrtka Mophie Inc. ili ovlašteni serviser. Baterije se moraju reciklirati ili zbrinuti odvojeno od komunalnog otpada u skladu s lokalnim zakonima. Bateriju ne spaljujte.

Oprema. Simbol na uređaju označava da se uređaj ne smije tretirati kao komunalni otpad. Umjesto toga treba ga poslati u promjenjivi centar za prikupljanje otpada radi recikliranja elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem baterije pridonijet ćete sprječavanju mogućih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija o recikliranju baterije i bilo kojeg pribora obratite se uredu lokalne uprave.



Električna sigurnost.

Uređaj Mophie Powerstation Mini projektiran je samo za uporabu u zatvorenim prostorima i nije vodootporan. Uređaj Mophie Powerstation Mini ne izlažite tekućinama, vlazi ili kiši. Ne koristite ga u blizini kade, tuša, sudopera ili bazena. Izlaganje uređaja Mophie Powerstation Mini vlazi može rezultirati električnim udarom. Ako se po njemu prolije tekućina, isključite napajanje i odmah očistite prolivenu tekućinu mekom, suhom krpom koja ne ostavlja dlačice i pričekajte da se elektronički dijelovi sasvim osuše prije nego što ponovno pokušate uporabiti uređaj.



UPOZORENJE - opasnost od požara i električnog udara: Nije za uporabu u vlažnim okruženjima.



Kontakt

Ako imate tehnička pitanja o grijanoj jakni i potrebna vam je dodatna pomoć, obratite se službi za korisnike Ralph Lauren.

Ograničeno jamstvo za proizvode

Tvrtka Ralph Lauren Corporation („RLC“) jamči vama, izvornom kupcu („Potrošač“), da će odjevni predmet („Proizvod“) u uvjetima normalne uporabe raditi suštinski u skladu s pripadajućom dokumentacijom u razdoblju od tri (3) mjeseca (90 dana) od datuma originalne kupnje.

Mjera

Jedina i ekskluzivna mjera te jedina i ekskluzivna odgovornost RLC-a u okviru ovog jamstva bit će pro procjeni RLC-a popravak ili zamjena proizvoda za vrijeme primjenjivog razdoblja ograničenog jamstva kako bi proizvod suštinski radio u skladu s pripadajućom dokumentacijom. Ako RLC po vlastitoj procjeni utvrdi da nije razumno zamijeniti proizvod, RLC može vratiti potrošači iznos plaćene prodajne cijene za proizvod.

Iznimke

Prethodna jamstva ograničena su i ne vrijede za sljedeće: (i) normalno trošenje i habanje; (ii) kvarove ili oštećenja uzrokovana zloporabom, nesrećom (uključujući između ostalog sudar, požar i prolijevanje hrane ili tekućine), nebrigom, zlouporabom, neobičnim naprezanjima, promjenama, neovlaštenim preinakama, nepropisnim ili neovlaštenim popravcima, ugradnjom, ožičavanjem ili testiranjem, nepropisnim skladištenjem, uporabom u neodobrenom uređaju i oštećenja tijekom transporta ili uporabe; te (iii) uporaba koja nije u skladu s priloženom dokumentacijom. Prethodna jamstva ne obuhvaćaju nikakve posljedične ozljede ili oštećenja imovine, ili mobilnog uređaja.

Do potpune mjere dopuštene zakonom, ovo jamstvo i prethodno navedene mjere ekskluzivne su i vrijede umjesto svih drugih jamstava, mjera ili uvjeta bilo usmenih ili pisanih, izričitih ili podrazumijevanih. Osim kako je navedeno ovdje, RLC ne pruža izjave ili jamstva nikakve vrste, izričita ili podrazumijevana, u pogledu uključenih ili na drugi način dostupnih informacija, sadržaja, materijala, proizvoda ili usluga u proizvodu. Vi kao potrošač izričito ste suglasni da ovaj proizvod koristite na vlastitu odgovornost.

Ako se RLC ne može zakonski odreći ili isključiti podrazumijevana jamstva u okviru primjenjivog zakona, tada će svi zahtjevi u okviru takvih podrazumijevanih jamstava isteći zajedno s istekom razdoblja jamstva. Nijedan trgovac, predstavnik ni zaposlenik nije ovlašten za vršenje nikakvih modifikacija, proširenja ili dodavanja ovom jamstvu.

Do maksimalne mjere dopuštene zakonom, RLC ne odgovara za izravne, neizravne, posebne, slučajne ili posljedične štete proizašle iz bilo kakvog kršenja jamstva ili uvjeta, ili iz bilo kakve druge pravne teorije.

Zakoni u određenim državama ne dopuštaju ograničavanje podrazumijevanih jamstava, ili isključivanje ili ograničavanje određenih šteta. Ako se takvi zakoni odnose na vas, neka od gore navedenih odricanja, isključenja ili ograničenja možda ne vrijede za vas.



Hooldusjuhised

Jakk/rõivaese

Lahutage aku soojendist, kui seda ei kasutata



AINULT PLEKIEEMALDUS


- Ärge kunagi kastke, sukeldage ega asetage akut vette või mis tahes vedelikku. Niiskus aku sees või ümber võib tekitada elektrilöögi või põhjustada süttimise.
- Aku ei vaja kasutajapoolset hooldust. Ärge üritage seda avada, muuta ega parandada.
- Ärge kuivatage akut soojusallikaga (nt fööniga).
- Aku võib kasutamise ajal kuumeneda. Ülekuumenemise vältimiseks hoidke akut ümbritsev ala hästi ventileerituna.
- Üksikasjalikku teavet selle kohta, kuidas akut laadida või likvideerida / ohutult kõrvaldada, leiate aku kasutusjuhendist

Hoiatuslaused

Lugege nii jaki kui ka aku kasutusjuhendeid enne, kui neid kasutate



Jakk

- ⚠ **ETTEVAATUST.** Lapsed ei tohiks soojendatud rõivaeset ilma vanemliku järelevalveta kasutada. (3-aastased ja nooremad) 
- ⚠ seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meelte või tajumisega seotud või vaimse puudega isikud (või lapsed) või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse järelevalve või juhendamise all
- ⚠ tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega
- ⚠ Ühendage Bluetooth-juhtseade soojendiga toiteallikal (aku), mille võimsus on < 15 W
- ⚠ Hoidke tulevaseks kasutamiseks alles

Aku ja USB-/Bluetooth-juhtseade:



HOIATUS. Võimaliku süttimise, elektrilöögi, ülekuumenemise või vigastuse vältimiseks ärge demonteerige seadet või mis tahes tarvikuid ega proovige neid ise parandada.

ETTEVAATUST: Toode Mophie Powerstation Mini sisaldab taaslaetavat liitiumioon-polümeerakut, mis võib väärkasutamise korral põhjustada süttimise, plahvatuse või keemilisi põletusi. Kaitske toodet liigse kuumuse või tule eest. Ärge muljuge, augustage ega tuhastage toodet, kuna see võib põhjustada süttimise, plahvatuse või toksiliste gaaside eritumise. Äge kasutage ega laadige toodet, kui seadmel esineb lekkeid või värvimuutust või kui see on deformeerunud või toimib ebatavaliselt. Kui aku lekib, peatage kohe selle kasutamine ja ärge laske aku sisul sattuda kokkupuutesse naha või silmadega. Kõrvaldamisjuhised on toodud allpool.

Ärge püüdke seda akut ise välja vahetada – te võite akut kahjustada, mis võib tuua kaasa ülekuumenemise ja põhjustada vigastuse. Kui märkate, et seadme aku on pundunud, lekib või toimib muul viisil ebatavaliselt, lõpetage kohe toote Mophie Powerstation Mini kasutamine. Toote Mophie Powerstation Mini aku hooldamine on lubatud ainult ettevõttele Mophie Inc. või tema volitatud teenusepakkujale. Akud tuleb töödelda või kõrvaldada olmejäätmetest eraldi, kooskõlas kohalike seadustega. Ärge tuhastage akut.

Seadmed. See sümbol seadmel näitab, et seadet ei tohi käidelda olmeprügina. Selle asemel tuleb seade saata elektroonikaseadmete jäätmete töötlemisega tegelevasse kogumispunkti. Aku nõuetekohane hävitamine aitab ennetada võimalikke negatiivseid järelemeid keskkonnale ja inimestele. Lisateabe saamiseks aku või mis tahes tarviku jäätmekäitluse kohta pöörduge kohalikku omavalitsusse.



Elektriohutus

Toode Mophie Powerstation Mini on mõeldud kasutamiseks ainult sisetüingimustes ja see ei ole veekindel. Vältige toote Mophie Powerstation Mini kokkupuudet vedelike, niiskuse või vihmaga. Ärge kasutage seda vanni, duši, kraanikausi ega basseini läheduses. Toote Mophie Powerstation Mini kokkupuude niiskusega võib põhjustada elektrilöögi. Kui sellele sattub vedelikku, lahutage toide, pühkige toode kohe pehme kuiva ebamehevaba lapiga puhtaks ja laske kõigil elektroonikaseadmetel enne nende uuesti kasutamist täielikult ära kuivada.



HOIATUS – süttimis- ja elektrilöögi oht: Mitte kasutada märjas või niiskes keskkonnas.



Kontakt

Kui teil on soovendatava jaki kohta küsimusi ja vajate täiendavat abi, võtke ühendust Ralph Laureni klienditoega.

Toodete piiratud garantii

Ralph Lauren Corporation (RLC) kinnitab teile kui toote esmasele jaeostjale (ostja), et rõivaese (toode) toimib tavatingimustes kasutamisel nõuetekohaselt ja kaasnevas dokumentatsioonis sätestatu kohaselt kolme (3) kuu (90 päeva) jooksul) alates esmase ostu kuupäevast.

Õiguskaitsevahend

Ostja ainus õiguskaitsevahend, lähtuvalt RLC ainuisikulisest vastutusest selle garantii kohaselt, on RLC äranägemisel kas toote (toodete) parandamine või asendamine kohaldatava piiratud garantiiperioodi jooksul, tagades toote nõuetekohase toimivuse kaasnevas dokumentatsioonis sätestatu kohaselt. RLC otsustab oma ainuisikulisel äranägemisel, kas toote (toodete) asendamine on otstarbekas; RLC võib toote eest tasutud raha ostjale tagastada.

Väljastamised

Eelmainitud garantiid on piiratud ja ei kohaldu järgmisele: (i) tavaline kulumine; (ii) defektid või kahjustused, mis on tekkinud valesti tarvitamise, õnnetusjuhtumi (sealhulgas kokkupõrge, süttimine, üheloksunud toit või vedelik), hoolimatuse, väärkasutuse, muutmise, tavatu koormuse, modifitseerimise, rikkumise, mittenõuetekohase või volitamata parandamise, paigaldamise, juhtmete paigalduse või testimise, mittenõuetekohase säilitamise ja kasutamisel või transportimisel tekkinud kahjustuste tõttu; (iii) tingituna kasutamisest, mis ei ole kooskõlas kaasnevas dokumentatsioonis sätestatuga.

Eelmainitud garantiid ei kata isikule, varale või mobiilseadmele tekkinud tegevusest tulenevat kahju.

Seadusega lubatud maksimaalses ulatuses on see garantii ja ülalpool sätestatud õiguskaitsevahendid välistavad ning asendavad kõik muud garantiid, õiguskaitsevahendid ja tingimused, olenemata sellest, kas need on suulised või kirjalikud, otsesed või kaudsed. Välja arvatud sellega sätestatud juhtudel ei anna RLC ühtegi kinnitust ega garantiid, otsest ega kaudset, seoses mis tahes kaasneva teabe, sisu või kaasnevate materjalide, toodete või teenustega, mis toote kaudu kättesaadavaks tehakse. Teie kui ostja nõustute sõnaselgelt, et kasutate seda toodet omal vastutusel.

Kui RLC ei saa kohaldatava seaduse alusel kaudsetest garantiidest lahti ütelda või neid välistada, aeguvad mis tahes nõuded, mis tulenevad sellistest kaudsetest garantiidest, nii suures ulatuses kui võimalik, garantiiperioodi lõppemisel. Ühelgi RLC edasimüüjal, esindajal ega töötajal ei ole volitusi selle garantii muutmiseks, pikendamiseks või täiendamiseks.

Seadusega lubatud maksimaalses ulatuses ei vastuta RLC otseste, kaudsete, erakordsete ega tegevusest johtuvate kahjude eest, mis tulenevad garantiid, tingimuse või mis tahes muu õigusliku teooria rikkumisest.

Mõnede (osa)riikide seadused ei luba piiranguid kaudsetele garantiidele või teatud kahjude välistamist või piiramist. Kui need seadused puudutavad teid, siis on võimalik, et eeltoodud lahtiütlused, välistamised või piirangud teie suhtes ei kohaldu.

FI Huolto-ohjeet Takki/vaate

Irrota lämmittimen akku, kun sitä ei käytetä



VAIN YKSITTÄISTEN TAHROJEN

- Akkua ei saa koskaan upottaa veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen, eikä sen päälle saa roiskuttaa vettä tai muita nesteitä. Kosteus akussa tai sen ympärillä saattaa aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon
- Käyttäjä ei saa huoltaa akkua. Ei saa yrittää avata, muuttaa tai korjata.
- Akkua ei saa kuivata millään lämmönlähteellä (esim. hiustenkuivaaja).
- Akku saattaa lämmitä käytön aikana. Estääksesi ylikuumenemisen pidä ilmanvaihto hyvänä akun ympäristössä
- Tutustu ohjeisiin akun lataamisesta ja sen turvallisesta hävittämisestä laitteen käyttöohjeissa.

Varoitukset

Lue sekä takin että akun käyttöohjeet ennen käyttöä.



Takki

- ⚠ **VAROITUS:** Pienet lapset eivät saa käyttää lämmitettyä vaatetta ilman aikuisen valvontaa (3-vuotiaat ja sitä nuoremmat).



- ⚠ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikot tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jollei heitä ole opastettu laitteen käytössä.
- ⚠ Lapsia täytyy valvoa, eivätkä lapset saa leikkiä laitteella.
- ⚠ Kytke lämmittimellä varustettu Bluetooth-ohjain virtalähteeseen (akku), jossa on yksi teho < 15 W
- ⚠ Säilytä myöhempiä tarvetta varten

Akku ja USB-/Bluetooth-ohjain:



VAROITUS: Mahdollisen tulipalon, sähköiskun, ylikuumenemisen tai muiden vahinkojen välttämiseksi laitetta tai sen lisävarusteita ei saa purkaa tai yrittää korjata itse.

HUOMIO: Mophie Powerstation Mini sisältää ladattavan litiumpolymeeriakun, joka väärin käytettynä saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysen tai kemiallisten palovammojen vaaran. Ei saa altistaa liialliselle lämmölle tai tulelle. Ei saa puristaa, puhkaista tai polttaa, sillä sellainen saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysen tai myrkyllisten kaasujen vapautumista. Mikäli tuote vaikuttaa vuotavan tai se vaikuttaa värjäytyneeltä, epämuodostuneelta tai jotenkin tavallisesta poikkeavalta, sitä ei pidä käyttää tai ladata. Jos akku vuotaa, sen käyttö täytyy välittömästi keskeyttää. Akun sisältö ei saa joutua iholle tai silmiin. Tutustu hävittämisohjeisiin jäljempänä.

Akkua ei saa yrittää vaihtaa itse – sellainen saattaa vaurioittaa akkua, mikä saattaa aiheuttaa ylikuumenemista ja loukkaantumisen. Jos laitteen akku on silminnähdessä pullistunut, vuotaa tai on selvästi muutoin poikkeava, täytyy Mophie Powerstation Minin käyttö lopettaa välittömästi. Ainoastaan Mophie Inc. tai valtuutettu huoltopalveluiden tarjoaja saa huoltaa Mophie Powerstation Minin sisältämää akkua. Akut täytyy kierrättää tai hävittää erillään kotitalousjätteestä noudattaen paikallista lakia. Akkua ei saa hävittää polttamalla.

Laite. Tämä merkki laitteessa tarkoittaa, ettei laitetta pidä käsitellä kotitalousjätteenä. Se täytyy sen sijaan lähettää asianmukaiseen kierrätettävien sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Akun asianmukainen hävityksen varmistaminen auttaa estämään mahdollisia kielteisiä seurauksia ympäristölle ja terveydelle. Lisätietoa akun tai lisälaitteiden kierrätyksestä saa ottamalla yhteyttä omaan paikalliseen virastoon.

Sähköturvallisuus.

Mophie Powerstation Mini on suunniteltu ainoastaan sisäkäyttöön, eikä se ole vedenpitävä. Mophie Powerstation Miniä ei saa altistaa nesteille, kosteudelle tai sateelle. Sitä ei saa käyttää kylpyammeen, suihkun, lavuaarin



tai uima-altaan läheisyydessä. Mophie Powerstation Minin altistaminen kosteudelle saattaa aiheuttaa sähköiskun. Jos sille roiskuu jotakin nestettä, on virta katkaistava ja roiske puhdistettava välittömästi pehmeällä, nukuttomalla ja kuivalla kankaalla. Kaikkien elektroniikkaosien täytyy antaa kuivua kokonaan, ennen kuin tuotetta yritetään käyttää.



VAROITUS – tulipalon ja sähköiskun vaara: Ei saa käyttää vetisissä tai kosteissa ympäristöissä.



Yhteystiedot

Jos sinulla on teknisiä kysymyksiä lämmitetystä takista ja tarvitset lisäapua, ota yhteyttä Ralph Laurenin asiakastukeen.

Tuotteiden rajattu takuu

Ralph Lauren Corporation, jäljempänä 'RLC', takaa alkuperäiselle vähittäismyyntitalajalle, jäljempänä 'kuluttaja', että vaate, jäljempänä 'tuote', toimii normaaleissa käyttöolosuhteissa suuressa määrin mukana toimitettavan dokumentaation mukaisesti kolme (3) kuukautta (90 päivää) alkuperäisestä ostopäivästä.

Oikeuskeino

Kuluttajan ainoa ja yksinomainen oikeuskeino sekä RLC:n ainoa ja yksinomainen vastuu tämän takuun nojalla on RLC:n harkinnan mukaisesti joko tuotteen (tuotteiden) korjaus tai korvaaminen toisella tuotteella soveltuvan rajoitetun takuun aikana siten, että se toimii suuressa määrin mukana toimitettavan dokumentaation mukaisesti. Mikäli RLC oman yksinomaisen harkintansa mukaan päättää, että tuotetta (tuotteita) ei ole järkevää korvata uudella tuotteella, RLC saattaa hyvittää kuluttajalle tämän tuotteesta maksaman ostohinnan.

Poissulkemiset

Edellä mainitut takuut ovat rajoitettuja, eivätkä ne koske seuraavaa: (i) normaali kuluminen, (ii) vääränlaisesta käytöstä, onnettomuudesta (esim. törmäys, tulipalo sekä ruoka- ja nesteroiskeet), laiminlyönnistä, väärinkäytöstä, muutoksista, epätavallisesta rasituksesta, muokkauksista, muuntelusta, epäasianmukaisesta tai valtuuttamattomasta korjauksesta, asennuksesta, johdottamisesta tai testaamisesta, epäasianmukaisesta säilytyksestä, hyväksymättömässä laitteessa käytöstä tai kuljetuksen tai käytön aikana tapahtuneesta vahingosta aiheutuneet viat tai vauriot, (iii) käyttö, joka ei ole mukana toimitetun dokumentaation mukaista.

Edellä mainitut takuut eivät kata välillisiä vahinkoja henkilöille, omaisuudelle tai mobiililaitteille.

Tämä takuu ja edellä mainitut oikeuskeinot ovat suurimmassa lain sallimassa laajuudessa yksinomaisia ja ne esitetään kaikkien muiden takuiden, oikeuskeinojen ja ehtojen sijaan, riippumatta siitä, ovatko kyseiset muut takuut, oikeuskeinot ja ehdot kirjallisia, nimenomaisia tai hiljaisia. Kaikkea tässä esitettyä lukuun ottamatta RLC ei esitä nimenomaisia eikä hiljaisia väitteitä tai takuita tuotteeseen sisältyvistä tai muuten siinä saataville asetetuista tiedoista, sisällöstä, materiaaleista, tuotteista tai palveluista. Sinä kuluttajana hyväksyt nimenomaisesti, että tämän tuotteen käyttö taholtasi tapahtuu omalla yksinomaisella riskilläsi.

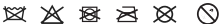
Mikäli RLC ei soveltuvan lain nojalla voi laillisesti esittää vastuuvapausilmoituksia tai sulkea pois hiljaisia takuita, tällaiset kyseisten hiljaisten takuiden nojalla esitettävät väitteet raukeavat suurimmassa mahdollisessa laajuudessa takuuajan päättyessä. RLC:n jälleenmyyjillä, edustajilla tai työntekijöillä ei ole valtuuksia tehdä tähän takuuseen muutoksia tai lisäyksiä tai jatkaa sitä.

RLC ei ole suurimmassa lain sallimassa laajuudessa vastuussa suorista, epäsuorista, erityisistä, välillisistä tai oheisvahingonkorvauksista, jotka aiheutuvat jostain takuun tai ehdon rikkomisesta tai minkään muun juridisen perusteen nojalla.

Joidenkin osavaltioiden lait eivät salli hiljaisten takuiden rajoituksia tai määrättyjen vahingonkorvausten pois sulkemista tai rajoittamista. Jos nämä lait koskevat sinua, jotkin edellä mainituista vastuuvapausilmoituksista, poissulkemisista tai rajoituksista tai kaikki niistä eivät välttämättä koske sinua.

LV Norādījumi par kopšanu Jaka/apgērbs

Atvienojiet akumulatoru no sildītāja, kad to nelietojat



TĪRĪT TIKAI NETĪRĀS VIETAS

- Nekad neiemērciet, neiegremdējiet, neapšļakstiet un nenogremdējiet akumulatoru ūdenī vai citā šķidrumā. Mitrums uz akumulatora vai tā tuvumā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Lietotājs nevar veikt akumulatora apkopi. Nemēģiniet to atvērt, pārveidot vai remontēt.
- Nežāvējiet akumulatoru ar sildītāju (piemēram, fēnu).
- Lietošanas laikā akumulators var sasilt. Lai novērstu pārkaršanu, nodrošiniet labu vēdināšanu ap akumulatoru.
- Lūdzu, iepazīstieties akumulatora lietošanas rokasgrāmatā ar informāciju par akumulatora uzlādi un akumulatora izmešanu/drošu utilizāciju.

Brīdinājuma paziņojumi

Pirms lietošanas izlasiet gan jakas, gan arī akumulatora lietotāja rokasgrāmatu

Jaka



- ⚠ **UZMANĪBU!** Mazi bērni nedrīkst lietot apsildāmo apģērbu bez vecāku uzraudzības. (3 gadus veci un jaunāki)
- ⚠ Šī elektroierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, sajūtu vai garīgām spējām, bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās netiek uzraudzītas vai apmācītas
- ⚠ Bērni jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar šo elektroierīci
- ⚠ Savienojiet Bluetooth vadības ierīci ar sildītāju no barošanas avota (akumulatora), kura jauda ir < 15 W
- ⚠ Saglabājiet turpmākai lietošanai

Akumulators un USB/Bluetooth kontrolleris.



BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu iespējamu aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu, pārkaršanu vai citu traumu, neizjauciet un nemēģiniet labot ierīci vai kādu piederumu pats.

UZMANĪBU! Mophie Powerstation Mini satur atkārtoti uzlādējamu litija polimēra akumulatoru, kas var radīt aizdegšanās, sprādziena vai ķīmiskā apdeguma risku, ja ar to rīkojas nepareizi. Nepakļaujiet pārmērīgam karstumam vai liesmai. Nesadragājiet, nesaduriet un nemetiet ugunī, jo šāda rīcība var izraisīt aizdegšanos, sprādzienu vai indīgu gāzu izdalīšanos. Nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja šķiet, ka parādījusies noplūde, tā mainījusi krāsu, ir deformēta vai kā citādi izskatās neparasta. Ja akumulatoram radusies noplūde, nekavējoties pārtrauciet to lietot un neļaujiet akumulatora saturam nonākt saskarē ar ādu vai acīm. Norādījumus par utilizāciju skatiet tālāk.

Nemēģiniet nomainīt šo akumulatoru pats — jūs varat sabojāt akumulatoru un tādējādi izraisīt pārkaršanu un traumu. Ja redzat, ka ierīces akumulators ir izpleties, tam radusies noplūde vai cita anomālija, nekavējoties pārtrauciet lietot Mophie Powerstation Mini. Akumulatoru, kas iekļauts Mophie Powerstation Mini, drīkst apkalpot tikai autorizēts apkopes veicējs. Akumulatori jānodod otrreizējai pārstrādei vai jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nemetiet akumulatoru ugunī.

Aprīkojums. Šis simbols uz ierīces norāda, ka ar to nedrīkst rīkoties kā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā tā jānosūta uz atbilstošu savākšanas vietu elektroniskā aprīkojuma otrreizējai pārstrādei. Akumulatora pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai. Lai saņemtu papildu informāciju par akumulatora vai kāda piederuma otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo pilsētas iestādi.



Elektrodrošība

Mophie Powerstation Mini ir paredzēts lietošanai tikai telpās un nav ūdensdrošs. Nepakļaujiet Mophie Powerstation Mini šķidrums, mitruma vai lietus iedarbībai. Nelietojiet vannas, izlietnes, virtuves izlietnes vai baseina tuvumā. Mophie Powerstation Mini pakļaušana mitruma iedarbībai var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Ja uz tā nokļuvis šķidrums, atvienojiet no barošanas un nekavējoties notīriet šlakatas ar mitru, sausu bezplūksnu drānu un ļaujiet visai elektronikai pilnībā izžūt, pirms mēģināt to lietot.



BRĪDINĀJUMS — aizdegšanās un elektriskās strāvas trieciena briesmas. Nav paredzēts lietošanai mitrā vai slapjā vidē.



Kontaktpersona

Ja jums ir tehnisks jautājums par apsildāmo jaku un jums vajadzīga papildu palīdzība, lūdzu, sazinieties ar Ralph Lauren Klientu palīdzības dienestu.

Ierobežota garantija precēm

Ralph Lauren Corporation ("RLC") garantē jums, oriģinālajam mazumtirdzniecības pircējam ("Patērētājam"), ka apģērbs ("Prece") parastos lietošanas apstākļos pēc būtības būs derīgs lietošanai atbilstoši pievienotajai dokumentācijai trīs (3) mēnešus (90 dienas) no oriģinālā iegādes datuma.

Defektu novēršana

Patērētāja vienīgā un ekskluzīvā iespēja novērst defektu un RLC vienīgā un ekskluzīvā atbildība šīs garantijas ietveros, pēc RLC izvēles, būs Preces(-ču) labošana vai nomaņa atbilstošā ierobežotās garantijas perioda laikā, lai tā būtu lietojama atbilstoši pievienotajai dokumentācijai. Ja RLC pēc tās pašas ieskata, nosaka, ka nav saprātīgi nomainīt Preci(-es), RLC var atmaksāt Patērētājam par Preces iegādi samaksāto summu.

Izņēmumi

Iepriekš minētās garantijas ir ierobežotas un nav piemērojamas: (i) parastam nodilumam un nonēsājumam; (ii) defektiem un bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, negadījuma (ieskaitot bez ierobežojuma: sadursmi, ugunsgrēku un ēdiena vai šķidrums uzliešanu), nolaidību, neatļautu lietošanu, izmaiņas, neparastu slodzi, pārveidošanu, ievaukšanos, nepareizu vai neautorizētu labošanu, instalāciju, vadošanu vai testēšanu, nepareizu glabāšanu, izmantošanu neatļautā ierīcē un sabojāšanu sūtīšanas vai lietošanas laikā, un (iii) lietošanu neatbilstoši pievienotajai dokumentācijai. Iepriekš minētās garantijas neattiecas uz netiešu kaitējumu personai, īpašumam vai mobilajai ierīcei.

Šī iepriekš minētā garantija un defektu novēršana ir ekskluzīva un pilnā likumā paredzētajā apjomā aizvieto visas citas garantijas, defektu novēršanas noteikumus, mutiskus vai rakstiskus, gan tieši, gan netieši izteiktus. Kā šeit izklāstīts, RLC nesniedz nekādus apliecinājumus vai garantijas, tieši vai netieši izteiktas, par informāciju, saturu, materiāliem, precēm vai pakalpojumiem, kas ietverti vai citādi darīti pieejami precē. Jūs kā patērētājs nepārprotami piekrītat, ka lietojat šo precī uz savu risku.

Ja RLC nevar likumīgi atteikties vai izslēgt netiešas garantijas atbilstoši attiecīgām likumam, tad šīs netiešas garantijas to iespējamā apjomā zaudēs spēku līdz ar garantijas perioda izbeigšanos. Nevienam RLC tālākpārdevējs, aģents vai darbinieks nav tiesīgs veikt jebkādas izmaiņas, paplašinājumus vai papildinājumus šajā ierobežotajā garantijā.

Maksimālajā likumā pieļautajā apjomā RLC nav atbildīgs par tiešu, netiešu, īpašu, gadījuma vai izrietošu zaudējumu, kas radies no jebkāda garantijas vai noteikuma pārkāpuma vai kādas citas juridiskas teorijas.

Noteikti valsts likumi neatļauj netiešu garantiju ierobežojumus vai noteiktu zaudējumu izslēgšanu vai ierobežošanu. Ja šie likumi attiecas uz jums, dažas vai visas iepriekš minētās atrunas, izņēmumi vai ierobežojumi var uz jums neattiekties.

LT Priežiūros nurodymai Striukė / drabužis

Kai nenaudojate, atjunkite akumuliatorių nuo šildytuvo



VALYTI TIK DĖMES


- Draudžiama nardinti, merkti ar aptaškyti akumuliatorių vandeniu ar koku nors kitu skysčiu. Drėgmė akumuliatoriuje arba aplink jį gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Akumuliatorius neskirtas taisyti naudotojui. Nebandykite atidaryti, perdaryti ar taisyti.
- Nedžiovinkite akumulatoriaus šilumos šaltiniu (pvz., plaukų džiovintuvu).
- Naudojamas akumuliatorius gali įkaisti. Kad neperkaistų, sritis aplink akumuliatorių turi būti gerai vėdinama.
- Išsamiau apie tai, kaip įkrauti akumuliatorių ir kaip jį išmesti / saugiai pašalinti, skaitykite akumulatoriaus instrukcijoje.

[spėjimai]

Prieš naudodamiesi perskaitykite striukės ir akumulatoriaus instrukcijas.



Striukė

- ⚠ **PERSPĖJIMAS.** Mažiems vaikams (3 metų ir jaunesniems) draudžiama dėvėti šildomąjį drabužį be suaugusiųjų priežiūros. 
- ⚠ Šiuo įrenginiu negali naudotis sumažėjusių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba patirties ir žinių stokojantys asmenys (įskaitant vaikus), nebent yra prižiūrimi ar išmokyti saugiai naudotis
- ⚠ prižiūrimi vaikai neturi žaisti su šiuo įrenginiu
- ⚠ Prijunkite „Bluetooth“ valdiklį su šildytuvu prie maitinimo bloko (akumulatoriaus), kurio galia yra < 15 W
- ⚠ Pasilikite naudoti ateityje

Akumuliatorius ir USB / „Bluetooth“ valdiklis:



[SPĖJIMAS. Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio, perkaitimo ar kito sužalojimo, patys nebandykite ardyti arba taisyti įrenginio arba jo reikmenų.

PERSPĖJIMAS. Bloke „Mophie Powerstation Mini“ yra ličio polimerų akumuliatorius, kuriuo netinkamai naudojantis gali kilti gaisro, sprogimo arba cheminių nudegimų pavojus. Per daug nekaitinkite ir nelaikykite virš ugnies. Netraiškykite, nepradurkite ir nedeginkite, nes gali kilti gaisras, sprogimas arba išsiskirti nuodingos dujos. Nesinaudokite ir neįkraukite, jeigu iš bloko teka skystis, pakito jo spalva, jis deformavosi ar kaip nors kitaip atrodo nenormaliai. Jeigu iš akumulatoriaus teka skystis, tuoj pat nustokite naudotis ir saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ar į akis. Žr. toliau pateiktus nurodymus dėl pašalinimo.

Nebandykite patys pakeisti šio akumulatoriaus – galite jį pažeisti, jis dėl to gali perkaisti ir sužaloti. Jeigu matote kokį nors išsipūtimą, nuotėkį ar kitą įrenginio akumulatoriaus deformaciją, tuoj pat nustokite naudotis „Mophie Powerstation Mini“. Bloke „Mophie Powerstation Mini“ esantį akumuliatorių turi tvarkyti tik „Mophie Inc.“ arba įgaliotas paslaugų teikėjas. Akumuliatorius būtina perdirbti arba pašalinti atskirai nuo buitinių atliekų, laikantis vietos teisės aktų. Nedeginkite akumulatoriaus.

[ranga. Šis simbolis ant įrenginio rodo, kad jo negalima laikyti buitinėmis atliekomis. Įrenginį reikia nusiųsti į atitinkamą elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktą. Pasirūpindami tinkamai pašalinti akumuliatorių apsaugosite nuo pakenkimo aplinkai ir žmonių sveikatai. Daugiau informacijos apie akumulatoriaus ar bet kurio reikmens perdirbimą teiraukitės atitinkamų tarnybų savo mieste.



Elektros sauga.

Blokas „Mophie Powerstation Mini“ skirtas naudoti tik patalpose ir nėra atsparus vandeniui. Neleiskite ant „Mophie Powerstation Mini“ patekti skysčiui, drėgmei ar lietai. Nenaudokite šalia vonios, dušo, kriauklės ar baseino. „Mophie Powerstation Mini“ paveikus vandeniui galimas elektros smūgis. Jeigu ant bloko patektų vandens, tuoj pat atjunkite maitinimą ir nuvalykite vandenį sausu, švelniu ir nesisipūkuojančiu skudurėliu. Prieš naudodamiesi vėl, leiskite visai elektronikai gerai išdžiūti.



**ĮSPĖJIMAS. Gaisro ir elektros smūgio pavojus.
Nesinaudokite šlapioje ar drėgnoje aplinkoje.**



Susisiekimasis

Jeigu turite techninių klausimų apie šildomąją striukę ir reikia papildomos pagalbos, kreipkitės į „Ralph Lauren“ Pagalbos klientams tarnybą.

Ribotoji gaminių garantija

„Ralph Lauren Corporation“ („RLC“) Jums, kaip pradiniam mažmenos pirkėjui (Vartotojas) garantuoja, kad drabužis (Gaminys) normaliomis naudojimo sąlygomis iš esmės veiks taip, kaip nurodyta su juo pateikiamuose dokumentuose, trijų (3) mėnesių (90 dienų) laikotarpį nuo pradinio įsigijimo datos.

Taisomosios priemonės

Vienintelė ir išimtinė Vartotojui skirta taisomoji priemonė ir vienintelė bei išskirtinė „RLC“ atsakomybė pagal šią garantiją jos pasirinkimu yra Gaminio (-ių) sutaisymas arba pakeitimas galiojančios garantijos laikotarpiu, užtikrinant, kad jis iš esmės veiktų taip, kaip nurodyta su juo pateikiamuose dokumentuose. Jeigu „RLC“ savo nuožiūra nustatys, kad pakeisti Gaminį (-ius) nepriimtina, „RLC“ gali grąžinti Vartotojui už Gaminį sumokėtą sumą.

Išimtys

Pirmiau minėta garantija yra ribota ir netaikoma: i) įprastam nusidėvėjimui; ii) defektams ar pažeidimams, atsiradusiems, dėl netinkamo naudojimo, nelaimingo atsitikimo (įskaitant, be apribojimų, susidūrimą, gaisrą ir maisto ar skysčio užpylimą), aplaidumo, šiurkštaus elgesio, perdarymo, neįprastos apkrovos, pakeitimo, bandymo gadinti, netinkamo arba neleistino taisymo, įrengimo, laidų sujungimo ar testavimo, netinkamo laikymo, naudojimo netinkamame įrenginyje ir pažeidimo vežant ar naudojantis; ir iii) naudojimui ne pagal pateiktus dokumentus.

Pirmiau minėta garantija netaikoma jokiai pasekminei žalai asmeniui arba turtui ar mobiliajam įrenginiui.

Visu teisės aktais leidžiamu laipsniu ši garantija ir pirmiau nurodytos taisomosios priemonės yra išimtinės ir pakeičia visas žodines ar rašytines išreikštas arba numanomas garantijas, taisomasias priemones ir sąlygas. Išskyrus čia nurodytus dalykus, „RLC“ niekaip išreikštai arba numanomai neįsipareigoja ir negarantuoja dėl gaminyje esančios ar kitaip jame pateikiamos informacijos, turinio, medžiagų, produktų ar paslaugų. Jūs kaip vartotojas aiškiai sutinkate naudotis šiuo gaminiu vien savo rizika.

Jeigu „RLC“ pagal galiojančius teisės aktus negali atsisakyti arba atmesti numanomų garantijų, tuomet įmanomu laipsniu visos pretenzijos pagal tokias numanomas garantijas turi netekti galios pasibaigus garantijos laikotarpiui. Jokiam „RLC“ perpardavėjui, atstovui ar darbuotojui nėra leidžiama kaip nors pakeisti, išplėsti ar papildyti šią garantiją.

Didžiausiu teisės aktais leidžiamu laipsniu „RLC“ nėra atsakinga už tiesioginę, netiesioginę, specialiąją, atsitiktinę arba pasekminę žalą, atsirandančią dėl bet kokių garantijos ar sąlygos pažeidimo arba pagal bet kokią kitą teisės teoriją.

Tam tikri teisės aktai neleidžia taikyti numanomų garantijų apribojimų arba atsisakyti atsakomybės už tam tikrą žalą ar ją apriboti. Jeigu šie teisės aktai galioja Jums, kai kurie arba visi pirmiau minėti atsisakymai, išimtys arba apribojimai Jums gali nebūti taikomi.

PL Instrukcje konserwacji

Kurtka/Odzież

Odłączyć akumulator od ogrzewania, gdy nie jest używany



CZYSZCIEĆ WYŁĄCZNIE PUNKTOWO

- Nigdy nie należy spryskiwać, polewać, zamaczać ani zanurzać akumulatora w wodzie lub innym płynie. Mokry akumulator lub wilgoć w jego pobliżu mogą doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.
- Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać akumulatora. Nie próbować otwierać, modyfikować ani naprawiać.
- Nie suszyć akumulatora za pomocą źródła ciepła (takiego jak suszarka do włosów).
- Akumulator może się nagrzewać podczas użytkowania. Aby zapobiec przegrzaniu, należy dobrze wentylować obszar wokół akumulatora.
- Należy zapoznać się z instrukcją obsługi akumulatora, aby dowiedzieć się, jak ładować akumulator i jak go wyrzucić/bezpiecznie zutylizować

Ostrzeżenia

Przed uruchomieniem należy zapoznać się z instrukcjami obsługi kurtki i akumulatora



Kurtka

- ⚠ **UWAGA:** Małe dzieci nie mogą używać ogrzewanej odzieży bez nadzoru osoby dorosłej. (do 3 lat)



- ⚠ urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że mają one zapewniony odpowiedni nadzór

- ⚠ dzieci bez nadzoru nie mogą korzystać z urządzenia
- ⚠ Połączyć kontrolę Bluetooth z zasilanym ogrzewaniem (akumulator) o mocy < 15 W
- ⚠ Zachować do wykorzystania w przyszłości

Akumulator i kontroler USB/Bluetooth:



OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, przegrzaniu lub innym obrażeniom, nie należy demontować ani próbować samodzielnie naprawiać urządzenia lub akcesoriów.

UWAGA: Urządzenie Mophie Powerstation Mini zawiera litowo-polimerowy akumulator, dający możliwość wielokrotnego ładowania, który może powodować ryzyko pożaru, wybuchu lub poparzenia chemicznego, jeśli nie będzie odpowiednio obsługiwany. Nie wystawiać na działanie nadmiernego ciepła lub ognia. Nie miażdżyć, nie dziurawić ani nie palić, ponieważ może to spowodować pożar, wybuch lub uwolnienie się toksycznych gazów. Nie używać ani nie ładować, jeśli urządzenie wydaje się być nieszczelne, jest przebarwione, zdeformowane lub w jakikolwiek inny sposób nietypowe. W przypadku wycieku z akumulatora natychmiast przerwać korzystanie z niego i nie dopuszczać do kontaktu skóry lub oczu z zawartością akumulatora. Poniżej znajdują się instrukcje dotyczące utylizacji.

Nie wymieniać samodzielnie akumulatora — można go uszkodzić, co może spowodować przegrzanie i obrażenia. Jeśli widoczne są jakiekolwiek wyrzyszenia, wycieki lub inne nieprawidłowości w akumulatorze, należy natychmiast przestać korzystać z urządzenia Mophie Powerstation Mini. Akumulator znajdujący się w urządzeniu Mophie Powerstation Mini powinien być serwisowany wyłącznie przez Mophie Inc. lub autoryzowany serwis. Akumulator musi być poddany recyklingowi lub utylizowany oddzielnie od odpadów domowych, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać akumulatora.

Sprzęt. Ten symbol na urządzeniu oznacza, że nie może być ono traktowane jako odpad komunalny. Zamiast tego należy oddać je do odpowiedniego punktu zbiórki, zajmującego się recyklingiem sprzętu elektronicznego. Prawidłowa utylizacja akumulatora pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Więcej informacji na temat recyklingu akumulatora lub akcesoriów można uzyskać, kontaktując się z lokalnym urzędem.



Bezpieczeństwo elektryczne.

Urządzenie Mophie Powerstation Mini jest przeznaczone do użytku wyłącznie w pomieszczeniach i nie jest wodoodporne. Nie narażać urządzenia Mophie Powerstation Mini na działanie płynów, wilgoci ani deszczu. Nie używać w pobliżu wanny, prysznica, zlewu lub basenu. Narażenie urządzenia Mophie Powerstation Mini na działanie wilgoci może spowodować porażenie prądem. W przypadku rozlania płynu na urządzenie należy odłączyć zasilanie i natychmiast wyczyścić je miękką, niestrzępiącą się, suchą ściereczką i pozwolić, aby cała elektronika całkowicie wyschła przed próbą uruchomienia.



OSTRZEŻENIE — Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym:
Nieprzeznaczone do użytku w wilgotnych lub mokrych warunkach.



Kontakt

Jeśli masz pytania techniczne dotyczące podgrzewanej kurtki i potrzebujesz dodatkowej pomocy, skontaktuj się z obsługą klienta firmy Ralph Lauren.

Ograniczona gwarancja na produkty

Firma Ralph Lauren Corporation („RLC”) gwarantuje pierwotnemu nabywcy detalicznemu („Konsumentowi”), że odzież („Produkt”) w warunkach normalnego użytkowania będzie działać zasadniczo zgodnie z dołączoną dokumentacją przez okres trzech (3) miesięcy (90 dni) od daty pierwotnego zakupu.

Naprawa

Wyłączną formą usunięcia wad Produktu w okresie obowiązywania ograniczonej gwarancji, tak aby działał on zasadniczo zgodnie z dołączoną dokumentacją, będzie naprawa lub wymiana produktu, według uznania RLC. Jeśli RLC według własnego uznania zdecyduje, że wymiana Produktu (Produktów) nie jest uzasadniona, RLC może zwrócić Konsumentowi cenę zakupu zapłaconą za Produkt.

Wyłączenia

Powyższe gwarancje są ograniczone i nie mają zastosowania do: (i) normalnego zużycia; (ii) wady lub uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem (w tym między innymi: kolizją, pożarem i kontaktem z żywnością lub płynem), zaniedbaniem, nadużyciem, zmianą, nadmiernym obciążeniem, modyfikacją, ingerencją, niewłaściwą lub nieautoryzowaną naprawą, instalacją, okablowaniem lub testowaniem, niewłaściwym przechowywaniem, używaniem w niezatwierdzonym urządzeniu i uszkodzeniem podczas transportu lub użytkowania; oraz (iii) używania urządzenia niezgodnie z dostarczoną dokumentacją.

Powyższe gwarancje nie obejmują żadnych szkód wynikowych dotyczących osób, mienia lub urządzeń mobilnych.

W pełnym zakresie dopuszczalnym przez prawo, niniejsza gwarancja i środki wymienione powyżej są wyłączne i zastępują wszelkie inne gwarancje, środki naprawcze i warunki, zarówno ustne, jak i pisemne, wyraźne lub domniemane. Z wyjątkiem przypadków określonych w niniejszym dokumencie, RLC nie składa żadnych oświadczeń ani nie udziela żadnych gwarancji, wyraźnych ani domniemanych, co do informacji, treści, materiałów, produktów lub usług zawartych lub w inny sposób udostępnionych wraz z produktem. Konsument wyraźnie zgadza się, że korzystanie z tego produktu odbywa się na jego wyłączne ryzyko.

Jeśli RLC nie może legalnie uchylić się lub wykluczyć domniemanych gwarancji zgodnie z obowiązującym prawem, wówczas w możliwym zakresie wszelkie roszczenia z tytułu takich domniemanych gwarancji wygasają wraz z upływem okresu gwarancji. Żaden sprzedawca, agent lub pracownik RLC nie jest uprawniony do wprowadzania jakichkolwiek modyfikacji, rozszerzeń lub uzupełnień do niniejszej gwarancji.

W maksymalnym dozwolonym przez prawo zakresie firma RLC nie ponosi odpowiedzialności za szkody bezpośrednie, pośrednie, szczególne, przypadkowe lub wynikowe będące efektem naruszenia gwarancji, warunków lub innych zasad wynikających z obowiązującego prawa.

Prawo w niektórych państwach zabrania ograniczania domniemanych gwarancji oraz wyłączania lub ograniczania niektórych szkód. Jeśli te przepisy mają zastosowanie, niektóre lub wszystkie powyższe wyłączenia odpowiedzialności, uchylenia lub ograniczenia mogą nie obowiązywać.

RO Instrucțiuni de întreținere

Teacă/husă

Odłączyć akumulator od ogrzewania, gdy nie jest używany



A SE CURĂȚA NUMAI LA FAȚA LOCULUI

- Nu introduceți, nu scufundați, nu stropiți și nu afundați niciodată acumulatorul în apă sau în orice alt lichid. Umezeala din sau în jurul acumulatorului poate duce la electrocutare sau incendiu.
- Acumulatorul nu poate fi recondiționat de către utilizator. Nu încercați să deschideți, să modificați sau să reparați.
- Nu uscați acumulatorul cu ajutorul unei surse de căldură (precum un uscător de păr).
- Este posibil ca acumulatorul să se încălzească în timpul folosirii. Pentru a preveni supraîncălzirea, mențineți bine ventilată zona din jurul acumulatorului.
- Pentru detalii despre modul în care se încarcă acumulatorul și cum să aruncați/să eliminați în siguranță acumulatorul, vă rugăm să consultați manualul de instrucțiuni al acumulatorului



Avertismente

Înainte de operare, vă rugăm să citiți manualul de utilizare al husei și al acumulatorului

Teacă

⚠ ATENȚIE: Copiii mici nu trebuie să folosească husa încălzită fără supraveghere adultă. (3 și mai mici)



- ⚠ aparatul nu trebuie folosit de persoane (incluzând copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, decât dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți
- ⚠ copiii să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul
- ⚠ Conectați Bluetooth-ul cu încălzitor la stația de alimentare (acumulator) cu o singură alimentare < 15W
- ⚠ Rețineți pentru utilizare viitoare

Acumulator și controler USB/Bluetooth:



AVERTISMENT: Pentru a preveni un posibil incendiu, electrocutare, supraîncărcare sau alte leziuni, nu dezasamblați și nu încercați să reparați aparatul sau orice alte accesorii.

ATENȚIE: Mini acumulatorul Mophie conține o baterie reîncărcabilă litiu-polimer care poate prezenta un risc de incendiu, explozie sau arsuri chimice dacă este maltratată. A nu se expune la căldură excesivă sau foc. A nu se zdrobi, perfora sau incinera, deoarece aceste acțiuni pot avea ca rezultat incendierea, explozia sau degajarea de gaze toxice. A nu se utiliza sau încărca dacă unitatea prezintă scurgeri, decolorare, deformare sau orice altă anomalie. Dacă bateria se scurge, întrerupeți imediat utilizarea și nu permiteți ca conținutul bateriei să intre în contact cu pielea sau cu ochii dvs. Consultați mai jos instrucțiunile de eliminare.

Nu încercați să înlocuiți această baterie pe cont propriu - este posibil să deteriorați acumulatorul, ceea ce poate cauza supraîncălzire sau daune. Dacă observați vreo umflătură, scurgere sau altă anomalie în bateria aparatului dvs., întrerupeți imediat utilizarea mini acumulatorului Mophie. Bateria conținută de mini acumulatorul Mophie ar trebui recondiționată numai de Mophie Inc. sau de un furnizor autorizat de servicii. Bateriile trebuie reciclate sau aruncate separat de gunoierul menajer, în conformitate cu legislația locală. Nu incinerați bateria.

Echipament. Acest simbol pe aparat indică faptul că acesta nu trebuie tratat ca și gunoi menajer. În schimb, trebuie trimis la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentului electronic adecvat. Asigurându-vă că bateria este aruncată în mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru mai multe informații despre reciclarea bateriei sau a oricărui accesoriu, vă rugăm să vă contactați reprezentanța locală.



Siguranța electrică.

Mini acumulatorul Mophie este proiectat numai pentru utilizare în interior și nu este rezistent la apă. Nu expuneți mini acumulatorul Mophie la lichide, umezeală, umiditate sau ploaie. Nu îl folosiți în apropierea unei căzi de baie, duș, chiuvetă sau piscină. Expunerea la umezeală a mini acumulatorului Mophie poate avea ca rezultat electrocutarea. Dacă se varsă lichid pe el, scoateți sursa de alimentare și curățați imediat pata cu o cârpă moale, fără scame, uscată și lăsați toate componentele electronice să se usuce complet înainte de a încerca să le folosiți.



AVERTISMENT – Pericol de incendiu și electrocutare: A nu se folosi în medii umede și reci.



Detalii de contact

Dacă aveți întrebări tehnice despre husa încălzită și aveți nevoie de asistență suplimentară, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți Ralph Lauren.

Garanție limitată pentru produse

Ralph Lauren Corporation („RLC”) vă garantează dvs., cumpărătorul original („Consumatorul”), faptul că husa („Produsul”) va funcționa, în condiții de utilizare normală, substanțial în conformitate cu documentația însoțitoare pentru o perioadă de trei (3) luni (90 zile) de la data de cumpărare inițială.

Despăgubire

Despăgubirea unică și exclusivă a consumatorului și responsabilitatea unică și exclusivă a RLC conform acestei garanții va fi la alegerea RLC, fie pentru a repara sau a înlocui produsul(ele) în perioada de garanție limitată aplicabilă, astfel încât acesta să funcționeze în mod substanțial în conformitate cu documentația însoțitoare. Dacă RLC, la propria discreție, determină că nu este rezonabilă înlocuirea produsului(elor), RLC poate rambursa consumatorului prețul de cumpărare achitat pentru produs.

Excepții

Garanțiile anterioare sunt limitate și nu se aplică pentru: (i) uzură normală; (ii) defecte sau daune cauzate de utilizarea incorectă, accident (inclusiv, fără a se limita la: coliziune, incendiu și vărsarea alimentelor sau a lichidelor), neglijare, abuz, modificare, stres neobișnuit, modificare, manipulare necorespunzătoare sau reparație neautorizată, depozitare necorespunzătoare, utilizare într-un dispozitiv neaprobat și deteriorare în timpul transportului sau utilizării; și (iii) utilizare fără a se conforma cu documentația furnizată.

Garanțiile de mai sus nu acoperă daune provocate unei persoane sau unor bunuri, sau dispozitivelor mobile.

În măsura maximă permisă de lege, această garanție și căile de atac expuse mai sus sunt exclusive și în locul tuturor celorlalte garanții, căi de atac și condiții, orale sau scrise, exprese sau implicite. Cu excepția celor menționate aici, RLC nu face nici o declarație sau garanție de niciun fel, expresă sau implicită, cu privire la informațiile, conținutul, materialele, produsele sau serviciile incluse sau puse la dispoziție în alt mod în produs. Dumneavoastră, consumatorul, sunteți de acord în mod expres că utilizați pe propria răspundere acest produs.

În cazul în care RLC nu poate refuza sau exclude în mod legal garanțiile implicite în conformitate cu legislația aplicabilă, atunci, în măsura în care este posibil, orice revendicări în temeiul acestor garanții implicite vor expira la expirarea perioadei de garanție. Niciun comerciant, agent sau angajat al RLC nu este autorizat să facă vreo modificare, extindere sau adăugire la această garanție.

În măsura maximă permisă de lege, RLC nu este răspunzător pentru pagube directe, indirecte, speciale, incidentale sau consecvente rezultate din orice încălcare a garanției sau condiției sau din orice altă teorie legală.

Anumite legi ale statului nu permit limitarea garanțiilor implicite sau excluderea sau limitarea anumitor daune. Dacă aceste legi se aplică în cazul dvs., este posibil ca unele sau toate actele de renunțare, excluderile sau restricțiile de mai sus să nu vi se aplice.

SL Navodila za vzdrževanje

Jopič/oblačilo

Ko grelnika ne uporabljate, izvlecite baterijo.



ČISTITI SAMO MADEŽE

- Baterije nikoli ne pomakajte, potaplajte, škropite ali namakajte v vodo ali drugo tekočino. Vlaga v bateriji ali okrog nje lahko povzroči električni šok ali požar.
- Uporabnik baterije ne more popraviti sam. Ne poskušajte je odpirati, spreminjati ali popravljati.
- Baterije ne sušite z virom toplote (denimo sušilnikom za lase).
- Baterija se med uporabo lahko segreje. Da bi preprečili pregrevanje, zagotovite, da bo območje okrog baterije dobro zračeno.
- Baterija se med uporabo lahko segreje. Da bi preprečili pregrevanje, zagotovite, da bo območje okrog baterije dobro zračeno.

Opozorila


Pred uporabo preberite uporabniška priročnika za jopič in baterijo.




Jopič

 **POZOR:** Majhni otroci ogrevalne obleke ne smejo uporabljati brez nadzora starejše osebe. (3 let in mlajši)



 Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma pomanjkljivim znanjem, razen pod nadzorom ali z navodili.

 Otroke podučite, da se z napravo ne smejo igrati.

 Upravljalnik Bluetooth povežite z grelnikom na polnilni postaji (bateriji) z eno močjo pod 15 W.

 Shranite za nadaljnjo uporabo.

Baterija in upravljalnik USB/Bluetooth:



OPOZORILO: Da bi preprečili morebitni požar, električni šok, pregrevanje ali druge poškodbe, naprave ali dodatne opreme ne poskušajte razstaviti ali popraviti sami.

POZOR: Polnilna postaja Mophie Mini je litij-polimerna polnilna baterija, ki lahko ob napačni uporabi predstavlja nevarnost požara, eksplozije ali kemičnih opeklin. Ne izpostavljajte prekomerni toploti ali ognju. Ne uničujte, luknjajte ali sežigajte, saj lahko to povzroči požar, eksplozijo ali izpust strupenih plinov. Ne uporabljajte ali polnite, če se zdi, da enota pušča, je spremenila barvo, je deformirana ali kako drugače neobičajna. Če baterija pušča, takoj prenehajte z uporabo in preprečite, da bi vsebina baterije prišla v stik s kožo ali očmi. Za navodila o odstranjevanju glejte spodaj.

Baterije ne poskušajte zamenjati sami – baterijo lahko poškodujete, kar lahko povzroči pregrevanje in poškodbe. Če v bateriji naprave opazite izbokline, puščanje ali druge neobičajnosti, takoj prenehajte z uporabo polnilne postaje Mophie Mini. Baterijo v polnilni postaji Mophie Mini sme servisirati samo družba Mophie Inc. ali pooblaščen ponudniki storitev. Baterije je treba reciklirati ali odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov in skladno z lokalnimi predpisi. Baterije ne sežigajte.

Oprema. Simbol na napravi pomeni, da se je ne sme obravnavati kot gospodinjski odpad. Namesto tega je napravo treba odpeljati na ustrezno zbirno mesto za reciklažo elektronske opreme. S tem, ko zagotovite ustrezno odstranjevanje naprave, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in zdravje človeka. Za več informacij o recikliranju baterij ali dodatne opreme se obrnite na lokalne mestne oblasti.



Električna varnost.

Polnilna postaja Mophie Mini je namenjena za uporabo v notranjih prostorih in ni vodoodporna. Polnilne postaje Mophie Mini ne izpostavljajte tekočinam, vlagi ali dežju. Ne uporabljajte je v bližini kopalnih kadi, tušev, umivalnikov ali bazenov. Izpostavljenost polnilne postaje Mophie Mini vlagi lahko povzroči električni udar. Če na napravo polijete tekočino, takoj izključite električno napajanje in počistite razlitje z mehko, suho krpo brez muck in pred vnovično uporabo počakajte, da se elektronika popolnoma osuši.



OPOZORILO – Nevarnost požara in električnega udara: Ne uporabljati v mokrem ali vlažnem okolju.



Stik z nami

Če imate tehnična vprašanja o grelnem jopiču in potrebujete pomoč, se obrnite na službo za pomoč strankam Ralph Lauren.

Omejena garancija na izdelke

Ralph Lauren Corporation (»RLC«) zagotavlja vam, prvotnemu trgovcu na drobno (»Potrošnik«), da bo oblačilo (»Izdelek«) pod pogoji normalne uporabe deloval dobro in skladno s priloženo dokumentacijo za obdobje treh (3) mesecev (90 dni) od dneva prvotnega nakupa.

Pravna sredstva

Potrošnikovo edino in izključno pravno sredstvo ter edina in izključna odgovornost družbe RLC pod to pogodbo je izbira družbe RLC, ali bo izdelke v času trajanja omejene garancije popravila ali zamenjala, tako da pravilno delujejo, skladno s priloženo dokumentacijo. Če družba RLC po lastni presoji odloči, da zamenjava izdelka ni utemeljena, lahko družba RLC uporabniku povrne stroške nakupne cene, ki jo je plačal za izdelek.

Izjeme

Prej omenjene garancije so omejene in ne veljajo za: (i) običajno obrabo; (ii) okvare ali škodo, povzročeno zaradi napačne uporabe, nesreče (vključno brez omejitev: trčenje, požar in razlitje hrane ali tekočine), malomarnost, zlorabo, popravila, neobičajen pritisk, spremembe, nedovoljene posege, neustrezna ali nepooblaščen popravila, montaža, ožičenje ali preskušanje, neustrezno hrambo, uporabo v neodobrenih napravah in škodo med transportom ali uporabo; in (iii) uporabo, ki ni skladna s priloženo dokumentacijo.

Zgoraj omenjene garancije ne krijejo morebitne posledične škode za človeka ali lastnino oziroma mobilno napravo.

V največjem obsegu, ki ga dovoljuje zakonodaja, so ta garancija in pravna sredstva, opisana zgoraj, izključna in nadomeščajo vse druge garancije, pravna sredstva in pogoje, ustne ali pisne, izrecne ali implicitne. Razen kot je opisano tukaj, družba RLC ne daje nobenih zastopanj ali garancij, izrecnih ali implicitnih, za informacije, vsebino, materiale, izdelke ali storitve, ki so vključene ali kako drugače na voljo v izdelku. Vi, stranka, se izrecno strinjate, da izdelek uporabljate izključno na lastno odgovornost.

Če družba RLC ne more zakonito omejiti odgovornosti ali izključiti veljavne garancije glede na veljavno zakonodajo, potem morebitni zahtevki pod veljavno garancijo v mogočem obsegu potečejo v garancijskem roku. Noben prodajalec, agent ali zaposleni v družbi RLC ni pooblaščen za spreminjanje, podaljšanje ali dodajanje k tej garanciji.

V največjem obsegu, ki ga dovoljuje zakonodaja, družba RLC ni odgovorna za neposredno, posredno, posebno ali posledično škodo, ki izhaja iz kakršnega koli kršenja te garancije, pogojev ali pod katero koli drugo pravno doktrino.

Določeni državni zakoni ne dovoljujejo omejitev pri teh garancijah oziroma izključitev ali omejitev določenih poškodb. Če ti zakoni veljajo za vas, nekatere ali vse od zgornjih zavrnitev odgovornosti, izjeme ali omejitev za vas morda ne veljajo.

